SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **24 AOÛT 2007** www.lequotidien.com 34e ANNÉE • No 275 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale



Photo Nick Coudé

COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE

LES FÉLICINOIS EMPOCHENT 1,8 MILLION $ /28

MISSION EN AFGHANISTAN

Les soldats tués étaient des pères de famille /4, 5 et 6

ROBERVAL/LAC-SAINT-JEAN

L'onde de choc se répercute dans la campagne /8 et 9

TÉMOIGNAGE

Nos soldats mènent une guerre, la vraie ! /11



Archives

NOUVELLES SOUMISSIONS POUR LA 175

Les économies s'envolent ! /3

AUJOURD'HUI
Express
Club Burger poulet
à 7,45$ (service au volant)
Alma et Roberval
00684997

Y'a de la vie au BAR Chez Papy
Ouvert 7 jours de 9 h am à 3 h am
Du lundi au vendredi: nos «4 à 7 sympathiques» avec les ailes de poulet gratuites et nos ravissantes barmaids.
Le dimanche de 9 h am à 3 h am: La GROSSE À 5 $
1999, rue Ste-Famille, Jonquière
542-3642
00692968

Vous fêtez un événement, L'ANNIVERSAIRE ou L'INAUGURATION de VOTRE ENTREPRISE?
LeQuotidien et Le PROGRÈS dimanche
fêtent ça avec vous!
Pour la réalisation de cahiers spéciaux ou autres projets, nous avons de bonnes idées.
INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT(E)
545-4474 / 679-3832
00709979

6 28867 00001 0

Tam-tam Macadam à Alma jusqu'à demain

Cocktail de cultures

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

ALMA (AMG) - Des Algériens, des Almatois, des Congolais et des Innus ont uni leurs voix et les sons de leurs instruments hier soir, afin de donner le coup d'envoi de la septième édition du Tam-tam Macadam, la fête citoyenne du monde, qui se déroule du 23 au 25 août.

Le centre-ville d'Alma prend des allures de grande fête alors que les artisans d'ici et d'ailleurs invitent la population à les découvrir au cours de ces trois jours de spectacles, d'ateliers, d'animation et de démonstrations. Hip-hop, contes amérindiens, clowns et percussions figurent à l'horaire de l'événement multiculturel où consommation responsable, recyclage de vêtements et produits équitables sont à l'honneur dans les stands où les produits de l'érable de chez nous voisinent les masques africains.

«Une bonne partie des stands sont réservés aux différents organismes et artisans de la région. Nous voulions montrer qu'ici aussi nous avons de bons produits», explique Claudia Madore, agente de communication du Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui spécifie que tous les chapiteaux sont animés par des Québécois aux origines diverses. «Acheter responsable, c'est aussi acheter local», précise-t-elle.

La sensibilisation du public représente un important volet de l'événement produit par le Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La population est également invitée à s'imprégner des diverses cultures. «On mise beaucoup sur la participation du public», affirme Mme Madore. Les gens sont d'ailleurs conviés à prendre part à des ateliers de danse «gumboots» et à se familiariser avec les percussions.

Quelque 40 bénévoles travaillent afin de faire un succès de l'événement où priment musique et couleurs. «Nous n'avons pas voulu faire de prévisions quant au nombre de visiteurs puisque la température influence beaucoup l'affluence», a-t-elle expliqué. «Par contre, les spectacles et ateliers auront lieu même s'il pleut. Ils seront simplement déplacés vers les chapiteaux.»

Des expositions sont également accessibles au Café du Clocher et à la boîte à Bleuets. ❑



PERCUSSIONS - La petite Monia, cinq ans, a profité de l'atelier de tam-tam pour s'initier aux percussions.

(Photos Sylvain Dufour)

Les esprits innus rôdent

ALMA (AMG) - Une forte présence amérindienne imprègne le site du Tam-tam Macadam.

Devant le grand chapiteau, deux Innus se tiennent à proximité d'un grand feu. Ce sont les gardiens du feu, présents sur le site pour échanger avec le public, afin de les informer sur leur riche culture.

«Le feu représente le cercle de la vie», explique Claude Boivin, gardien du feu. «Le feu est un élément sacré. C'est grâce à lui si nous sommes encore ici puisqu'il nourrit, réchauffe et rassemble. C'est d'ailleurs encore le cas aujourd'hui.»

«Le feu réchauffe et est propice au recueillement et au partage», explique le vice-chef Sébastien Kurtness. «C'est symbolique!»

À quelques pas de là, au Café du Clocher, le public peut admirer l'exposition d'un collectif d'artistes de Mashteuiatsh. Quelque 19 oeuvres, sculptures, photos et peintures, réalisées par 10 artistes de la communauté réchauffent le petit café.

Eruoma Awashish, agente culturel du Musée de Mashteuiatsh, fait partie de ces artistes. «C'est une belle occasion de faire connaître les artistes en dehors de notre communauté», assure-t-elle visiblement heureuse de prendre part à l'événement.

Le vice-chef de Mashteuiatsh est lui aussi fier de la présence de sa communauté dans le cadre du festival. «La communauté participe au Tam-tam Macadam depuis 1999. Ça débuté avec une pièce de théâtre réalisée par le Café jeunesse d'Alma et celui de chez-nous», se rappelle-t-il. «Le but du festival est de se rassembler, d'échanger et de partager. Le festival rejoint plusieurs de nos valeurs.» ❑

JUSTICE

Lapierre: autre report

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Cour du Québec a dû reporter l'enquête sur remise en liberté de Carl Lapierre. L'individu de 34 ans est accusé d'enlèvement, de séquestration et menaces de mort envers son ex conjointe, devra demeurer derrière les barreaux car aucune thérapie n'est disponible pour les hommes violents qui ne sont pas encore déclarés coupables.

Son avocat, maître Jean-Marc Fradette, a expliqué que pour avoir accès à ce genre de thérapie, son client doit être déclaré coupable. M. Lapierre reviendra donc le 4 septembre prochain devant la Cour pour donner sa position finale, afin de savoir s'il plaide coupable ou encore s'il va subir son procès. Les parties attendaient de voir si une thérapie était disponible, car la sentence aurait pu être différente dans le cas où le suspect aurait eu accès à une thérapie.

Au moins un an

Maître Jean-Marc Fradette précise que son client risque un minimum d'un an de prison dans le cas où M. Lapierre aurait simulé une arme à feu et quatre ans s'il était réellement en possession d'une arme lors de son méfait. L'individu fait présentement face à 17 chefs d'accusation et est détenu depuis le 6 août dernier. ❑

René Stibre veut raconter sa version au juge

CHICOUTIMI (CB) - Me Jean-Claude Ouellet a eu une bien mauvaise surprise, mercredi dernier lorsque son client, René Stibre, 34 ans, a fait volte-face et a refusé de plaider coupable aux cinq dossiers de harcèlement contre des politiciens. Le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard de même que le député de Beauce-Nord, Janvier Grondin sont parmi les plaignants.

«Devant la preuve fournie par la Couronne, je lui ai conseillé de plaider coupable, mais une fois devant le juge, il refusait. Il va donc devoir retourner en prison en attendant ses procès», déplore Me Ouellet. Son avocat explique que même si M. Stibre avait pu être remis en liberté sous caution, personne n'aurait voulu cautionner pour lui. La juge Johanne Roy a fixé son premier procès au 17 septembre prochain.

Comme l'individu fait actuellement face à deux dossiers au Saguenay-Lac-Saint-Jean, deux dossiers dans la Capitale Nationale et un en Beauce, il devra se déplacer. «Il a refusé de plaider coupable et par conséquent, il va devoir subir les cinq procès, et ce dans les lieux où la faute a été commise», raconte son avocat. Me Ouellet raconte que son client fait cela pour attirer l'attention afin que quelqu'un comprenne qu'il a été victime d'une injustice en 1996 alors que l'UQAC l'a expulsé quelques jours avant l'obtention de son baccalauréat.

Plusieurs années

En fait, René Stibre est bien connu du milieu policier. Sa triste histoire a débuté en 1989 quand il a été victime d'un grave accident de vélo qui a laissé des séquelles importantes à la suite d'un traumatisme crânien. Peu de temps après, il a décidé d'entreprendre des études en enseignement à l'UQAC où à 15 jours de la fin de ses stages, il a été expulsé. À la suite de son renvoi de l'université, le client de Me Jean-Claude Ouellet a communiqué, téléphoné et harcelé les employés de l'UQAC.

C'est depuis 1996 qu'il a des démêlés avec la justice. Le 27 novembre 2006, le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, a ordonné à M. Stibre de ne plus entrer en contact avec le personnel de l'Université du Québec à Chicoutimi, ni avec sa mère, jusqu'en 2008. Ne pouvant plus s'adresser à l'UQAC, René Stibre s'est tourné vers les hommes politiques. Il lui est d'ailleurs interdit d'entrer à l'Assemblée nationale. ❑

Appel d'offres repris pour la 175

En route vers un million $ de plus



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La décision du ministère des Transports du Québec de retourner en appel d'offres pour deux tronçons de la route 175 à quatre voies dans la Réserve faunique des Laurentides pourrait faire gonfler la facture des travaux au lieu de la diminuer.

Hier, le ministère a procédé à l'ouverture des soumissions pour le tronçon situé entre les kilomètres 113,3 et 117,5. La plus basse soumission a été déposée par l'entreprise Charles-Auguste Fortier. Il s'agit d'une soumission de 13,7 millions de dollars qui permettra de réaliser sur trois ans ce tronçon de route.

Au départ, le ministère des Transports du Québec avait lancé des appels d'offres pour un tronçon situé entre les kilomètres 113,3 à 124,1 sur une distance de 10,8 kilomètres. L'entreprise Inter-Cité Construction de Chicoutimi avait déposé une soumission de 39,6 millions de dollars, incluant l'asphaltage.

La plus basse soumission déposée la semaine dernière pour l'autre tronçon a été de 19,2 millions de dollars. L'addition des coûts de ce tronçon à ceux de celui dont les soumissions ont été ouvertes hier donne un montant de 32,9 millions de dollars, sans asphaltage puisque cette partie des travaux a été retirée des appels d'offres.

Selon des informations recueillie par Le Quotidien, l'asphaltage coûtera au bas mot 700 000 $ du kilomètre pour les quatre voies. Avec l'ajout des coûts estimés d'asphaltage, le coût des travaux pourra atteindre au bas mot les 40,6 millions de dollars, soit un million de dollars de plus que la soumission présentée par Inter-Cité le printemps dernier.

Fait important à signaler, le ministère des Transports du Québec n'a toujours pas confirmé officiellement l'octroi des contrats pour les trois tronçons dont les soumissions ont été ouvertes. Des informations circulent selon lesquelles le ministère attend d'avoir entre les mains les soumissions qui couvrent tout le trajet des deux tronçons initiaux (24 kilomètres globalement), avant de confirmer l'octroi des contrats.

Le ministère des Transports, il faut le mentionner, avait décidé de retourner en appel d'offres pour ces 24 kilomètres de route puisque les plus basses soumissions déposées par les entreprises Fernand Gilbert et Inter-Cité Construction dépassaient de 10 % les évaluations réalisées par le ministère.

Il faut noter que deux des trois appels d'offres ont été remportés par des entreprises de l'extérieur de la région. Inter-Cité Construction est la seule entreprise de la région qui a réussi à mettre la main sur un contrat dans le cadre de la reprise des appels d'offres

Inquiétudes

D'autre part, des entrepreneurs ont confié au Quotidien s'inquiéter du rythme annuel des travaux. L'appel d'offres lancé pour le dernier tronçon faisait état de budgets de l'ordre de 2,5 millions de dollars pour la tranche 2007, 6 millions pour 2008 et la balance en 2009. Même si l'entrepreneur est en mesure de réaliser les travaux plus rapidement, il ne peut le faire.

Le ministère des Transports refuse de déroger à ces projections financières. L'entrepreneur qui réalise une plus grande partie que ce qui est prévu dans les échéanciers doit le faire à ses frais. ❑



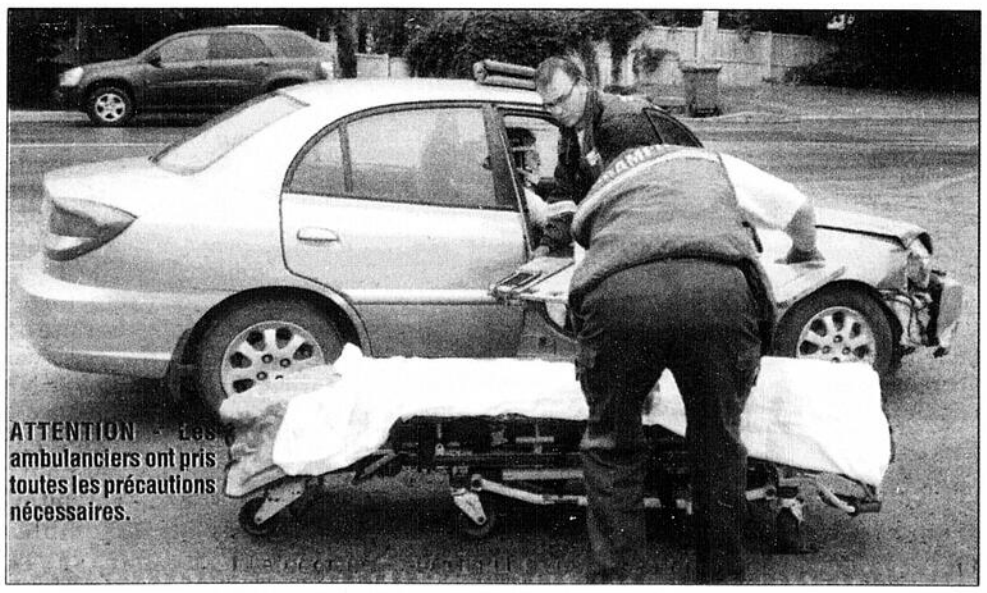
(Archives)

Encore une intersection... trois blessés graves à La Baie

LA BAIE - (CB) Un accident impliquant deux véhicules a fait trois blessés graves dans l'arrondissement La Baie hier matin vers 9h42 à l'intersection de la rue Docteur-Desgagné et du boulevard Grande-Baie Nord.

Un véhicule qui tentait de sortir de la rue Docteur-Desgagné a tourné à gauche pour emprunter le boulevard Grande-Baie Nord lorsqu'il a solidement été happé par un autre véhicule qui circulait sur le boulevard en direction de Chicoutimi.

Selon Bruno Cormier, porte-parole du Service de sécurité publique de Saguenay, il s'agirait d'une omission de faire un arrêt obligatoire ou encore d'un moment d'inattention de la part du conducteur qui sortait de la rue Docteur-Desgagné. Trois personnes ont été gravement blessées, mais on ne craint pas pour leur vie. ❑



ATTENTION - Les ambulanciers ont pris toutes les précautions nécessaires.



COLLISION - L'impact a été assez violent.

(Photos Jeannot Lévesque)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Averses
Max: 16 • Min: 14

SAMEDI
Pluie passagère
Max: 22 • Min: 18

DIMANCHE
Ensoleillé
Max: 20 • Min: 18

LEVER
5 h 48
COUCHER
19 h 45

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 00h06 (3m8)
Basse à 8h06 (1m5)
Haute à 13h17 (3m0)
Basse à 19h13 (1m5)

LA BAIE
Basse à 7h06 (1m6)
Haute à 12h51 (3m3)
Basse à 18h36 (1m8)
Haute à 1h03 (4m4)

Prêtresse des sorcières

SALEM, Massachusetts - Une «grande prêtresse des sorcières» autoproclamée et une autre personne sont accusées d'avoir déposé des restes de raton laveur devant des commerces à Salem, dans le nord-est des États-Unis, ville rendue célèbre par ses procès en sorcellerie au 17e siècle.

Il s'agirait d'un règlement de compte au sein de la communauté wicca, mouvement néo-païen qui compte de nombreux adeptes à Salem. Sharon Graham, 46 ans, et un autre membre de la communauté wicca, Frederick Purtz, ont plaidé non coupable mercredi des accusations de dépôt illégal d'ordures et destruction de propriété. Mme Graham est également mise en cause pour intimidation d'un témoin.

Le tandem est accusé d'avoir déposé une tête et des entrailles de raton laveur sur le seuil de deux commerces en mai. Selon leurs avocats, les charges ont été exagérées et les devantures des boutiques n'ont pas été réellement endommagées.

Mme Graham avait également un différend avec les gérants des deux commerces sur un projet de réglementation limitant le nombre de voyants dans la ville durant la saison d'Halloween.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts....18-19
Bandes dessinées....21
Bourse....22
Détente....21
Décès....26-27
Économie....22
Horoscope....20
Petites annonces....23 à 25
Sports....28 à 31
Télévision....20

Deux québécois morts au combat

Deux veuves et six orphelins

VALCARTIER - Les deux militaires tués en Afghanistan mercredi laissent derrière eux pour les pleurer deux veuves et six orphelins.

Le caporal chef Christian Duchesne, 34 ans, originaire de Montréal, était le père de trois fillettes âgées de neuf, cinq et trois ans, tandis que son collègue adjudant-maître Mario Mercier, 43 ans, originaire de Weedon, en Estrie, avait lui aussi trois enfants âgés de 17, 15 et sept ans.

«Les familles ont accueilli la nouvelle du décès avec courage et dignité», a signalé jeudi le lieutenant-colonel Hercule Gosselin, lors d'une rencontre de presse à la base militaire de Valcartier, à laquelle étaient rattachés les deux soldats décédés.

Dans les deux cas, les familles des victimes ont été prévenues selon le code prévu par le protocole militaire: un officier accompagné de l'aumônier militaire se rend à la résidence de la famille et annonce de vive voix la nouvelle aux parents. Leur réaction a été «stoïque», selon le lieutenant-colonel Gosselin.

Les militaires de Valcartier ont rendu hommage aux deux militaires tués, signalant leur courage et leur passion pour leur métier.

«Mario était un chic type, engagé, qui a servi dans quatre missions antérieurement, soit en ex-Yougoslavie à deux reprises, à Haïti et en Afghanistan. J'ai été en mesure d'apprécier comment il marque les gens avec lesquels il travaille», a dit le lieutenant-colonel Gosselin au sujet du soldat Mercier.

Le militaire Mercier était également un sportif accompli, dont la condition physique impressionnait les collègues plus jeunes que lui.

Quant au capitaine de corvette Patrice Carrière, il a dit au sujet du caporal chef Christian Duchesne qu'il était un technicien médical des services de santé. Le caporal Duchesne avait 14 ans d'expérience au sein des forces canadiennes. «C'était un excellent militaire, dévoué et présent là où il y avait des besoins. J'ai personnellement annoncé la nouvelle à sa conjointe», a raconté le capitaine Carrière, visiblement ému.

Quant au matelot chef Yannick Fournier, ex-collègue du caporal Duchesne, il a raconté que M. Duchesne était «assidu et fier».

«Il était loyal et était très respecté des jeunes soldats qui entraient dans l'armée, a dit M. Fournier. Il était apprécié de ses confrères. J'ai été attristé en apprenant qu'on venait de perdre une si bonne personne.»

Le caporal chef Duchesne était un technicien médical, dont la mission consistait à accompagner les militaires et à prodiguer les premiers soins lorsque requis. Il en était à sa troisième mission à l'étranger.

Tous deux avaient quitté la base de Valcartier pour l'Afghanistan en juillet dernier.

À la base de Valcartier, située à 20 km au nord de Québec, les drapeaux étaient en berne et une vingtaine de bouquets de fleurs avaient été déposés à la guérite de l'entrée principale.

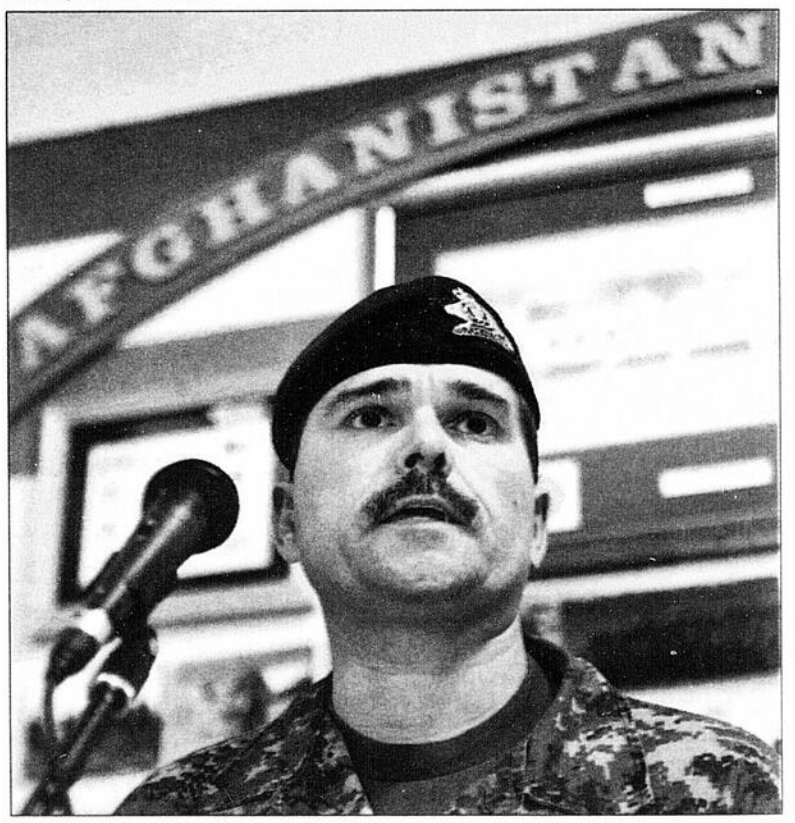
A l'Assemblée nationale jeudi, tous les chefs de parti ont offert leurs condoléances aux familles éprouvées des deux militaires. Dans des communiqués, le premier ministre Jean Charest, le chef de l'opposition Mario Dumont et la chef du Parti québécois Pauline Marois joignent leur voix au concert de sympathies formulées jusqu'à maintenant.

De même, le nouveau lieutenant-gouverneur, Pierre Duchesne, a offert ses condoléances aux familles, en rappelant que ses deux fils ont eux aussi fait partie des Forces canadiennes pendant plusieurs années.

(Presse Canadienne)



FLEURS - Des fleurs ont été posées sur une clôture à la base de Valcartier devant un drapeau en berne.



FIERTÉ - Le lieutenant-colonel Hercule Gosselin a vanté les deux soldats morts au combat.

(Photos PC)



Christian Duchesne
Caporal chef
34 ans
Montréal
Père de trois fillettes âgées de neuf, cinq et trois ans,



Mario Mercier
Adjudant-maître
43 ans
Weedon, Estrie
Père de trois enfants âgés de 17, 15 et sept ans.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

L'opération militaire avait été un succès

KANDAHAR, Afghanistan - Encore atterré par les événements tragiques de la veille, le journaliste Patrice Roy s'apprêtait à quitter vendredi la base de Kandahar en direction de l'Allemagne, où il demeurera un certain temps au chevet de son collègue cameraman Charles Dubois.

M. Dubois a dû être amputé sous le genou après avoir été blessé grièvement dans l'attaque à l'explosif qui a tué deux soldats canadiens et un interprète afghan dans le sud de l'Afghanistan, mercredi soir. Un troisième soldat a subi diverses blessures.

Même si leur état n'inspire plus aucune crainte, M. Dubois et le militaire blessé devaient être transférés à l'hôpital militaire américain de Landstuhl, en Allemagne. Leur vol, d'abord prévu pour jeudi soir, a été reporté à vendredi.

Radio-Canada a précisé que M. Dubois sera traité à l'hôpital militaire de Landstuhl jusqu'à ce que son état lui permette d'être rapatrié au Canada. Sa conjointe et son frère seront à son chevet. Pour sa part, M. Roy sera sous peu de retour au Canada.

Affichant une simple éraflure à la tempe droite, le chef de bureau de Radio-Canada à Ottawa a choisi de mettre fin à son séjour en Afghanistan pour accompagner son collaborateur. «Ma mission, c'était d'entrer (en Afghanistan) avec Charles et d'en sortir avec Charles», a confié M. Roy.

MM. Roy et Dubois étaient à bord du véhicule blindé léger (VBL) qui a été soufflé lorsque sa roue arrière gauche a touché une mine d'une forte puissance vers 18 h 20 (heure locale) mercredi, en plein champ de bataille à 50 kilomètres à l'ouest de la ville de Kandahar, dans le district de Zhari, où se terrent des combattants talibans.

L'explosion a coûté la vie à deux militaires de la base de Valcartier, le caporal-chef Christian Duchesne et l'adjudant-maître Mario Mercier.

Cet incident porte à 69 le nombre de militaires qui ont perdu la vie en Afghanistan depuis le début de l'intervention du Canada dans ce pays en 2002.

L'explosion est survenue au terme d'une journée extrêmement violente au cours de laquelle les insurgés n'ont donné aucun répit aux soldats du groupement tactique du 2e bataillon du Royal 22e Régiment.

Menée conjointement avec les Forces nationales de sécurité afghane (FNSA), l'opération baptisée «Eagle Eye» (oeil de l'aigle) visait à reprendre des mains des talibans une colline surplombant une vaste région de l'ouest de Kandahar. Pendant plusieurs heures, les talibans ont tenté de freiner l'avancée des Canadiens à coups de mortiers, de grenades propulsées par fusée et de tirs d'armes légères. Alors qu'aucun Canadien n'a été blessé pendant les échanges, les autorités militaires faisaient état jeudi soir de «plusieurs pertes» du côté ennemi.

L'opération armée de mercredi a permis aux troupes canadiennes et afghanes de chasser les talibans de leur position. L'explosion fatale a eu lieu au moment où le véhicule blindé dans lequel se trouvaient les victimes se dirigeait vers le sommet de la colline nouvellement prise. Les occupants du VBL touché ont joué de malchance puisqu'au moins cinq autres véhicules blindés sont passés avant eux sur la même mine, sans qu'elle n'explose.

«Je préparais la signature de mon reportage pour dire que l'opération avait été un succès. Au moment où j'écrivais, il y a eu une immense explosion, j'ai été projeté par l'arrière. Je me suis réveillé peut-être huit secondes plus tard, Charles était à côté de moi et les autres avaient été soufflés à l'extérieur du tank», a témoigné le journaliste âgé de 44 ans.

Outre la mort des deux soldats et d'un interprète ainsi que les blessures graves subies par un cameraman, l'opération Eagle Eye a été un succès sur toute la ligne, a affirmé en point de presse le lieutenant colonel Alain Gauthier, commandant du groupement tactique du 2e bataillon du Royal 22e Régiment.

«L'opération a été un franc succès. Nous avons atteint nos objectifs, nous avons sécurisé un corridor pour faire la liaison avec les autorités afghanes et "pousser" des projets de reconstruction», a soutenu l'officier.

(Presse Canadienne)

Charles Dubois a été amputé sous le genou gauche. Patrice Roy n'a pas été blessé mais il a quitté l'Afghanistan pour l'Allemagne pour accompagner son cameraman.



«Contrairement aux soldats, les journalistes sont libres de raconter leur histoire. Ils peuvent décrire dans le détail toute l'horreur dont ils ont été témoins.»

– Scott Taylor, ancien militaire

Journalistes blessés

La population plus touchée

MARTIN CROTEAU

Le soutien populaire à la mission afghane pourrait souffrir des blessures subies par deux journalistes canadiens. Selon un expert en affaires militaires, les récits de Patrice Roy et Charles Dubois influenceront l'opinion publique davantage que ceux des soldats.

L'attaque de mercredi, qui a tué Mario Mercier, Christian Duchesne et un interprète afghan, porte le nombre de victimes canadiennes à 69 depuis l'arrivée des troupes en Afghanistan. Mais c'est la première fois que des journalistes canadiens sont blessés. Patrice Roy s'en est tiré avec une éraflure à la tempe. Le cameraman Charles Dubois a dû être amputé au bas du genou.

«Contrairement aux soldats, ils sont libres de raconter leur histoire. Ils peuvent décrire dans le détail toute l'horreur dont ils ont été témoins», explique Scott Taylor, ancien militaire et éditeur de la revue Esprit de corps.

Le convoi des deux journalistes a subi le feu ennemi pendant 13 heures avant de rouler sur un engin explosif. «Je ne peux qu'imaginer la scène, dit Scott Taylor. Trois cadavres, deux personnes grièvement blessées, une onde de choc, la commotion cérébrale, toute l'action qui a suivi l'attaque. Tout cela sera raconté dans le reportage de Patrice Roy.»

Selon un sondage CROP, réalisé pour La Presse, 31% des Québécois appuient la mission en Afghanistan.

Mais selon Jocelyn Coulon, un ami de la famille Roy, le sort des journalistes n'aura pas d'effet majeur sur l'opinion publique. Ancien journaliste, le candidat libéral dans l'élection partielle d'Outremont a suivi des soldats en Somalie, au Cambodge, au Liban et en ex-Yougoslavie.

«Je ne pense pas que les gens vont réagir différemment parce que c'est un journaliste, analyse-t-il. Vous l'avez vu, l'opinion publique réagit déjà très mal à la mission en Afghanistan.»

Sécurité

L'attentat met également en évidence les dangers auxquels sont confrontés les reporters en Afghanistan. Depuis le début du conflit, en 2001, 13 journalistes étrangers ont été tués.

«Avoir su que ça aurait été une opération si dangereuse, on ne serait pas allés. On a été comme pris dans un engrenage puis ils ne pouvaient plus nous enlever», a déclaré Patrice Roy lors d'un entretien avec un collègue anglophone.

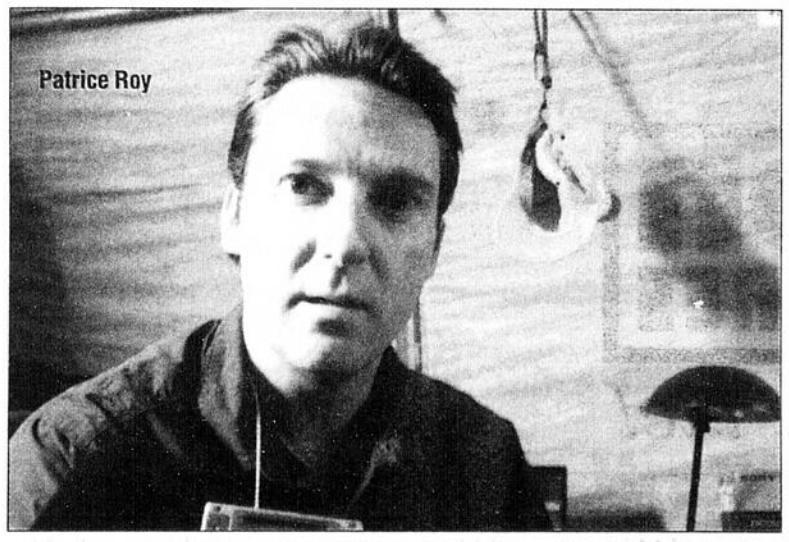
Depuis le début du conflit, 250 journalistes de 50 médias, dont Louis Tremblay du Quotidien, ont accompagné les troupes canadiennes. Pour le moment, celles-ci n'entendent pas modifier leur politique.

«La sécurité des journalistes et de leur équipement n'est pas quelque chose que les Forces canadiennes peuvent garantir, indique le porte-parole Adam Thomson. Mais bien sûr, nous prenons toutes les précautions pour éviter les problèmes.»

D'ailleurs, explique Scott Taylor, les militaires sont souvent réticents à emmener les reporters dans les zones dangereuses.

«Lorsqu'un soldat se trouve dans un tank, la dernière chose qu'il veut, c'est d'avoir un type qui ne connaît rien à la guerre, assis à côté de lui, tenant une caméra. Ça met tout le peloton en danger.»

(La Presse)



Patrice Roy



AFGHANS - Un des facteurs qui favorisera le retour des troupes canadiennes est le degré de préparation de l'armée afghane. Lors de cette parade 800 soldats ont célébré leur graduation.

(Photo PC)

Réactions politiques à la tragédie en Afghanistan

Le Bloc menace de faire tomber le gouvernement

ALEXANDRE SIROIS

La présence de plus en plus controversée de soldats canadiens en Afghanistan provoquera-t-elle la chute du gouvernement minoritaire de Stephen Harper dès cet automne?

La possibilité a été évoquée hier par le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, dans la foulée du décès de deux autres soldats de Valcartier en territoire afghan.

M. Duceppe a exigé du gouvernement conservateur qu'il s'engage rapidement et de façon officielle à retirer les troupes canadiennes d'Afghanistan en février 2009.

Il souhaite que la promesse soit inscrite noir sur blanc dans le discours du Trône qui aura lieu, si la rumeur se confirme, cet automne à Ottawa.

Faute de quoi, le Bloc québécois tentera de renverser le gouvernement conservateur, a annoncé M. Duceppe à Saint-Hyacinthe, où se déroule le caucus de son parti.

«Si M. Harper veut rester au-delà de 2009, on aura le débat en campagne électorale à travers le Québec», a-t-il lancé.

Il a aussi fait savoir que son parti réclamera un débat d'urgence sur le rôle du Canada en Afghanistan lors de la reprise des travaux parlementaires, prévue pour le 17 septembre.

Le chef du Parti libéral, Stéphane Dion, n'a pas semblé aussi enthousiaste à l'idée de faire tomber le gouvernement. Il a déploré les menaces de M. Duceppe.

En revanche, il a lui aussi sommé le gouvernement conservateur d'officialiser le retrait canadien au plus vite. «L'attente du premier ministre est tout à fait déplorable et irresponsable», a dit M. Dion.

Selon lui, les alliés du Canada en Afghanistan doivent être mis au courant dès maintenant de notre départ prochain. «Entre autres afin de faciliter le remplacement» de nos soldats.

Le chef du NPD, Jack Layton, a pour sa part estimé que la guerre en Afghanistan sera l'enjeu central des trois élections complémentaires du 17 septembre au Québec. Il a prédit que son parti, qui réclame le retrait immédiat des soldats canadiens, en bénéficiera.

«Ce n'est pas le seul enjeu, évidemment, mais c'est un enjeu central. Et c'est une occasion en or pour les citoyens et citoyennes de trois circonscriptions, ici au Québec, d'envoyer un message clair à M. Harper en choisissant une option qui demande le retrait de nos troupes maintenant», a-t-il déclaré.

Les élections auront lieu dans les circonscriptions d'Outremont, Saint-Hyacinthe/Bagot et Roberval/Lac-Saint-Jean. M. Layton, qui a rencontré les médias en marge de l'école d'été de l'Institut du Nouveau Monde, était d'ailleurs accompagné par Thomas Mulcair, candidat de son parti dans Outremont.

En raison de leur position sur l'Afghanistan, les deux politiciens du NPD ont été accusés, par M. Duceppe, «d'exploiter l'émotion des Québécois» de manière irresponsable.

(La Presse avec PC)

«Si M. Harper veut rester au-delà de 2009, on aura le débat en campagne électorale à travers le Québec.»

– Gilles Duceppe





999,99$

Mobilier de chambre 5 mcx 904770
Tête de lit, bureau 8 tiroirs,
miroir, 2 tables de nuit
sug.: 1189,99$
Rabais de 190$
Commode, pied et côtés de lit disponibles.

Rive Sud MEUBLES



999,99$

Mobilier de cuisine en merisier
5 mcx 903117
sug.: 1249,99$
Rabais de 250$
Buffet 133652 disponible.

ADABEAU Design INC.



999,99$

DeFehr Furniture Ltd.

Unité murale 904416
Rabais de 310$



999,99$

Sofa inclinable
163898
sug.: 1379,99$
Rabais de 380$



599,99$

Fauteuil inclinable
163899
sug.: 689,99$
Rabais de 90$

RELAXON elran

Tables de bout 167243 et de centre 167244 disponibles.

gagnon FRÈRES
La belle vie!

00705719

Conditions: *La promotion «Grattez et économisez» est valide sur toute la marchandise en magasin (voir détails des rabais sur le «gratte-épargne»). Le «gratte-épargne» doit être découvert au comptoir du service à la clientèle. Un «gratte-épargne» par achat par client.**Sur approbation du service de crédit. Aucun paiement ni intérêt exigés avant février 2008. Détails en magasin. **Ces promotions sont en vigueur du dimanche 5 août au samedi 25 août 2007.**

Roberval/Lac-Saint-Jean

La guerre s'invite dans le débat

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - La guerre en Afghanistan deviendra-t-elle un enjeu de la campagne électorale partielle dans Roberval? Il semble que oui.

La mort de trois soldats québécois rattrape le conservateur Denis Lebel, la libérale Louise Boulanger, la bloquiste Céline Houde et le néo-démocrate Éric Dubois. Ils n'ont pas eu le choix d'afficher leur position.

Denis Lebel n'a pas voulu répondre si cette guerre pouvait nuire à sa campagne. Il a esquivé la question, malgré l'insistance des journalistes lors d'un point de presse sur ses priorités en économie et emploi. «Mes pensées vont bien sûr aux familles et aux proches des soldats morts. Aujourd'hui, il faut recevoir la nouvelle et penser à ces gens-là», a-t-il répondu, suivant ainsi à la lettre les consignes dictées par le bureau du premier ministre Harper.

Pour sa part, la candidate libérale Louise Boulanger soutient que les troupes seront retirées en 2009. «J'ai de l'admiration pour les soldats et j'ai de la peine pour leurs familles. Le Canada est un pays de parole et de paix qui finira son mandat en février 2009 et il ne doit pas le prolonger».

De son côté l'aspirante bloquiste, Céline Houde affirme que les gens l'interpellent sur le sujet. «Ils trouvent ça épouvantable. Les Québécois ne sont pas des guerriers, il faut sortir au plus vite de cette guerre et retrouver notre statut de faiseur de paix», témoigne-t-elle.

«En 2009, il y aura combien de morts au total? On doit cesser cette intervention militaire et se tourner vers une mission de paix», exige pour sa part le candidat NPD, Éric Dubois. Comme son chef, Jack Clayton, il souhaite un retrait des troupes le plus vite possible.

Kyoto

Le candidat Lebel a aussi esquivé la question du refus des conservateurs de signer le protocole de Kyoto. «Je vais aborder la question de l'environnement et du développement durable dans les prochaines semaines. Aujourd'hui, je voulais vous parler d'économie et d'emploi», a-t-il servi comme réponse.

Les libéraux, les bloquistes et les néo-démocrates pressent le gouvernement Harper de signer le protocole de Kyoto. ❑

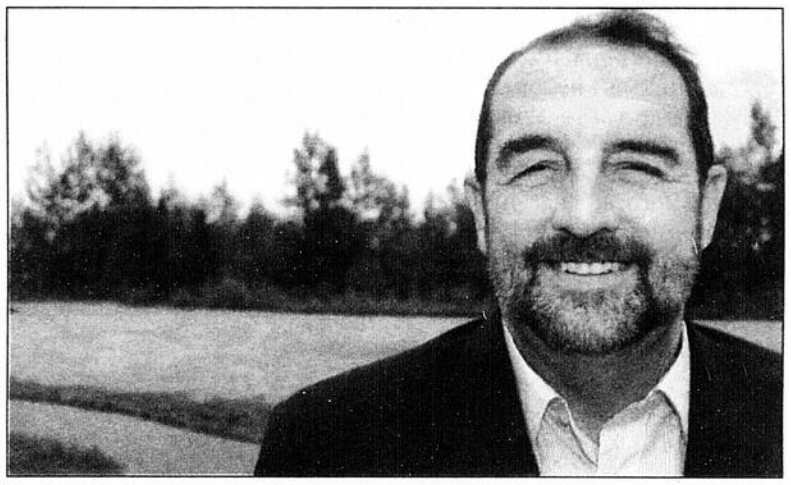
Photos Louis Potvin



IMMÉDIAT - La bloquiste Céline Houde veut que le Canada se retire immédiatement de l'Afghanistan.



RETRAIT - La candidate libérale Louise Boulanger soutient que les troupes seront retirées en 2009.



REFUS - Le conservateur Denis Lebel ne veut pas dire si cette guerre lui nuit.

Le centre de du diabète

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) - Louise Boulanger trouve électoraliste et irréaliste l'annonce de la création d'un centre national de recherche et traitement du diabète faite par le maire de Roberval, Denis Lebel quelques jours avant l'élection partielle dans Roberval-Lac-Saint-Jean.

«C'est de l'opportunisme d'avoir annoncé ce projet avant les élections! De plus, je ne suis pas sûre que ce soit réalisable. J'ai étudié en biologie à

Des revenus de placements fiscalement efficaces

OPTION RETRAITE
COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.
MEMBRE FCPE
(418) 698-0777
Courrier élect.: y.gravel@option.ca
Site web: www.optionretraite.com
00705353



YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

POMMES
PLUSIEURS VARIÉTÉS DE POMMES DE QUALITÉ À CUEILLIR AU:
Verger Joe Giguère
Cidre de glace
12 km vers la gauche à la sortie du pont
3446, chemin Royal, Ste-Famille, Îles d'Orléans QC G0A 3P0
Vente et cueillette: (418) 829-2791
00710276

Offre jamais vue!
Téléphone satellite
MEILLEUR PRIX GARANTI!
SUPER SPÉCIAL Plus de 700 $ en accessoires gratuitement
1995$
KIT TOUT INCLUS
• Téléphone satellite 9505A neuf garanti 1 an
• 1 batterie 1900 mAh
• Étui de cuir
• Chargeur 110V (maison) avec tous les adapteurs internationaux
• Chargeur 12V (auto)
• Antenne magnétique et adapteur
• Main-libre
• Carte prépayée canadienne de 200 minutes (6 mois) et frais d'activation inclus (valeur de 325$)
CELLULAIRE Chic
IRIDIUM
1915, boul. Talbot Chicoutimi 696-0506
612, boul. Marcotte Roberval 275-0606
1-800-769-4355
www.cellulairechic.com
Vendeur autorisé:
INFOSAT TELECOMMUNICATIONS
00704670

AU COIN DU TAPIS
Expérience et courtoisie
PAYEZ ET EMPORTEZ
6 mois sans intérêt
PROMOTION
Lot de carpettes 5" x 10" 125 $
Du 25 au 31 août 2007 seulement
Service de décoration
TAPIS - TUILE - PRÉLART - DRAPERIE - PEINTURE - ENCADREMENT - PLANCHER CHAUFFANT FLEXTHERM - BOIS FLOTTANT - CÉRAMIQUE
1740, boul. Talbot Chicoutimi
Licence RBQ: 8264-5706-26
549-6240
Dépositaire de la peinture Glidden
00710538

TATTOO PERCÉ



Johanne Gagnon - Dominic Duchesne
Maquillage permanent
Tatouage
Perçage corporel
441, RACINE, CHICOUTIMI
(en haut de la Maison du Rotin)
549-2525
00709505

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-08-23

Jour de paye!: 01 03 04 12 23 29 — compl. (C) 09

Astro: Jour - Mois - Année - Signe: 22 JUILLET 73 TAUREAU

La Quotidienne: 3 569 / 4 4053

Banco: 01 04 24 25 27 29 32 36 38 44 / 45 47 49 51 58 60 63 65 67 68

Extra: 1316521 — 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-08-22

Lotto 649: 02 07 18 32 36 43 — compl. (C) 22

	Gagnants	Lots
6/6	0	8 914 117,00 $
5/6+c	6	55 326,20 $
5/6	165	1 661,90 $
4/6	8 556	60,70 $
3/6	151 857	10,00 $
2/6+c	105 642	5,00 $
Ventes totales		16 638 188 $
Prochain gros lot (approx.)		15 000 000 $

Québec 49: 17 19 22 23 31 41 — compl. (C) 13

	Gagnants	Lots
6/6	1	1 000 000,00 $
5/6+c	1	50 000,00 $
5/6	18	500,00 $
4/6	873	50,00 $
3/6	17 374	5,00 $
Ventes totales		482 139,50 $

Extra: 1583325* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Extra — NUMÉRO DÉCOMPOSABLE DANS LES DEUX SENS !

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

Lebel et Boulanger ciblent l'industrie de la forêt

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - L'avenir de l'industrie forestière est la principale priorité du conservateur Denis Lebel et de la libérale Louise Boulanger. Or, les deux candidats n'ont aucune mesure concrète à présenter.

Hier, lors de leur conférence de presse respective, les deux candidats ont témoigné de leur volonté à soutenir l'industrie forestière. Ils vont se battre pour maintenir les scieries ouvertes et éviter les pertes d'emplois. La libérale et le conservateur assurent qu'ils vont favoriser le développement d'entreprises en deuxième et troisième transformation du bois.

Malgré cette volonté, les candidats fédéraux sont conscients qu'ils doivent naviguer dans une juridiction provinciale et que leur marge de manœuvre est mince. Ils concèdent qu'ils auront un rôle d'accompagnateur. Louise Boulanger et Denis Lebel se considèrent comme étant les mieux placés pour défendre les intérêts des électeurs de la circonscription.

«La région doit saisir l'opportunité d'être membre d'un gouvernement qui a fait ses preuves depuis son arrivée au pouvoir. Je sais que les attentes sont grandes, mais ma volonté est de contribuer à sortir le comté du marasme», a lancé Denis Lebel. Il mise sur sa connaissance des dossiers régionaux pour les faire avancer plus rapidement dans la machine gouvernementale.

Louise Boulanger croit que son expérience comme entrepreneure va lui servir. «Il faut procéder à de la mobilisation. Il faut faire un brassage d'idées. Mon rôle sera de soutenir les initiatives. Apportez-moi des dossiers et je vais m'arranger pour les porter au bon endroit», a-t-elle expliqué en conférence de presse.

Cette dernière considère que le gouvernement ne prend pas assez de risques pour aider les PME. La candidate propose donc de modifier le rôle des Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) pour que ces organismes disposent de plus d'argent et puissent offrir des subventions et avancer du capital de risque.

Économie forte

Denis Lebel ne s'est pas contenté de présenter sa volonté de soutenir l'industrie forestière. Il a dévoilé en conférence de presse les secteurs d'activités qu'il veut appuyer pour renforcer l'économie de la circonscription. Il souhaite favoriser le développement de la transformation agro-alimentaire. Le conservateur déplore que la majorité de la transformation se fasse en dehors de la région

En matière de tourisme, Denis Lebel veut soutenir la Véloroute des bleuets. Le Fédéral n'a pas accordé de subvention lors de la construction du circuit cyclable. La corporation a déposé une demande d'aide financière à Développement économique Canada de 5,5M$, il y a plus d'un an.

Le candidat conservateur souhaite défendre différents projets énergétiques, dont celui de la minicentrale de Val-Jalbert, un autre dossier de juridiction provinciale. ❑

recherche critiqué

l'Université de Sherbrooke et je sais comment il est long et difficile de mettre en place des chaires de recherche», affirme la candidate libérale.

Louise Boulanger croit que le projet est cousu de fil blanc et que Denis Lebel a voulu se faire du capital politique.

C'est possible

Malgré les doutes exprimés par le Dr Daniel Gaudet sur la création de ce centre à Roberval, Denis Lebel ne baisse pas les bras. «Lors de la conférence de presse, nous avions dit que c'était un dossier difficile. J'ai parlé avec le Dr Gaudet. Je ne suis pas surpris par ses réticences. La problématique du diabète est criante chez les autochtones. Nous sommes maintenant à l'étape de la préfaisabilité. On verra après si le projet est réalisable.», a-t-il commenté.

Consultation

La bloquiste Céline Houde n'est pas plus tendre envers le projet du centre de recherche. «Comment ça se fait qu'on lance un projet comme ça sans avoir consulté les différents intervenants comme Diabète Québec? Il me semble qu'il faut s'associer avec des partenaires sérieux et présenter la manière dont on veut financer le projet. C'est irréaliste pour l'instant de concrétiser un tel centre», critique-t-elle.❑

Une rentrée à planche avec SPECTRAL

VOICI NOS RABAIS Spectral DE LA RENTRÉE

TAXES COMPRISES sur plus de 2000 paires d'espadrilles en magasin

JUNIOR

Duo ✓ Pantalon Friggin Chino VOLCOM ✓ Polo VOLCOM Valeur de 91,90 $ Spécial: 73.52$

Duo ✓ Jeans Roadhouse VOLCOM ✓ T-shirt Valeur de 83,90 $ Spécial: 66.95$

Trio ✓ Pantalon Chino VOLCOM ✓ T-shirt ✓ Casquette VOLCOM Valeur de 108,85 $ Spécial: 85.95$

Sélection jeans junior VOLCOM element Spectral Valeur jusqu'à 69 $ 39.95$

3 T-shirts junior Valeur de 77,95 $ 59.95$

BOUTIQUE HOMMES

Trio ✓ Pantalon Friggin Chino VOLCOM ✓ Polo Splatt VOLCOM ✓ Casquette Valeur de 144,85 $ Spécial: 115.88$

Duo ✓ Jeans Appleyard VOLCOM ✓ T-shirt Valeur de 104,90 $ Spécial: 83.92$

Jeans assortis element Emerica Spectral Valeur jusqu'à 80 $ 39.95$ chac.

3 T-shirts pour Valeur de 95,85 $ 69.95$

BOUTIQUE FILLES

Jeans et pantalons element ATTICUS Valeur jusqu'à 80 $ 39.95$ chac.

À l'achat de 3 articles ou plus à prix régulier obtenez 15% de rabais sur l'ensemble de vos achats

Espadrilles • Etnies • DVS • Gallaz DC Sélection à Valeur jusqu'à 120 $ 25$

Sacs à dos BURTON Super promotion de sacs d'école BURTON Circuit Pack et Attack Pack À partir de: 39.95$

Fader Pack Rég.: 69,95 $ Spécial: 55.95$

Tous les autres sacs BURTON 20% de rabais

Visitez notre site web: www.spectralsports.com

CHICOUTIMI FEMME 343, Racine (porte 2) 543-9309 HOMME 345, Racine (porte 1) 543-6830

JONQUIÈRE 2401, St-Dominique 547-2687

ALMA 400, Sacré-Cœur 668-2005

ST-FÉLICIEN Carrefour St-Félicien 679-4555

00707624

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Les Québécois rattrapés par la réalité de la guerre



Carol Néron
cneron@lequotidien.com

La réalité de l'Afghanistan rattrape brutalement les Québécois. La mort, au combat, de deux autres soldats du Royal 22e, après celle de Simon Longtin et ce, à quelques jours seulement d'intervalle, nous rappelle que cette mission est militaire avant d'être humanitaire. Lorsque le ménage sera fait et que les talibans et leurs alliés trafiquants de drogues auront été boutés hors des zones qu'ils contrôlent présentement, ce sera toujours le temps de construire des écoles et des hôpitaux.

Ce raisonnement, d'une simplicité enfantine, ne passe pourtant toujours pas au sein de l'opinion publique québécoise, dont la caractéristique dominante est de se laisser emporter trop souvent par l'émotivité et les jugements de valeurs sommaires.

Une opération de l'OTAN

Le Canada, en tant que pays membre des Nations-Unies et de l'OTAN — cette dernière organisation constituant le bras armé du monde libre — joint ses efforts, sur le territoire afghan, à une soixantaine de nations. Bien que les États-Unis soient également présents, à titre justement de membre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique nord, cette guerre n'est pas la leur, c'est celle de tout l'Occident.

C'est quand même pas difficile à comprendre! Bien sûr, vous pouvez toujours vous enfouir la tête dans le sable en faisant semblant que tout cela n'existe pas. Cependant, vous risquez de vous réveiller un bon matin, pas très lointain, avec une alerte au terrorisme biologique vous menaçant directement dans la quiétude de votre foyer. Dites-vous bien que l'explosion des tours du World Trade Center ne représentaient qu'un avertissement.

Ce serait faire preuve de lâcheté que de laisser le champ libre aux talibans et à l'intégrisme islamique qu'ils veulent remettre à l'ordre du jour de l'Afghanistan. Les conséquences à moyen terme sur notre civilisation seraient rien de moins que catastrophiques.

Imaginez seulement à quoi serait réduite notre existence, aujourd'hui, si l'Angleterre et, surtout, les États-Unis après l'attaque japonaise sur Pearl Harbor, avaient laissé le champ libre à Hitler et aux généraux de Hiro Hito! Le texte que vous lisez présentement n'aurait jamais été écrit et vous seriez probablement en train de crever à petit feu dans un camp de concentration ou de travail forcé.

Alarmiste, ce discours? Non, simplement réaliste.

Histoire récente

Entre deux saisons de «Loft Story» ou de «Virginie», relisez l'histoire mondiale des 75 dernières années. Vous comprendrez mieux les enjeux vitaux auxquels nous sommes confrontés depuis le 11 septembre 2001. Vous verrez que les dictatures inspirées par l'idéologie, une doctrine religieuse ou, la pire des calamités, l'eugénisme, sont sanguinaires par définition et que le prix en vies humaines pour s'en débarrasser, même pour une courte période, est énorme. Nous sommes engagés présentement dans ce processus.

La guerre à laquelle le Canada participe en Afghanistan se veut aussi préventive. Oui, elle a pour but de libérer un peuple dont la culture nous échappe complètement, mais elle a aussi comme objectif majeur de préserver notre société et sa valeur la plus précieuse, la liberté de parole et de religion. ❑

Les risques du métier

Côté émotivité et syndrome de la vedette, disons que Radio-Canada est aux prises, depuis hier, avec une sévère montée de fièvre égocentrique.

Oui, il faut bien compatir aux déboires de Patrice Roy et de son cameraman, Charles Dubois. De là, par contre, à en faire la manchette répétitive du jour… Cet «incident», si bien nommé, fait partie des risques quotidiens que tout journaliste doit assumer en zone de guerre. L'importance accordée à l'événement par la société d'État apparaît quelque peu gênante et embarrassante pour la confrérie journalistique. Un reporter ne doit jamais passer avant le sujet qu'il couvre. C'est pourtant à cette règle de base du métier que contrevient Radio-Canada.

Malheureusement, dans ce cas-ci, le véritable élément de nouvelle est constitué par la mort des deux autres soldats du Royal 22e; hier, cet aspect de l'information a été presque complètement occulté par Radio-Canada qui se demandait publiquement, au passage, si elle se risquerait à envoyer sur place Bernard Derome. Comme disent les Français: «On n'en a rien à cirer!»

C. Néron



Un public en or et plein d'énergie!

Salut les Saguenéens!

Je vous écris ce petit mot pour remercier les gens [de votre région] qui m'ont accueilli si chaleureusement la semaine dernière.

Je suis parti de Montréal, le vendredi 10 août, vers 6 heures du matin. J'avais, dans mes bagages, une basse, une guitare, un piano et quelques chansons. Direction: Saint-Ambroise...

Mon seul but était d'aller m'amuser et de me présenter au public de votre coin de pays, dans le cadre du Festival de la Chanson de cette municipalité. J'y ai été reçu en ami, en membre de la famille; l'énergie que les gens de Saint-Ambroise et des environs investissent dans leur festival m'a transporté et m'a amené à me dépasser.

Grande finale

Le samedi 18 août, lors de la grande finale, j'ai gagné le prix Desjardins remis au lauréat dans la catégorie auteur-compositeur-interprète.

C'est un honneur d'avoir remporté ce prix.

Je tiens à remercier le public qui était dans la salle, attentif et réceptif face à mes chansons et celles des autres participants apparaissant dans la même catégorie que la mienne.

Créations

Nos chansons sont des créations inconnues du grand public; j'ai senti de la part des spectateurs une grande ouverture face à ces créations qui, nous l'espérons tous, gagneront en popularité au fil du temps.

Je partage ce prix avec vous, cher spectateurs, je n'aurais jamais pu le remporter sans votre appui.

Certains d'entre vous m'ont demandé si j'avais un démo ou un CD promotionnel. Malheureusement, je n'en ai pas encore, mais vous pouvez trouver certaines de mes chansons sur ma page web au: www.myspace.com/olivierlaroche

...et, oui, ma toune de chars y apparaît!

Merci beaucoup et à très bientôt, j'espère!

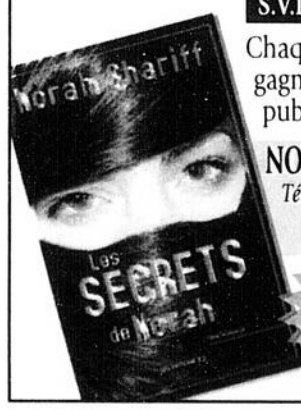
Olivier Laroche
Montréal

Écrivez et gagnez!

Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.

Écrivez-nous de préférence par Internet, à redaction@lequotidien.com *ou à* opinion@lequotidien.com, *ou encore par courrier à:* Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.

S.V.P. joindre vos coordonnées.



Chaque semaine, **Le Quotidien** déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.

NORAH SHARIFF LES SECRET DE NORAH
Témoignage de Norah Shariff / 290 pages / 19,95 $

Une collaboration:

À GAGNER CETTE SEMAINE!

LES ÉDITIONS JCL

00709955

Nos soldats mènent une vraie guerre



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

Deux autres de nos soldats sont tombés en Afghanistan. Cette fois, l'événement prend une tournure différente du fait qu'un collègue de Radio-Canada, le cameraman Charles Dubois, a été blessé gravement à une jambe alors que le journaliste Patrice Roy subissait un violent choc nerveux.

Le sud de l'Afghanistan est l'un des endroits les plus dangereux de la planète après l'Irak. Il aura fallu que deux membres d'une équipe de télévision soient victimes d'une violente explosion pour que le Québec comprenne cette réalité que le Canada anglais endure en silence depuis 2006, moment où cette mission a commencé à faire des victimes. Moment qui coïncide, aussi, avec le déplacement des troupes canadiennes dans la province de Kandahar.

Lors de mon séjour en Afghanistan, en avril dernier, le Canada avait perdu huit fantassins et un membre des Unités spéciales en moins de deux semaines. Toujours au cours de la même période, cinq employés des Nations-Unies ont sauté sur une mine. Un jeune soldat britannique est revenu dans son pays dans un cercueil.

Après l'annonce de la tragédie impliquant les collègues de Radio-Canada, plusieurs personnes m'ont demandé si je reprendrais la route pour Kandahar. Il n'y a pas plus de raison, aujourd'hui, pour que je dise non qu'il y en avait en avril dernier. Les risques sont aussi élevés qu'ils l'étaient et, surtout, la nature de la mission canadienne n'a pas changé d'une virgule. Le Canada mène une guerre.

Propagande

Il faut oublier la propagande du gouvernement canadien sur la paix et la reconstruction. Nos soldats canadiens mènent une guerre. La vraie! Ils tirent sur l'ennemi et se font tirer dessus. Les journalistes qui prennent place dans les convois sont tout à fait conscients de ce qu'ils risquent, comme le sont les pompiers qui entrent dans un brasier pour secourir des gens.

La petite communauté médiatique a vécu pendant quelques heures ce que vivent les familles des militaires déployés en Afghanistan, lorsque la rumeur d'une nouvelle victime se propage: l'angoisse, l'anxiété et, surtout, la terrible attente pour savoir si la victime est un proche, un frère ou un mari.

En Ex-Yougoslavie, le Canada travaillait à la paix et oeuvrait dans l'humanitaire. Le bilan des morts et des blessés a été beaucoup moins lourd. Il faut faire la différence entre un mandat de paix et un de guerre. Le tribut humain est plus lourd dans une guerre. Après 68 tués, le gouvernement canadien doit faire accepter le message que nous sommes en guerre avec, en second lieu, comme priorité, une volonté de reconstruction.

J'ai aussi la certitude, malheureusement, que, d'ici à quelques semaines — et pour rien au monde il ne faut le souhaiter — la région aussi sera rattrapée par ce conflit.

«Nos» soldats

En ce moment, de nombreux militaires originaires du Saguenay–Lac-Saint-Jean participent aux missions quotidiennes du Royal 22e Régiment dans le sud de l'Afghanistan. Chaque fois qu'un véhicule blindé sautera sur une mine et qu'il y aura des victimes, car il y en aura d'autres, ce sont des centaines de personnes d'ici et d'ailleurs au Québec qui vont vivre une angoisse renouvelée. Chaque fois, la guerre et ses conséquences vont se rapprocher un peu plus de nous.



MISSION — Le journaliste Louis Tremblay photographié alors qu'il accompagnait des militaires canadiens dans le cadre d'une mission au sud de Kandahar, en Afghanistan.

J'ai participé à quatre missions des Nations-Unies et à une mission de l'OTAN en Afghanistan. Au fil de ces expériences, on ne peut faire autrement que d'éprouver une certaine affection pour ces jeunes militaires, hommes et femmes, convaincus de la justesse de la cause qu'ils défendent. C'est aussi ce qui amène un journaliste à accepter de mettre sa vie entre leurs mains.

Contrairement à ce que d'autres collègues peuvent avancer, il se créé une sorte de sentiment de grande sécurité lorsque vous êtes escorté par une section de fantassins du Royal 22e Régiment, qui se fait un devoir de vous faciliter la vie et de vous rassurer quand ça chauffe.

Pour ces raisons et aussi pour rendre compte de ce que représente cette mission, ainsi que ses conséquences dans notre quotidien, les journalistes doivent avoir la possibilité de suivre les militaires sur le terrain. ❑

Trois questions à Stephen Lewis

«Rien n'aura changé en Afghanistan en 2009»

NDLR - Les pays riches ne consacrent pas assez de ressources pour lutter contre la pauvreté et les inégalités dans le monde, soutient l'ancien envoyé spécial des Nations unies pour le VIH/sida en Afrique, Stephen Lewis. C'est particulièrement vrai dans le cas du gouvernement du Canada, qui est obsédé par l'Afghanistan, a affirmé ce renommé militant de passage à Montréal pour l'école d'été de l'Institut du Nouveau Monde hier. La Presse l'a rencontré.

Propos recueillis par Alexandre Sirois



La Presse - Trois soldats de Valcartier viennent d'être tués en Afghanistan en quatre jours. Le Canada garde le cap dans ce pays même si la majorité souhaite le retour des troupes. Quelle est votre réaction?

Stephen Lewis - Je pense premièrement que nous ne devons pas être en Afghanistan. Je pense aussi que ça a été une intervention très mal gérée sur le plan stratégique parce que nous nous sommes retrouvés avec le fardeau des combats. Ça aurait dû être partagé entre le pays de l'OTAN de façon plus équitable. Alors, naturellement, le Canada porte aussi le fardeau des victimes. Et c'est terriblement douloureux. Mon inquiétude est que lorsque nous quitterons l'Afghanistan au début de 2009, rien n'aura changé par rapport à 2007. Rien sauf le fait que de nombreux jeunes Canadiens y auront perdu la vie.

La Presse - Le Canada tente pourtant de contribuer à la reconstruction de l'Afghanistan?

Stephen Lewis - Je pense que si nous avions dès le départ mis l'accent sur le développement et la reconstruction dans toutes les parties du pays où c'était possible et si l'OTAN avait choisi un type différent d'approche, la contribution du Canada aurait pu être considérable. Je ne veux pas dénigrer l'engagement de nos militaires en Afghanistan. Je le comprends. (...) L'erreur a été faite au tout début. Il y avait une telle absence de planification stratégique. On n'a qu'à regarder l'homme qui a été ministre de la Défense jusqu'à tout récemment (Gordon O'Connor) et on comprend que ce n'est pas étonnant. C'est parce que personne n'a pris ça au sérieux.

La Presse - Ottawa injecte actuellement des sommes importantes en l'Afghanistan. Ce pays est-il devenu une obsession pour le gouvernement canadien?

Stephen Lewis - Nous avons certainement fait de l'Afghanistan notre cause célèbre. C'est notre idée fixe. Et évidemment ça consume le pays. (...) Un gouvernement a le droit de décider s'il faut intervenir militairement quelque part. Mais il doit y avoir des sommes d'argent équivalentes pour d'autres parties du monde où il y a de la misère humaine. Je pense qu'il y a un déséquilibre. Vous ne pouvez pas mettre tous vos oeufs dans le même panier. Le panier militaire de l'Afghanistan.

Jean Tremblay vanté pour la prière au conseil de ville

Appui des Bérets blancs au maire

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

ROUGEMONT - Jean Tremblay a accompli une manière d'exploit. Lui qui est maintes fois sollicité par la presse dite nationale, qui est invité régulièrement à l'émission de Denis Lévesque diffusée par le réseau LCN, vient en effet de gravir l'Everest des relations publiques en obtenant l'appui du journal Vers Demain.

Toujours publié à Rougemont (il existe même un site web, www.versdemain.org), l'organe officiel des Bérets blancs a accordé sa bénédiction au maire de Saguenay dans une récente édition. Sous une manchette intitulée «Nous voulons des députés vraiment catholiques», il présente deux élus qui, à ses yeux, «représentent honnêtement la majorité de leurs électeurs».

Il s'agit du député fédéral Pierre Lemieux, qui s'est prononcé en faveur du mariage traditionnel lors d'un débat tenu à la Chambre des Communes, ainsi que de Jean Tremblay. Chacun a droit à sa photographie et à une citation, laquelle, dans le cas du premier magistrat, réfère à sa volonté de dire la prière au début des séances du conseil municipal.

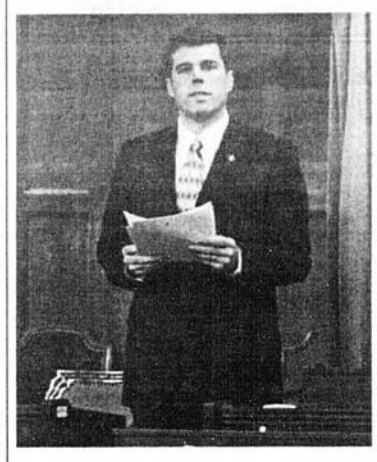
«Il existe de plus en plus de problèmes dans la société et je crois que le retour aux valeurs passe par la foi catholique. La foi catholique a contribué à mettre au monde les Canadiens français. Il faut y retourner... Je vais réciter la prière à haute voix avant les assemblées publiques», martèle le maire, dont les propos ont été tirés de l'hebdomadaire Progrès-Dimanche.

La réaction des éditeurs de Vers Demain ne laisse place à aucune espèce d'équivoque: «Oui, monsieur le maire, nous vous appuyons, écrivent-ils. Nous voulons Dieu dans nos parlements, nous voulons Dieu dans nos mairies, nous voulons Dieu dans nos écoles, nous voulons Dieu dans nos familles, toute la terre est au Seigneur!» ❑

Nous voulons des députés vraiment catholiques

Qui représentent honnêtement la majorité de leurs électeurs

Pierre Lemieux, député à Ottawa



Jean Tremblay
Maire de Ville Saguenay



Voici le genre de député qui convient aux Canadiens français. Quelques mots de son discours à la Chambre des Communes en faveur du mariage traditionnel, de la famille et du droit des enfants.

«Je suis catholique romain. Dans sa sagesse l'Eglise nous enseigne ce qui suit: «La communauté profonde de vie et d'amour que forme le couple a été fondée et dotée de ses lois propres par le Créateur. Dieu lui-même est l'auteur du mariage.

«Si Dieu lui-même est vraiment l'auteur du mariage, soyons prêts à rendre des comptes de nos actes devant lui, car nous finirons tous par nous trouver devant lui un jour.

«Je conclus mon discours par ceci: «Dieu tout-puissant, protecteur des familles, guide-nous dans nos efforts pour défendre le saint sacrement du mariage en tant qu'union d'un homme et d'une femme. Je vous le demande au nom de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Amen»

De son côté le maire de Ville Saguenay, Jean Tremblay continuera à dire la prière au commencement des assemblées du Conseil de ville, malgré les pressions qu'exercent contre lui des gens de mouvements marxistes qui ont entrepris de déchristianiser notre Québec, nos institutions et nos enfants. Le journal «Progrès-dimanche» nous rapporte ce qui suit du Maire Jean Tremblay:

Le maire Tremblay a vanté les mérites de la foi catholique. "Il existe, dit-il, de plus en plus de problèmes dans la société et je crois que le retour aux valeurs passe par la foi catholique. La foi catholique a contribué à mettre au monde les Canadiens français. Il faut y retourner. ... Je vais réciter la prière à haute voix avant les assemblées publiques."

Oui, monsieur le Maire, nous vous appuyons. Nous voulons Dieu dans nos parlements, nous voulons Dieu dans nos mairies, nous voulons Dieu dans nos écoles, nous voulons Dieu dans nos familles, toute la terre est au Seigneur!

PAGE - Le journal Vers Demain accorde son appui au maire Jean Tremblay.

Pour vos problèmes de soudure, nous avons la solution!

«NOUS SOUDONS TOUT»

LOGISTIQUE SOUDURE

1709, Laforge, boul. St-Paul, (Parc industriel), **Chicoutimi**

Frédéric Bouchard et André Cyr, propriétaires

Tél.: 590-9273 • Cell: 550-0242

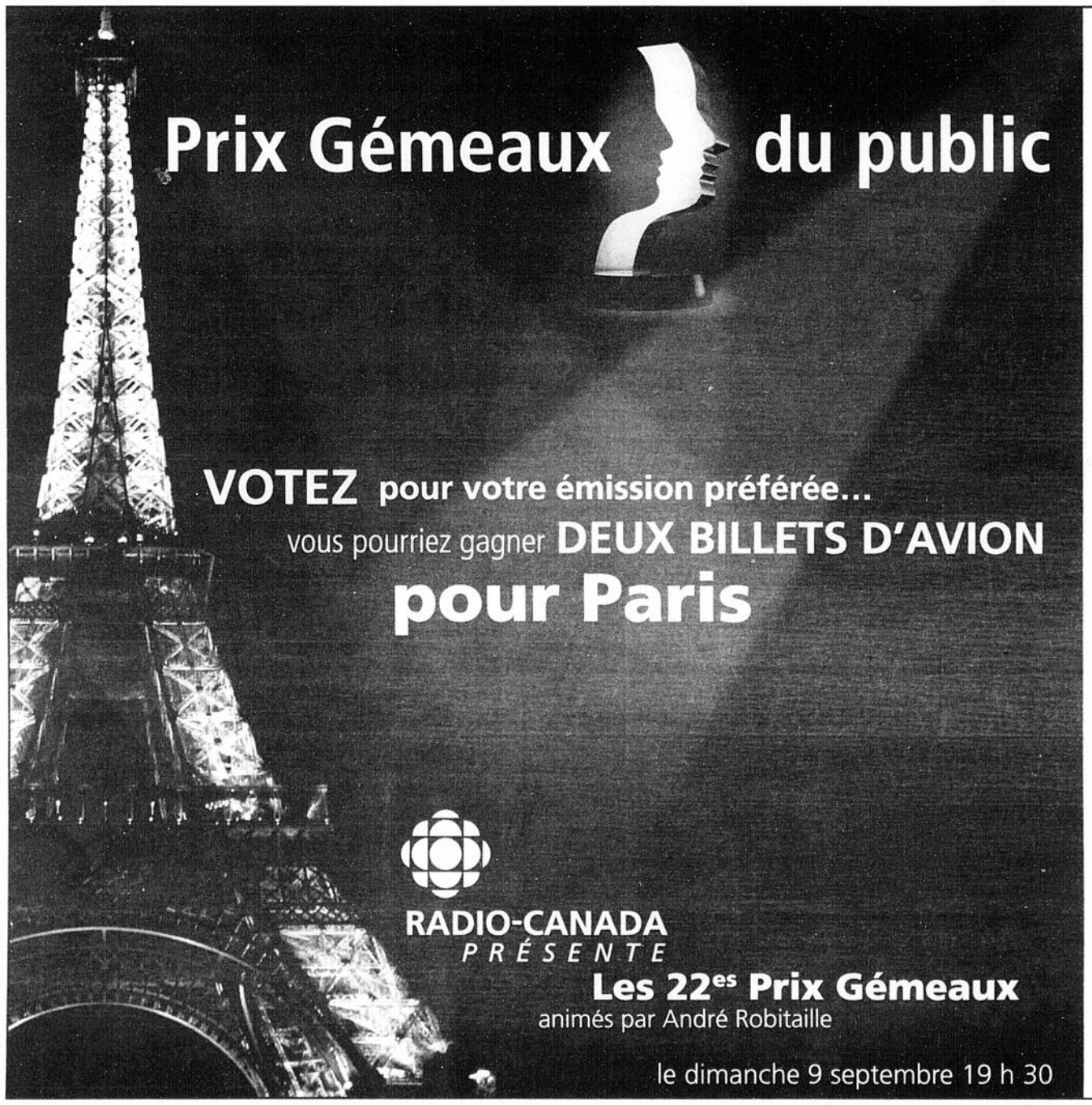
OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8 h à 17 h
Samedi et dimanche: 8 h à 15 h

• SERVICE D'URGENCE 24 HEURES

• SERVICE À DOMICILE OU À L'ATELIER



B0709332



en collaboration avec Desjardins Caisses de l'Ouest de Montréal

et la participation de LeQuotidien

Veuillez cocher votre émission préférée

- ❑ Annie et ses hommes
- ❑ Le Bye Bye de RBO 2006
- ❑ Infoman 2006 (Spécial)
- ❑ Loft Story (Le talk show)
- ❑ Le négociateur
- ❑ Nos étés
- ❑ On n'a pas toute la veillée (spécial de « On n'a pas toute la soirée »)
- ❑ Le petit monde de Laura Cadieux
- ❑ Taxi 0-22
- ❑ Tout le monde en parle

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

_____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone (rés.) : _____

Téléphone (travail) : _____

Remplissez et postez à : Concours Prix Gémeaux du public Société Radio-Canada, C.P. 11007, Succursale Centre-Ville Montréal, QC H3C 4T9

Les coupons sont publiés les vendredis et samedis jusqu'au 26 août et doivent être reçus au plus tard le 31 août 2007. Tirage le lundi 10 septembre 2007. La valeur approximative du prix est de 2000 $. Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidents canadiens majeurs. Règlement du concours disponible à www.radio-canada.ca/gemeaux.

Desjardins Caisses de l'Ouest de Montréal — RADIO TÉLÉVISION INTERNET — LeQuotidien

LES PRIX GÉMEAUX 22e ÉDITION — air transat air vacances

00708649

Panthéon du métal du Québec

Denis D'Amour, alias Piggy, mérite les grands honneurs

MARIE-CHRISTINE BLAIS

Il s'appelait Denis D'Amour. Mais pour des centaines de milliers de fans, il était Piggy, le guitariste du groupe-culte Voïvod, né à... Jonquière en 1982.

Samedi prochain, au Club Soda, dans le cadre de l'événement 25 ans de métal québécois, Piggy deviendra le tout premier membre du tout nouveau Panthéon du métal du Québec.

À cette occasion, on aura l'occasion de voir un film sur Piggy et d'entendre des témoignages, notamment de Michel «Away» Langevin, l'exceptionnel batteur de Voïvod. Rappelons que, en août 2005, Piggy est mort du cancer du côlon, à l'âge de 45 ans. Il n'aura pas assisté au lancement du 14e album de la formation.

C'est en pensant aux débuts du groupe Voïvod que Maurice Richard, des productions Rockatak, a justement eu l'idée du week-end 1982-2007, 25 ans de métal québécois, la fondation du groupe étant fixée à 1982. Maurice a d'ailleurs travaillé avec la célèbre formation «En 1984, on disait que j'étais leur gérant, moi, je répondais que j'étais leur vendeur de t-shirts!», explique-t-il en riant, soulignant ainsi l'importance des produits dérivés dans la survie du métal plusieurs kiosques de tels produits seront d'ailleurs montés au Club Soda.

(La Presse)



GROUPE-CULTE - Denis D'Amour (au centre) à l'époque du groupe Voïvod avec deux de ses complices: Eric Forrest à gauche et Michel Langevin, à droite.
(Archives)

Rivière aux Sables

Un comité surveille l'évolution des travaux

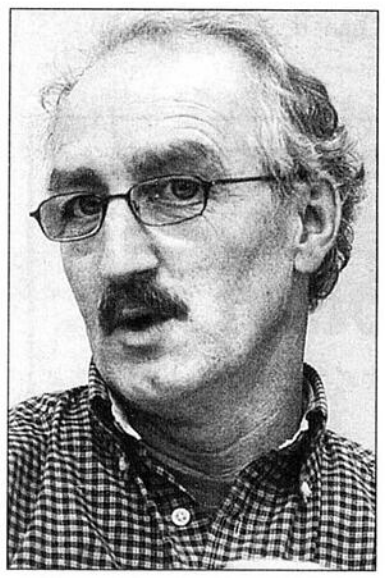
CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

KENOGAMI - Un comité de suivi des travaux a été mis sur pied afin que les travaux de creusage de la rivière aux Sables, annoncés par le ministre Claude Béchard le 9 juillet dernier, se déroulent en bonne et due forme.

Ce comité est formé de plusieurs intervenants régionaux impliqués dans le dossier. Le député Sylvain Gaudreault, l'Association pour la protection du lac Kénogami, le comité du bassin du lac Kénogami, le comité des citoyens de Laterrière de même que la Ville de Saguenay sont parmi les entités membres de ce comité.

Travail

Les travaux du comité ont débuté dès hier, alors que le président, Claude Collard, a fait parvenir une lettre au sous-ministre associé du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Daniel Bienvenue, pour qu'il fasse connaître les noms des personnes qui représenteront les ministères concernés sur le comité. De plus, le président a demandé au sous-ministre associé le plan de travail du ministère de même que les échéanciers du dossier. De son côté, le gouvernement fédéral doit donner son accord au projet de creusage du seuil de la rivière aux Sables au cours des prochains jours.❑



Claude Collard



RÉGION en AFFAIRES



ANDRÉE RAINVILLE - enaffaires@lequotidien.com

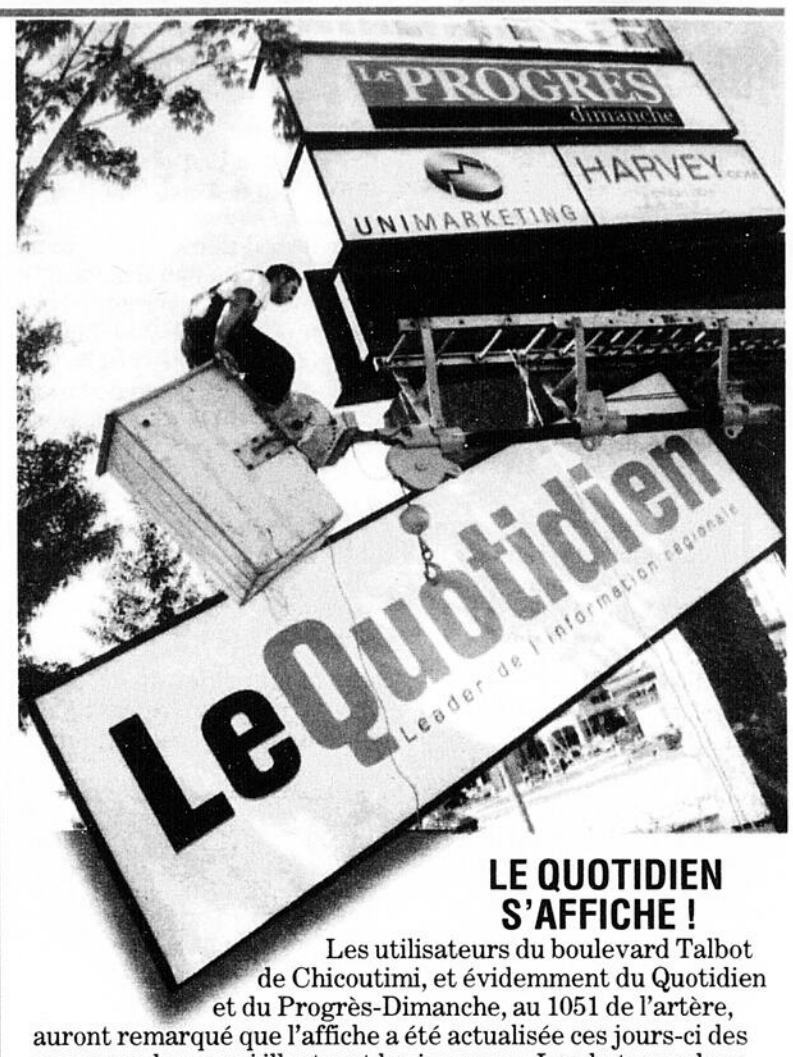


Le concessionnaire Arnold prend de l'expansion

L'important concessionnaire Chevrolet Cadillac Arnold de Jonquière est en pleine phase d'expansion, les propriétaires Valérie et Maxime Tremblay pilotant un projet d'agrandissement intérieur et extérieur de l'ordre de près d'un million de dollars qui permettra à l'entreprise de se situer parmi les plus modernes au Québec. Sinon «le» plus moderne car chez Arnold, on se conformera du coup aux toutes nouvelles exigences de Image 2000 de GM et son impressionnante tour bleue.

Les proprios, les enfants du fondateur Gilles qui prennent la relève du paternel, posent ici à l'extérieur du garage, façade et côté, où les travaux viennent de débuter. Comme le notait Maxime Tremblay au téléphone, «être à l'affût des nouvelles technologies démontre notre priorité pour le service à la clientèle».

(Photos Rocket Lavoie)



LE QUOTIDIEN S'AFFICHE !

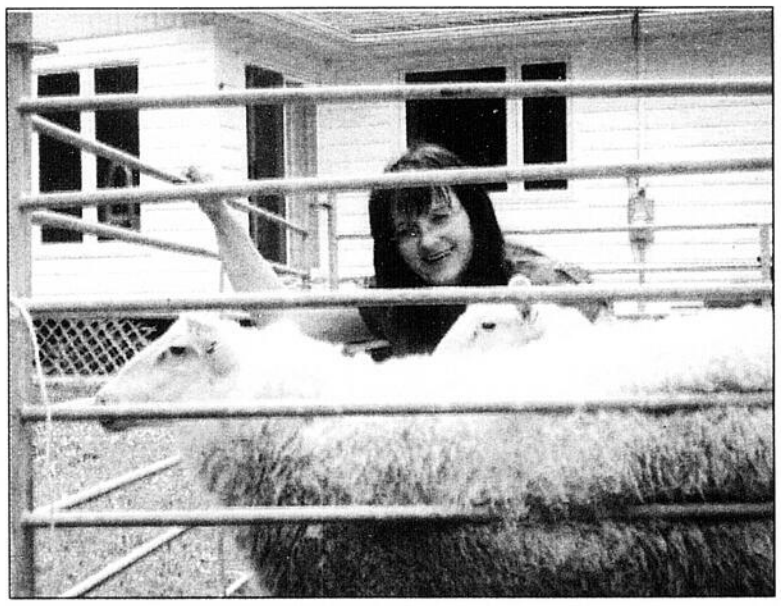
Les utilisateurs du boulevard Talbot de Chicoutimi, et évidemment du Quotidien et du Progrès-Dimanche, au 1051 de l'artère, auront remarqué que l'affiche a été actualisée ces jours-ci des nouveaux logos qui illustrent les journaux. Le photographe a capté ici le technicien en pleine action. Et hop le logo!

(Photo Michel Tremblay)

Portes ouvertes aux Bergeries du Fjord

Les Bergeries du Fjord (Chemin du Plateau, 543-9860) invitent la population à visiter leurs installations lors de la journée portes ouvertes du samedi 25 août, de 13 h à 17 h. Ce sera le moment de vivre une expérience chaleureuse et enrichissante, avec visites guidées à l'intérieur de la bergerie et de la fromagerie. Il y aura dégustation de fromages de brebis et de viande d'agneaux.

Michel Daigle, du restaurant Le Bergerac de Jonquière, sera sur place pour des dégustations et des conseils sur la cuisson de la viande d'agneau. Plusieurs kiosques agroalimentaires seront également montés pour l'occasion.



DOUX MOUTONS - Parlant des Bergeries du Fjord, Esther Croft vient de vivre grâce à cette entreprise une journée toute spéciale pour ses 50 ans, elle qui voulait mieux connaître les moeurs de la douce race ovine. Un enclos avec deux moutons a été aménagée chez la famille d'Esther soucieuse de lui faire cette sympathique surprise pour son anniversaire!

(Photo courtoisie)

EN BREF

Maintenant Cadeau Déco

Tendance Mode d'ALMA (coin du Pont sud et Route du lac) vient, en plus de profiter de nouveaux locaux, de changer de vocation. L'entreprise abandonne en effet les vêtements pour devenir une boutique Cadeau Déco, un secteur très prisé de la clientèle. Nous souhaitons à l'équipe la meilleure des chances.

Camping et caravaning

L'Association régionale de camping et de caravaning Saguenay–Lac-Saint-Jean (ARCC-02) met un terme à sa saison d'activités 2007 par un rassemblement de ses membres à La Doré.

L'événement aura lieu les 14, 15 et 16 septembre au Centre sportif de l'endroit.

Les 3300 familles membres de l'ARCC-02 sont conviées à ce rassemblement régional doublé de l'assemblée générale annuelle de l'organisme. Il y aura notamment élection à quatre postes au sein du conseil d'administration de cette constituante de la Fédération québécoise de camping et de caravaning (FQCC).

Pour s'inscrire: Lise Perron au 696-4652.

Tattoo Percé

Une nouvelle entreprise de tattoo piercing vient d'ouvrir sur la rue Racine à Chicoutimi. Il s'agit de Tattoo Percé, sis en haut de la Maison du Rotin.

L'IMPRESSION COULEUR À MOINDRE COÛT

Imprimante couleur et noir: 25 pages/minute, recto verso et réseau, coût contrat de service incluant les poudres, pièces et main-d'œuvre: 0,02 $ la copie noir, 0,12 $ la copie couleur.

Prix de promotion:

995 $ + taxes



FINANCEMENT DISPONIBLE

DIFFICILE DE COPIER L'ORIGINAL

VOTRE PARTENAIRE DEPUIS 1972

Blackburn & Blackburn inc.

• 980, boul. de l'Université
549-4900 Téléc.: 549-9457
• Succ.: 3875, boul. Harvey
695-2044 Téléc.: 695-4563
Ville Saguenay
www.blackburninc.com

00688277

Production de bois d'oeuvre

Le Québec subit le plus important recul au Canada

MONTREAL — La production mensuelle de bois d'oeuvre des scieries canadiennes a atteint, en juin, son plus bas niveau durant cette période depuis cinq ans, alors que les sociétés du secteur de la foresterie continuaient de s'ajuster à la baisse de la demande du secteur américain de la construction résidentielle. Les scieries ont produit 6,1 millions de mètres cubes, durant le mois de juin, une diminution de 2,3 pour cent par rapport à mai, a indiqué jeudi Statistique Canada.

La diminution, par rapport à juin 2006, est de 9,1 pour cent.

Les deux provinces produisant le plus de bois d'oeuvre, la Colombie-Britannique et le Québec, ont aussi enregistré des baisses de leur production, en juin.

Le Québec a subi le plus important recul au pays, avec une baisse mensuelle de 20,4 pour cent, pour un total de 1,18 million de mètres cubes, soit 19,1 pour cent de la production nationale.

La production de la Colombie-Britannique a reculé de 4 pour cent. La province a assuré 52 pour cent de la production nationale en juin.

Au cours du premier semestre de l'année en cours, la production canadienne de bois d'oeuvre a fléchi de 9,5 pour cent pour s'établir à 38,6 millions de mètres cubes.

En juin, les expéditions de bois d'oeuvre ont reculé de 3 pour cent, sur une base mensuelle, et de 8,3 pour cent sur une base annuelle, pour atteindre 6,5 millions de mètres cubes. Les stocks ont baissé de 4,1 pour cent, comparativement à mai, à 8,4 millions de mètres cubes.

Des analystes qui couvrent le secteur ont affirmé que ces résultats n'étaient pas surprenants. Les plus récentes données sur les mises en chantier et sur l'activité dans l'Ouest canadien semblent indiquer que d'autres reculs sont encore à prévoir.

«Nous nous attendons à ce que le pire soit encore à venir, a dit Mark Bishop, de RBC Marchés des capitaux, à Vancouver. Avec la grève dans le secteur forestier sur le littoral de la Colombie-Britannique, nous devrions avoir des statistiques encore plus faibles pour juillet.»

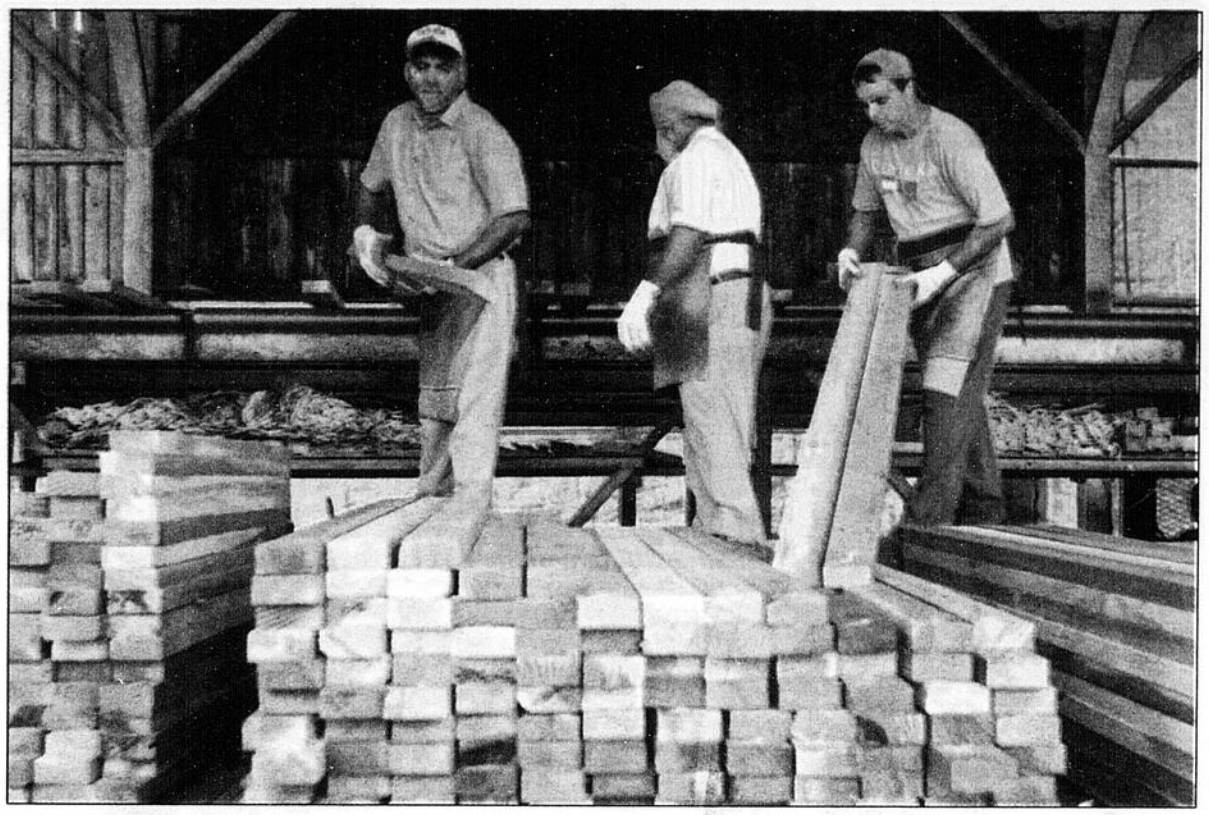
Avec des mises en chantier qui ne devraient pas augmenter avant la fin de 2008 ou le début de 2009, il y aura encore d'autres déclins, a affirmé pour sa part Pierre Lacroix, de Valeurs mobilières Desjardins.

La volatilité provoquée par le marché de l'habitation aux États-Unis, les problèmes du secteur des prêts hypothécaires et le resserrement du marché du crédit rendent les prévisions périlleuses et il est conséquemment difficile de prédire quand la production de bois d'oeuvre sera au plus bas. Et la possibilité d'une intervention de la Réserve fédérale, qui aurait pour effet d'augmenter les taux hypothécaires, pourrait empêcher tout redressement, a-t-il ajouté.

«Je m'attends à une amélioration graduelle, mais elle sera lente», a-t-il dit.

Au Québec, la production a diminué à la suite de l'imposition de quotas de coupe par le gouvernement provincial. Les producteurs ont aussi dû se soumettre à une réduction de quotas reliée à l'option B de l'accord sur le bois d'oeuvre avec les États-Unis.

(Presse Canadienne)



PRODUCTION - Les scieries ont produit 6,1 millions de mètres cubes, durant le mois de juin, une diminution de 2,3 pour cent par rapport à mai, révèle une étude de Statistique Canada.

(Photo PC)

L'ÉVÉNEMENT LIQUIDATION ESTIVALE KIA



0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE TOUTE KIA 2007 EN INVENTAIRE§!

Le nouveau RONDO de KIA

MOTORING 2007

Véhicule de l'année de la catégorie « Petite cylindrée de plus de 18 000 $ »



- 2,4 L, 4 cyl., 162 ch
- Freins antiblocage aux 4 roues (ABS)
- 6 coussins gonflables • Antipatinage
- Contrôle électronique de stabilité (ESC)

Modèle EX illustré† PDSF 19 995 $*

SUR AUTOROUTE : 7,5 L/100 KM
EN VILLE : 11,0 L/100 KM†

LOUEZ-LE POUR 229$** PAR MOIS POUR 60 MOIS

Mensualité	Comptant
229 $	3 495 $
258 $	1 995 $
296 $	0 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

SPECTRA 2007

OBTENEZ 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 66 MOIS

OBTENEZ UNE CARTE D'ESSENCE ET 20¢ DE RABAIS PAR LITRE.

FAITES LE PLEIN POUR MOINS PENDANT LES PROCHAINS MOIS.

SUR AUTOROUTE : 6,6 L/100 KM
EN VILLE : 8,9 L/100 KM†



Modèle LX illustré† PDSF 15 995 $*

ACE³ Un des véhicules les plus respectueux de l'environnement dans sa catégorie‡ -GreenerCars.com

LOUEZ-LA POUR 159$** PAR MOIS POUR 60 MOIS

Mensualité	Comptant
159 $	2 335 $
162 $	2 160 $
198 $	0 $

0 % TAUX DE LOCATION POUR 60 MOIS**
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

- Moteur de 2,0 L DACT avec réglage de distribution à variation continue
- Direction assistée et colonne de direction inclinable • Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec 4 haut-parleurs
- Banquette arrière rabattable, partagée 60/40 • Console centrale avec compartiment de rangement

Avec nous, vous êtes vraiment couverts

5 ans de garantie

GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM▼
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM SANS DÉDUCTIBLE

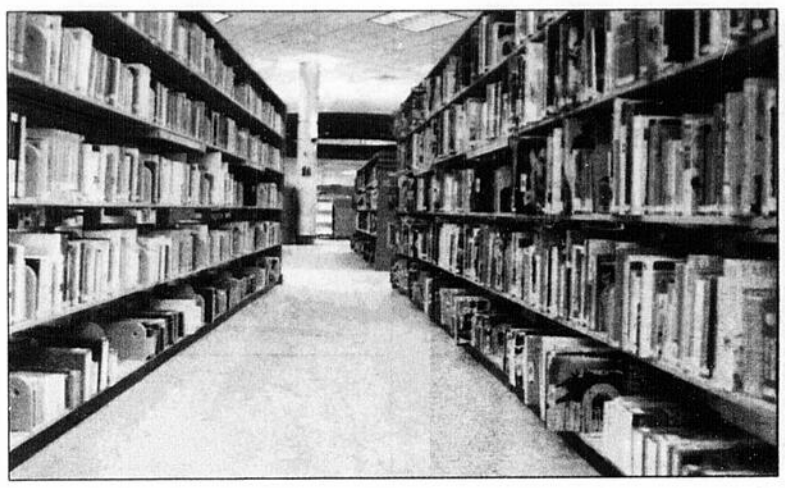
500$ Rabais diplômés*

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

KIA MOTORS Surprenez la route

00710118

* Selon un PDSF de 19 995 $/15 995 $ pour le Rondo LX 2007 (RN7517)/la Spectra LX MT 2007 (ST5417). Les frais de livraison et destination de 1 495 $/1 350 $ ainsi que les frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus, à moins d'avis contraire. ** Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada. Applicable au Rondo LX 2007 (RN7517)/à la Spectra LX MT 2007 (ST5417). Basés sur une durée de location de 60/60 mois et un taux de location de 5,9 %/0,0 %. Les versements de location du premier mois sont de 229 $/159 $ plus frais de livraison et destination de 1 495 $/1 350 $ ainsi que des frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les versements initiaux ou équivalent d'échange respectifs sont de 3 495 $/2 335 $ pour le Rondo LX 2007 (RN7517)/à la Spectra LX MT 2007 (ST5417). L'obligation totale de location-bail des modèles illustrés basée sur un PDSF de 19 995 $/15 995 $ est de 17 238 $/11 903 $. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 6 127 $/4 092 $ plus taxes applicables. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation. ‡ Le score vert de la Spectra de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle dans la catégorie des intermédiaires. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.com. § L'offre « 0 % de financement à l'achat de toute Kia 2007 en inventaire » s'applique à tous les nouveaux modèles Kia 2007, pour une durée maximale de 66 mois, à l'achat ou à un taux de financement annuel de 0 % équivalent à 16,67 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. > La consommation d'essence sur autoroute en ville du Rondo LX 2007 (RN7517) est de 7,5 L/11,0 L pour 100 km; de la Spectra LX MT 2007 (ST5417) est de 6,6 L/8,9 L pour 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. † Les modèles décrits sont légèrement différents des modèles illustrés. Les images comprennent des accessoires offerts en option. ‡ Le score vert de la Spectra de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle dans la catégorie des intermédiaires. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.com. § L'offre « 0 % de financement à l'achat de toute Kia 2007 en inventaire » s'applique à tous les nouveaux modèles Kia 2007, pour une durée maximale de 66 mois, à l'achat ou à un taux de financement annuel de 0 % équivalent à 16,67 $ par mois pour 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. > La consommation d'essence sur autoroute en ville du Rondo LX 2007 (RN7517) est de 7,5 L/11,0 L pour 100 km; de la Spectra LX MT 2007 (ST5417) est de 6,6 L/8,9 L pour 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. † Les modèles décrits sont légèrement différents des modèles illustrés. Les images comprennent des accessoires offerts en option. ‡ Le score vert de la Spectra de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle dans la catégorie des intermédiaires. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.com. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés. Voyez le concessionnaire pour tous les renseignements. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



Bibliothèques publiques

L'achalandage fait un bond impressionnant

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les bibliothèques publiques de la région sont de plus en plus achalandées et le Saguenay-Lac-Saint-Jean est deuxième au Québec où le taux de prêt de livres par habitant est le plus élevé.

Au cours de l'année 2006, pas moins de 1 766 099 prêts et renouvellements ont été effectués, ce qui est une augmentation de 28% par rapport à l'année 2005. Le nombre de prêts par habitant est de 6,3, soit un peu plus que la moyenne québécoise de 5,7.

Martin Bouchard, responsable des bibliothèques municipales d'Alma, indique que si l'on prend les bibliothèques des villes seules, le taux de prêt de la région augmente à 7,7, ce qui fait passer la région au second rang, juste derrière l'Abitibi-Témiscamingue. «C'est une donnée incroyable lorsque l'on sait que pendant les années 1980 et 1990, nous étions en 11e position sur 17 régions», s'exclame M. Bouchard.

Nouveau règlement

Le responsable estime que cette hausse est due en grande partie à l'application du nouveau règlement qui permet aux abonnés d'emprunter jusqu'à 15 documents à la fois au lieu de quatre. M. Bouchard raconte que les trois arrondissements de Ville de Saguenay ont connu des hausses importantes en ce qui concerne les prêts. «Chicoutimi a fait un bond impressionnant avec une hausse de 53% des prêts, Jonquière a perçu une augmentation de 36% alors que La Baie suit de près avec 34%», explique le responsable.

Gratuité

De plus, Saguenay a offert l'abonnement gratuit à tous ses citoyens, ce qui a permis d'augmenter le nombre d'abonnés à 24 736, soit 44% de plus qu'en 2005. «La tendance de la gratuité semble s'être installée. L'abonnement est gratuit à Dolbeau-Mistassini, du côté d'Alma et à Saguenay. De plus, Roberval et Saint-Félicien ont l'intention de le faire pour 2008. Mentionnons qu'à Normandin, l'abonnement a toujours été gratuit», raconte M. Bouchard. Le responsable ajoute que plusieurs documents audio et vidéo sont également disponibles dans les bibliothèques, ce qui en intéresse plus d'un.❑

Bouchard-Taylor

MONTREAL — La Commission Bouchard-Taylor sur les accommodements raisonnables tiendra sa première activité publique de consultation vendredi à Montréal.

La Commission participera ainsi au premier des quatre forums organisés par l'Institut du Nouveau-Monde, une table ronde d'échanges informels.

Cette première activité survient après que le coprésident, Gérard Bouchard, eut tenu des propos controversés laissant entendre que l'auditoire des réseaux TVA et TQS n'était pas suffisamment informé pour faire des nuances en telle matière.

M. Bouchard s'est par la suite défendu d'avoir été méprisant ou d'avoir tenu des propos réducteurs.

(Presse Canadienne)

Zellers
Samedi et dimanche 25 et 26 août 2007
Tant qu'il y en aura. Le choix varie selon le magasin.
Désolés, aucun bon d'achat différé.

Faites vite!
Prix d'aubaine
juste à temps pour la rentrée!

TÊTES À CLAQUES.TV
30% de rabais
sur les t-shirts Têtes à claques.TV^MC pour homme, femme et garçon

70 % de rabais
179 avant 5,97
Emballage de 24+2 crayons de couleur Laurentien®

50% de rabais
sur TOUS les sacs à dos Obusforme® et Kodiak®
Ord. 16,97-34,97...8,48-17,48
2/10 $ Breloques pour sac à dos Ord. 5,97 ch.

70 % de rabais
89¢ - 1,49 ch.
Reliures en vinyle
Ord. 2,97-4,97

33 % de rabais
1,97 ch.
Colle Pritt® en bâton
Ord. 2,97

55 % de rabais
1,97 ch.
Paquet de 400 feuilles lignées Paper Plus®
Ord. 4,47

50 % de rabais
2,47 ch.
Paquet de 4 rouleaux de ruban adhésif 3M®
Ord. 4,97

25% de rabais
sur TOUTES* les chaussures pour enfant
*Exceptions : pantoufles et bottes.

50% de rabais
sur TOUS les vêtements sport Ratatouille® pour enfant

25% de rabais
sur TOUTES les chaussures de sport
Ord. 6,97-59,97
.....5,22-44,97

40 % de rabais
4,18 pqt
Emballage de 6 paires de chaussettes Sportek® pour homme et femme
Ord. 6,97

ACHETEZ-EN 1, OBTENEZ-EN 1 À 1/2 prix*
TOUS** les jeans pour homme et femme
*Le 2e article doit être de valeur égale ou inférieure. **Exception : Legendary Gold.

30% de rabais
sur TOUT le denim pour enfant
Tailles 2-6X et 7-16.
Ord. 12,97-34,97
.....9,07-24,47

Jusqu'à 33 % de rabais
29,97 la paire
Bottes mode Request® d'aspect suède pour femme
Ord. 39,97-44,97

20% de rabais
sur TOUTES les montres Timex® pour enfant
AUSSI : 45 % de rabais sur les montres «achat spécial». Ord. 12,97 ch. .....2/20 $

30% de rabais
sur TOUS les ensembles-édredons

40 % de rabais
29,97 ch.
Ensemble d'ustensiles Gibson® en inox, 72 pièces
Ord. 49,97

1,47 ch.
Savons Dove®, 2 x 100 g
Ord. 2,47

2,47 ch.
Choix de gâteaux Vachon®
Ord. 3,19

1,27 ch.
Handi-Snacks de Kraft®
Ord. 1,99

2,97 ch.
Pattes d'ours
Ord. 3,49

tout de A à Z

00710356

La loi 101 reste populaire



CONSENSUS - Un «important consensus social se dégage autour de la loi 101», affirme la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Christine Saint-Pierre.
(Archives)



CHARTE - Louise Beaudoin, ancienne ministre péquiste responsable de la Charte de la langue française au Québec.
(Archives)

CAROLINE TOUZIN

L'adoption de la loi 101 a eu un impact positif sur la société, selon une grande majorité de Québécois. Même les anglophones et les allophones sont d'accord jusqu'à un certain point, indique un sondage SOM-La Presse.

Les jeunes et les gens les plus instruits voient des impacts «très positifs» à cette loi adoptée dans la controverse il y a 30 ans. «C'est formidable que les jeunes disent cela. L'inverse m'aurait beaucoup inquiété», lance Louise Beaudoin, ancienne ministre responsable de la Charte de la langue française. Mme Beaudoin est aujourd'hui responsable des questions de francophonie au Centre d'études et de recherches internationales de l'Université de Montréal.

«Les jeunes de 18 à 24 ans sont souvent ceux qui donnent les réponses les plus jovialistes, peut-être parce qu'ils n'ont pas connu autre chose. Ils ont baigné dans cette loi depuis leur naissance», analyse pour sa part Guy Larocque de la maison SOM.

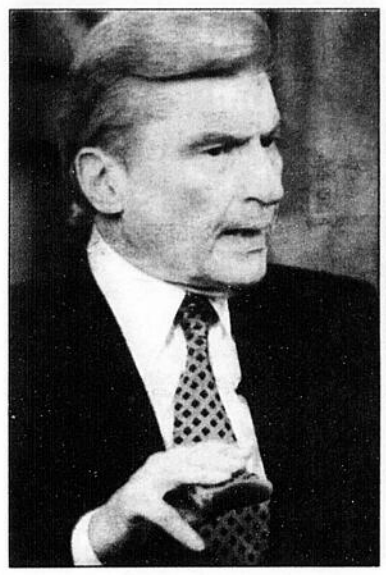
Six Québécois sur dix estiment que cette loi doit être maintenue telle quelle. Les autres voudraient l'assouplir (18,4%) ou carrément la remplacer (18,4%). Ici, la différence d'opinion entre les francophones et les autres (anglophones et allophones) est importante. Une majorité d'anglophones et d'allophones ne veulent pas la maintenir telle quelle.

Près de 80% des francophones trouvent que l'adoption de la Charte de la langue française a eu un impact positif. C'est aussi le cas de 56,6% des non-francophones. Un «important consensus social se dégage autour de cette loi», estime la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Christine Saint-Pierre, sans toutefois vouloir commenter le sondage. «La Charte est un outil puissant de notre identité québécoise. Nous devons développer tous les outils nécessaires pour la faire appliquer», ajoute-t-elle.

Les Québécois y voient des impacts positifs à la fois sur la langue de travail, la langue d'affichage, la langue d'enseignement et l'image du Québec. Les allophones et les anglophones sont moins enthousiastes que les francophones. Quatre sur 10 croient que l'impact a été négatif spécifiquement sur la langue d'enseignement et l'image du Québec.

Le sondage a été effectué par téléphone auprès de 1002 Québécois du 8 au 21 août. La marge d'erreur est de 4,4points de pourcentage, 19 fois sur 20.

(La Presse)



GUERRE - L'influent sénateur républicain John Warner (photo), membre de la Commission des forces armées qu'il a autrefois présidée, a exhorté jeudi le président George W. Bush à entamer un retrait d'Irak d'ici à Noël, afin d'envoyer un signal fort au gouvernement de Bagdad. Selon lui, le président devrait annoncer en septembre le retrait d'un certain nombre de soldats, ce qui serait «un message fort et clair» que l'engagement des États-Unis en Irak n'est pas illimité. Le sénateur Warner, qui vient de se rendre en Irak avec le sénateur démocrate Carl Levin, président de la Commission, ne va pas pourtant aller jusqu'à apporter son soutien aux démocrates, qui veulent faire passer un texte réclamant à Bush une date pour le retour des troupes. «Laissons le président établir le calendrier du retrait, pas le Congrès», a-t-il déclaré.
(Archives)









Squat polaire

La version triste d'un conte pour enfants



Christiane Laforge
claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Faut-il pendre la laideur au bout du regard passant pour alerter les gens à l'idée même de la laideur qu'engendrent les comportements?

Oui, pensent Annie Roy et Pierre Allard qui ont créé une allégorie du conte pour enfants «Boucle d'or et les trois ours». Leur version est plutôt sombre, tentant de démontrer les ravages du comportement humain sur l'espace polaire des ours. Ceux-ci, exaspérés, ont envahi le lieu de vie des humains, en l'occurrence le Vieux port de Chicoutimi. Ils «squattent» une roulotte dont le désordre organisé se veut évocateur des vestiges des pollueurs.

Cette mise en scène du collectif ATSA (action terroriste socialement acceptable) de Montréal, s'inscrit dans le cadre de Trafic Art, la Biennale en art actuel inaugurée officiellement hier après-midi, en quatre lieux de Chicoutimi : ATSA, Squat Polaire au Vieux-Port , Joan Fontcuberta & Sylvie Bussières au centre d'artistes Espace Virtuel, Sébastien Cliche rue de l'Hôtel-de-Ville, Daniel Corbeil, Annie Thibault , programme vidéo et audio et Stéphane Boulianne (performance sonore) à la galerie Séquence.

Ours grognons

Artistes engagés et militants, le collectif ATSA provoque la réflexion des passants intrigués par l'installation incongrue d'une roulotte placardée de nombreux dépliants témoignant d'une profusion d'organismes luttant pour sauver la planète.

S'inspirant du conte de Boucle d'or, papa ours, maman ours et bébé ours envahissent l'espace humain et le transforment en dépotoir.

«Notre but est de faire réfléchir autour d'une préoccupation écologique. Et, en même temps, de démontrer qu'il y a un trop plein d'informations, une surabondance d'interventions.» Annie Roy explique avoir choisi l'image emblématique de l'innocence qu'incarne les oursons. Dès l'enfance, les peluches sympathiques font la joie des enfants, fantasme souriant qui se traduit par des films, des bandes dessinées, des broderies sur les vêtements. Or, ces ours tant aimés ne sont-ils pas menacés par le comportement de ceux-là même qui les aiment tant ?

S'inspirant du conte de Boucle d'or, papa ours, maman ours et bébé ours envahissent l'espace humain et le transforme en dépotoir. Lorsque le visiteur pénètre dans la roulotte, il est surpris et choqué par le désordre. «C'est très trash, précise Annie Roy. On y voit l'exploitation de l'image de l'ours et le non respect des lieux.» Cette forme d'expression qu'ils complètent par un site web et des ateliers de cartes postales se veut sans compromis.

De 15h à 21h, jusqu'à lundi 27 août, l'ATSA accueille les visiteurs, offrant un atelier de cartes postales destinées au premier ministre du Canada. Pour cet atelier, on recommande d'apporter des boîtes de céréale, biscuit, pizza et autres en carton. Aujourd'hui, lors d'un 5 à 7, Daniel groleau, directeur du comité régional en environnement et développement durable du Saguenay-Lac-Saint-Jean se joindra aux «squatters» polaires.

Pierre Allard et Annie Roy font leurs interventions le plus souvent dans la région de Montréal. Ils découvrent le Saguenay pour la première fois, espérant que la population soit consciente de la beauté et de la pureté des lieux. «Parfois, les gens ne voient plus la laideur et la beauté non plus, remarque Annie.» Leur installation Squat polaire est leur moyen d'intervenir pour sensibiliser les gens. Un choix de vie où la simplicité est volontaire et pour laquelle, déclare-t-elle «on fait beaucoup de demandes de subvention.» ❑



SQUAT POLAIRE - Annie Roy et Pierre Allard, membres de l'ATSA (Action terroriste socialement acceptable) devant la roulotte des ours polaires, installée au Vieux Port de Chicoutimi jusqu'au 27 août.

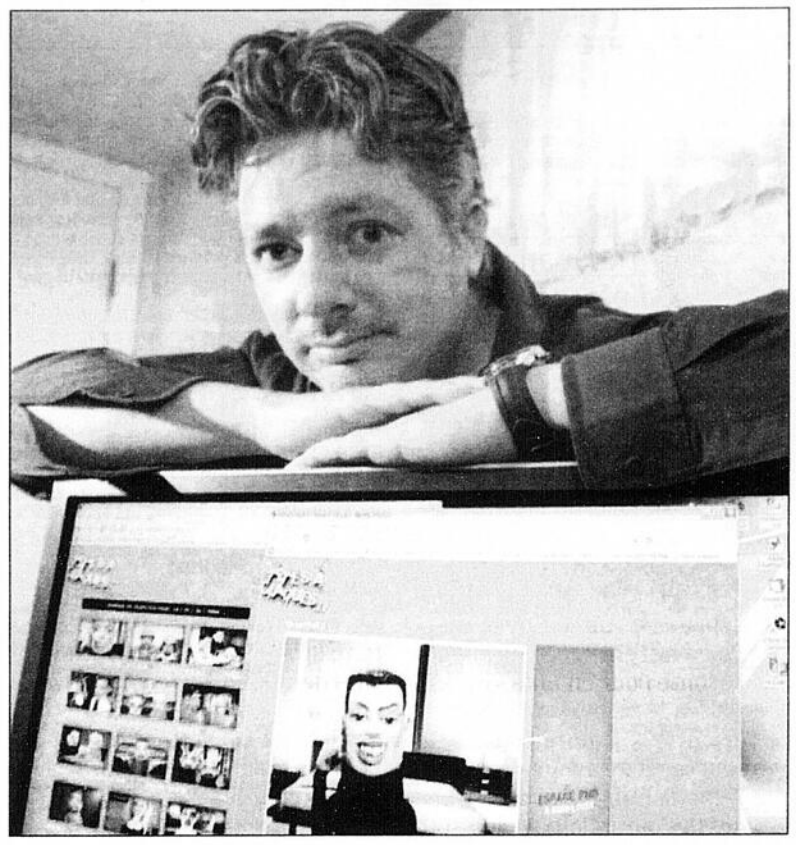
(Photo Sylvain Dufour)







Les Français vont «ouatcher» les Têtes à Claques



FRANCE - Les Têtes à Claques, du créateur Michel Beaudet (photo), envahissent la France depuis le 15 août dans le cadre d'une campagne de publicité pour un des leaders du marché de la téléphonie mobile.

(Photo La Presse)

ANABELLE NICOUD

Les personnages en pâte de Michel Beaudet sont en train de réaliser le rêve de bien des Québécois: «pogner» sur les ondes, le net, le petit écran et le grand écran... en France.

Depuis le 15 août, les Têtes à Claques sont les vedettes d'une campagne de publicité pour l'opérateur téléphonique SFR, l'un des leaders du marché de la téléphonie mobile en France.

«C'est un gros package global, un truc assez complexe, explique Michel Beaudet. On répète un peu en France le modèle qu'on avait avec Bell au Québec. Bell diffusait nos capsules sur les mobiles, et il y avait des pubs avec les deux castors qui parlaient des sketchs.»

SFR a vu grand. Comme Bell, la compagnie de téléphonie mobile a bien acquis le catalogue des sketchs diffusés sur le site Internet des Têtes à Claques. Mais SFR utilise pour ses spots diffusés à la télé, radio, mais aussi sur Internet et au cinéma, des personnages créés spécialement pour l'occasion.

Pour la campagne, appelée «Ça va ouatcher», Michel Beaudet a créé quatre «djeunes»: Sunny, un fan de surf, Paco, le blagueur, et deux bimbos, Mia (une métisse) et Crystal (une blonde). Le quatuor est doté d'un coach, Johnny Mobile, qui, dans une verve proche de celle de l'Uncle Tom, détaille les bienfaits des forfaits téléphoniques.

Si les personnages évoluent dans un décor français (métro, bistrot, scooter), tous ont conservé l'accent québécois. «On est très populaires en France. Et pour eux, c'était clair qu'il voulait garder l'accent québécois et les expressions anglophones. Les Français aiment l'accent Québécois», précise Michel Beaudet.

Pour se conformer à la législation française, les créateurs ont dû insérer des traductions françaises pour les expressions anglophones (buddy, fabulous, incredible, you're the man et les célèbre «abord»)... Même si le nom du produit sonne, quant à lui, drôlement anglais: le «SFR Ulimited Messaging 2007 Young Generation.»

Les personnages ont en revanche gagné en folklore. Sur le site officiel de la campagne, on retrouve un lexique du «parler ouatcheur». Où l'on apprend que les «bas collants» en «Québécois» se disent, en «Français», des «chaussettes» et que «payeux» signifie «radin». Sans oublier le traditionnel «Tabernacle!» français.

La notice biographique de «Johnny Mobile» indique que le jeune homme est né «dans une cabane au Canada» et que sa mère était «bûcheronne». Et, en clin d'oeil à un sketch de Laurent Gerra passé à la postérité en France, la mère de Johnny Mobile s'est, depuis, fait la malle avec un certain «René» pour aller à Las Vegas.

La campagne représente pour Les Têtes à Claques «une belle opportunité», estime Michel Beaudet, qui s'est toutefois refusé à dévoiler le montant de l'opération. Elle se poursuivra jusqu'au mois d'octobre. Et pour la suite des Têtes à Claques? «Ça n'arrête pas! Ce sont des milliers de projets qui arrivent! C'est fou!», dit, sans en dire plus, Michel Beaudet.

(La Presse)



TOP VENTES - CD

Semaine se terminant le **19 août 2007**
SD - Semaine dernière
CS - Cette semaine

FRANCOPHONE

SD	CS		
1	1	**Claude Dubois/Artistes variés**	Duos Dubois
3	2	**Céline Dion**	D'elles
--	3	**La Compagnie Créole**	25 ans de succès
2	4	**IMA**	Smile
5	5	**Francis Cabrel**	L'Essentiel 1977-2007
6	6	**Isabelle Boulay**	De retour à la source
10	7	**Roberto Alagna**	Roberto
4	8	**Tricot Machine**	Tricot Machine
8	9	**Kaïn**	Nulle part ailleurs
11	10	**Les Cowboys Fringants**	Au Grand Théâtre de Québec

ANGLOPHONE

SD	CS		
--	1	**Elvis Presley**	Introducing Elvis Presley
1	2	**Mika**	Life In Cartoon Motion
2	3	**Pascale Picard**	Me Myself and Us
--	4	**Artistes variés**	High school Musical 2 / O.S.T.
4	5	**Bon Jovi**	Lost Highway
3	6	**Rihana**	Good Girl Gone Bad
6	7	**Timbaland**	Timbaland Presents: Shock Value (Explicit)
9	8	**Justin Timberlake**	Futuresex/Love Sounds
8	9	**Amy Winehouse**	Back to Black
--	10	**Artistes variés**	Vans Warped Tour 2007

(Par Nielsen - SoundScan et Le Palmarès. Tous droits réservés) Les palmarès des ventes sont compilés d'après un échantillonnage de sous-distributeurs et détaillants québécois, recueillis, compilés et fournis par SoundScan Le Palmarès.

Au Centre Bell le 12 octobre

Jennifer Lopez et Marc Anthony en duo

MONTREAL - Jennifer Lopez et son mari Marc Anthony seront en tournée ensemble pour la première fois cet automne et ils s'arrêteront dans 14 villes, dont Montréal, au Centre Bell, le 12 octobre.

Lopez et Anthony donneront chacun leur propre spectacle, mais ils interpréteront ensemble des chansons en anglais et en espagnol.

Jennifer Lopez a vendu plus de 17 millions de disques à travers le monde. Elle fera paraître le 9 octobre prochain un album en anglais intitulé «Brave», dont le premier extrait, «Do It Well», tourne déjà à la radio.

Le New-yorkais Marc Anthony a quant à lui vendu plus de 10 millions d'exemplaires de ses albums.

(Presse Canadienne)



Jennifer Lopez

(Photo PC)







CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 24 AOÛT

9h00

CBJET — CLIFFORD'S REALLY BIG MOVIE **41845** (5) É.-U. 2004. Dessins animés de Robert Ramirez.– Croyant à tort que sa famille adoptive ne veut plus de lui, un chien géant se joint à un cirque ambulant. (1h30)

CJPM -CFER — COURRIER DU COEUR **28785** (5) (Good Advice). É.-U. 2001. Comédie sentimentale de Steve Rash avec Charlie Sheen, Angie Harmon et Denise Richards.– Se retrouvant au chômage, un courtier de Wall Street devient le rédacteur du courrier du coeur de son ex-petite amie. (2h)

CANAL VIE — L'INVITÉE DE L'HIVER **2207989** (4) (The Winter Guest). G.-B. 1997. Drame psychologique d'Alan Rickman avec Phyllida Law, Emma Thompson et Gary Hollywood.– Une jeune femme et sa vieille mère se disent leurs quatre vérités à la faveur d'une promenade au bord de la mer en hiver. (2h)

10h00

TQS — À COUPER LE SOUFFLE **7827908** (6) (Same River Twice). É.-U. 1996. Drame psychologique de Scott Featherstone avec Robert Curtis-Brown, John Putch et Shea Farrell.– Quatre amis en crise se réunissent pour une expédition en rafting. (1h45)

13h00

TV5 — UN PETIT GARÇON SILENCIEUX **723714** Fr. 2004. Drame de Sarah Lévy avec Bernard-Pierre Donnadieu, Nino Gauzy et Marie Vincent.– Un chauffeur d'ambulance sympathise avec un enfant autiste. (1h30)

CANAL VIE — TENDRES ENNEMIES **2201705** (5) (Meine Schwester und ich). All. 2005. Drame d'Ilse Hofmann avec Katharina Schubert, Nadeshda Brennicke et Arthur Brauss.– Une violoniste ayant sacrifié sa carrière de concertiste vit des retrouvailles amères avec sa soeur, mannequin de réputation internationale. (2h)

14h00

CKTV — BIENVENUE À PLEASANTVILLE **693347** (3) (Pleasantville). É.-U. 1998. Comédie fantaisiste de Gary Ross avec Tobey Maguire, Reese Witherspoon et Joan Allen.– Un adolescent timoré et sa soeur plus délurée sont projetés dans l'univers d'une série télévisée des années 1950. (2h30)

14h30

TQS — 3 FEMMES POUR UN PAPILLON **691434** (6) (Chasing Papi). É.-U. 2003. Comédie de moeurs de Linda Mendoza avec Roselyn Sanchez, Sofia Vergara et Jaci Velasquez.– Trois jeunes femmes découvrent qu'elles sortent avec le même homme, qui prétend vouer à chacune un amour sincère. (1h30)

20h00

TQS — L'OMBRE BLANCHE **358057** (6) (The Glimmer Man). É.-U. 1996. Drame policier de John Gray avec Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans et Bob Gunton.– En enquêtant sur des meurtres en série, deux détectives mettent au jour les activités d'une bande de gangsters. (2h)

FOX — THE ANIMAL **89540** (6) É.-U. 2001. Comédie fantaisiste de Luke Greenfield avec Rob Schneider, Colleen Haskell et John C. McGinley.– Un jeune homme accidenté se fait greffer des organes d'animaux qui auront un effet surprenant sur son comportement. (2h)

23h30

TQS — L'ARME FATALE 2 **909732** (4) (Lethal Weapon 2). É.-U. 1989. Drame policier de Richard Donner avec Mel Gibson, Danny Glover et Joe Pesci.– Deux inspecteurs disparates poursuivent des truands qui se révèlent être des agents sud-africains protégés par leur immunité diplomatique. (2h30)

00h00

CJPM -CFER — SANS RETOUR **56255019** (5) (Point of No Return). É.-U. 1993. Thriller de John Badham avec Bridget Fonda, Gabriel Byrne et Dermot Mulroney.– Une jeune criminelle condamnée à mort accepte de devenir tueuse à l'emploi des services secrets américains. (2h15)

CANAL VIE — VOL 762: ATTERRISSAGE IMPOSSIBLE **1579187** (5) (Nowhere to Land). É.-U. 2000. Thriller d'Armand Mastroianni avec Jack Wagner, Ernie Hudson et Christine Elise.– L'équipage et les passagers d'un boeing 747 vivent de terribles heures d'angoisse à la suite de la découverte d'une bombe. (2h)

00h30

CKTV — PEUT-ÊTRE BIEN **97730106** (5) (Maybe Baby). G.-B. 2000. Comédie sentimentale de Ben Elton avec Hugh Laurie, Joely Richardson et Rowan Atkinson.– Un producteur de la télévision s'inspire des problèmes d'infertilité de son couple pour écrire une comédie sentimentale. (2h20)

HOROSCOPE

VENDREDI 24 AOUT 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): La Lune en Capricorne peut raviver des questions d'ordre territorial qui sont susceptibles d'éveiller de vieilles animosités chez le Bélier. Vous êtes cependant capable d'éviter la querelle en prenant votre place sans pour autant prendre toute la place. Plus votre approche sera conciliante et moins les autres pourront exiger des concessions excessives de votre part.

Taureau (20 avril au 20 mai): La présence de la Lune au trigone de votre Signe, en Capricorne, aura pour effet de vous rassurer et de vous sécuriser. Le climat de la journée est approprié pour émettre des suggestions quant au fonctionnement d'un groupe ou d'une entreprise. Les belles occasions ne se présentent pas tous les jours; et il serait dommage de ne pas saisir une opportunité par souci de politesse.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Vous pouvez obtenir ce que vous désirez à condition de vous investir sérieusement. Profitez de l'influence de Mars en Gémeaux pour vous départir d'un élément qui vous freine. Une approche originale vous permettra d'accéder plus facilement à vos buts. Il semble y avoir plusieurs intéressés par ce que vous avez à offrir, mais saisissez l'opportunité avant qu'elle ne vous passe sous le nez.

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'influence de la Lune en Capricorne, face au Cancer, contribue à faire graviter un tourbillon d'activité autour de vous. Ainsi, vous pouvez servir d'intermédiaire et de trait d'union à l'intérieur d'une vaste gamme d'individus. La vie sociale se veut source de joie et de satisfaction; de ce fait, ce samedi est parfaitement indiqué pour une sortie dans le monde.

Lion (23 juillet au 22 août): Vous êtes en mesure de former une association avec une personne que vous avez rencontré récemment. Le domaine des partenariats professionnels et des unions affectives est placé sous l'influence bénéfique d'une conjonction Vénus-Saturne en Lion. De nouveaux liens peuvent se développer, alors n'ayez pas peur de manifester votre intérêt envers quelqu'un qui vous intrigue.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le passage de la Lune dans un autre Signe de Terre, le Capricorne, exerce une influence favorable sur votre vie sociale et votre popularité. De ce fait, les sorties dans le monde sont parfaitement indiquées. Vous aurez l'occasion de vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue, ou de tisser des liens avec des gens qui envisagent l'avenir de la même façon que vous.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La Lune en Capricorne est mal placée pour rassurer une Balance. D'ailleurs, son influence risque plutôt de raviver des insécurités superflues. Le fait que les autres n'aient pas renouvelé leurs éloges à l'endroit de vos réalisations ne signifie en rien qu'ils n'apprécient pas votre travail. En fait, ils ne pensent probablement pas que vous puissiez vous-même en douter un seul instant.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Votre vie sociale peut vous procurer beaucoup de satisfaction. Par contre, les gens ne viendront peut-être pas spontanément vers vous; c'est vous qui devez aller au devant des autres, ou du moins, les rejoindre à la moitié du chemin. Le sentiment de rejet que vous craignez n'est pas fondé. Faites-vous confiance et ne croyez pas que vous n'êtes pas à la hauteur.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Il est impossible de plaire à tout le monde. Il n'est d'ailleurs pas toujours facile de se plaire à soi-même. Les aspects actuels vous suggèrent donc de vous offrir une gâterie constructive; quelque chose qui vous fera plaisir d'une part, et qui vous permettra aussi d'aimer la personne que vous êtes. Et si vous pouvez en faire profiter quelqu'un d'autre, c'est doublement meilleur.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Voici une bonne journée pour prendre un bain de foule et pour faire de nouvelles rencontres. Le cycle de la Lune en Capricorne vous aidera à vous démarquer et à faire valoir vos mérites. On dit qu'il vaut mieux être seul que mal accompagné. Ne vous encombrez donc pas de la présence de quelqu'un qui n'est pas capable de fonctionner à votre rythme.

Verseau (20 janvier au 18 février): Certaines personnes peuvent avoir tendance à enjoliver leurs récits et témoignages, surtout si cela leur permet de sauver la face. Et, tant que vous êtes sous le charme de Vénus qui se trouve en face de votre Signe, en Lion, il faudra être capable de faire la part des choses. Ceci ne veut pas dire de considérer tout propos avec une méfiance excessive, mais de savoir discerner.

Poissons (19 février au 20 mars): Vous considérant comme un pilier de stabilité, les autres ont tendance à dépendre excessivement de vous et à automatiquement vous charger de responsabilités. Vous méritez toutefois de vous reposer et de vous divertir au même titre qu'eux. Il ne serait probablement pas superflu de leur faire prendre conscience de tout ce qui repose sur vos épaules...

VENDREDI À LA TÉLÉ

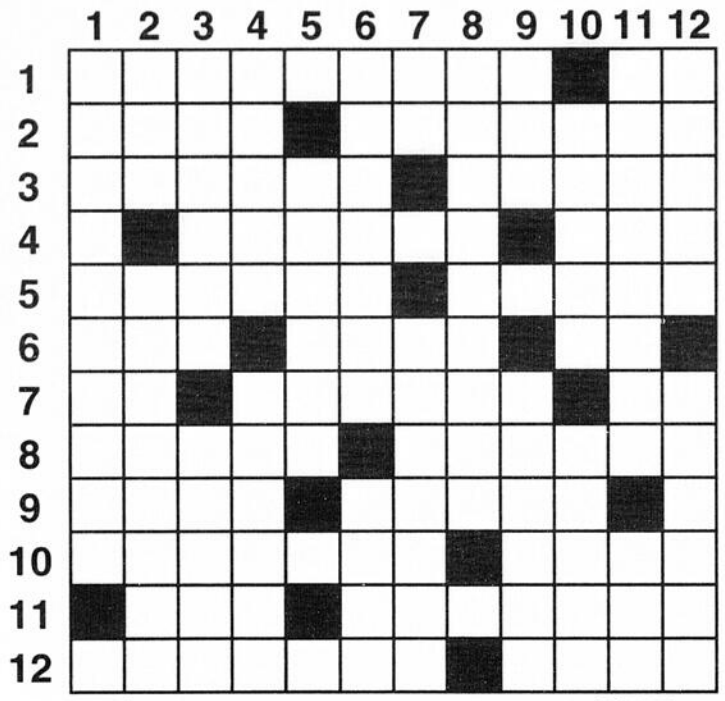
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

24 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 798188		Des kiwis et des hommes 368960			Ricardo 81057	Bons baisers de France 35989		Téléjour-nal 54317	Poivre et Sel 29705	Bienvenue à Rome, USA 17960		Cinéma / BIENVENUE À PLEASANTVILLE (3) avec Tobey Maguire, Reese Witherspoon 693347				Urgences 798347		Rumeurs 93796	
TQS	Caféine (5h30) 561927		L'avocat du diable 328076		Cinéma / À COUPER LE SOUFFLE (6) avec Robert Curtis-Brown, John Putch 7827908				Jrnl (11h45) 51188182	Gauthier 658163		Pub 659892		Cinéma / 3 FEMMES POUR UN PAPILLON (6) 691434			Simpson 874647	Le Grand Journal 956908		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 455144		Cinéma / COURRIER DU COEUR (5) avec Charlie Sheen, Angie Harmon 28786				Tout simplement Clodine 68892		Le TVA Midi 72521	TVA en direct.com 817231		La vie... 6155927	Shopping TVA (13h45)	Pub 1328	Les feux de l'amour 39415		Top Modèles 41250		Le TVA 17 heures 2569	
TQc	Corne. 46960	G. rétrécit 45231	Bob... 69811	Teletub-bies (9h28)	Franny 16705	Zoobooma-foo 65095	Esprits 45618	...monstre 46347	Ramdam 82250		Lucky Luke 59908	Rocket... (13h27)	La vie en vert 46724	La Boîte noire 88298	Questions de société / Les Élias... 40163		G. rétrécit 62250	Franny 68434	Zoobooma-foo 37076	Corne. 59786
VOX	Babillard (6h00)						Vert tendre	...des Arts	Réseau muséal	Vox Cité Saguenay		Secondaire en spectacle				Boom la vie	Le Livre Show	Louise à votre service		Les Bour-lingueurs

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 37724		Bons baisers de France 66502	Soccer / Impact - Raging Rhinos 620366					Le Téléjournal 22279		Des kiwis et des hommes 791434		
TQS	Gr. Journal (16h30) 956908	L'Audition 424106	Auger enquête / Frontières à hauts risques 361521	Cinéma / L'OMBRE BLANCHE (6) avec Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans 358057					Le Journal du soir 4486453		110% (22h45) 26234881	Cinéma / L'ARME FATALE 2 (4) avec Mel Gibson 909732	
CJPM	Le TVA 18 heures 2057	Sucré Salé 6637	Caméra-témoin 3298	Chaîne d'artistes 5521	Le Spectacle - La Tournée Star Académie 2005 65328		La Vraie Nature / Jean-Michel Anctil 78892		Le TVA 22 heures 88279		Sucré Salé 59279	Dans ma caméra 30521	Cinéma 56255019
TQc	Macaroni tout garni 89927	Ramdam 840989		Cultivé et bien élevé 69163	À la di Stasio / Chez Don Alfonso 69786		Cinéma / LE SYNDROME CHINOIS (3) avec Jane Fonda, Jack Lemmon 1722618				Cinéma / LA CORDE AU COU (4) avec Guy Godin, Andrée Lachapelle (23h13) 16264298		
TV5	Questions... 729521	Journal FR2 710873	Toute une histoire / ...son enfant a commis un crime 199148		Mondial d'Impro / Belgique vs France 721796		Saltimban-ques 347076	Vivre en solo 412502		Relais... 728927	TV5 Le Journal 342521	25 ans de Petite-Vallée / Daniel Boucher, Vincent Vallières 757347	
CANAL D	Dossiers Mystère / Poltergeists 1329637		Biographies / Raymond Daoust 5968786		Preuves à l'appui / Meurtres prémédités 5977434		Criminels / Hugh Kelly - Pour cause d'aliénation mentale 5997298		Experts en crime / Terre promise 5967057		Webdreams 6822427		Nat. Geographic 7324835
RDI	Le Journal de France 2 1763182	Dominique Poirier en direct 2421569			Le marché de la fripe - Les Grands Reportages 1881434		Le Téléjournal 1801298		Rita Lafontaine 9927618	Le National 9936366	Le Téléjournal 8568279		Le Journal RDI 9495835
RDS	Info Sports 297540	Sports 30 288892	L'homme le plus fort 565453	Superbike... 284076	NASCAR - Série Busch / Bristol 964076					Sports 30 632724	Info Sports 276182	F1 Mag 344182	Boxe 499729
VIE	Déco sur mesure... 7075182	Le goût de Louis 7066434	Décore ta vie 5222618	Métamorphose 7062618	La bosse des noces 5231366	Ça passe ou ça casse 5210873	César... chiens 9243163	Dre Nadia... 9068328	Bye-bye maison! 6252057	Manon... 6261705	Debbie rénove 5871237		Cinéma / VOL 762... 1579187
SERIES+	Justice à Boston 267569		Hommes en quarantaine / Deux épisodes 546453		Les yeux d'Angela 522873		Sans laisser de trace 542637		Meurtre en banlieue 545724		Sue Thomas, l'oeil du FBI 615182		Nip/Tuck 273534
Z	La porte d'Atlantis 269927		Forces obscures 548811		Monstres mécaniques 524231		Bolides 544095		La porte d'Atlantis 547182		Battlestar Galactica 617540		Cinéma / ANTI-DOTE (6) 325036
HISTORIA	Absurde et Breveté 6033182		Origines / Marie Hubert, fille du roi 1208724		Poison sous les mers 1284144		JAG 1204908		Cinéma / STALINE (5) avec Robert Duvall, Julia Ormond 5060989				
ÉVASION	Tout le monde à table 61569	Les Grands Aventuriers / Patagonie 897683		Cuba route aventure 41705	Partons, la mer est belle! / La Corse (France) 65908		Vue du canal / Jean-Michel Anctil - La Bourgogne 45144		Le Québec de Jean-Claude / St-Denis-sur-Richelieu 48231		Americas 89724		Tout le monde à table 220038
CBJET	CBC News at Six 70809		Coronation Street 9188	Just for Laughs Gags 4095	Royal Canadian Air Farce 9076	Halifax Comedy Fest 1811	Intelligence 38250		The National 48637		The Hour 45927		Arrested... 74496
TSN	...Off the Record 189989	Sportscentre 103569	Pardon the... 455434	Football / Argonauts - Blue Bombers 716569							2007 NASCAR Busch Series / Food City 250 391786		
SPNET	Prime Time Sports 35502		Baseball / Yankees - Tigers 295415						Baseball / Blue Jays - Angels 947366				
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 428415		Anne... la maison aux pignons verts 226106		En attendant Willie 921714		Quand la chanson dit bonjour au country 521958		Elles / Deux épisodes 330786				Cinéma / KAMA SUTRA... 604458
VOX	Vox Cité Saguenay		Ici et là		4 minutes topo	Saguenay Route du Fjord	Rue du Parvis	Destination Laurentides	Les arshitechs du son	Baromètre	Aires protégées	Réseau muséal	Babillard

HORIZONTALEMENT

1. Vase de terre poreuse - D'aller.
2. Entourage du roi - Relatif à l'ongle.
3. Esquinter - Nacré.
4. Recouvre l'ivoire de la racine des dents - Pour jouer au 421.
5. Obstacle qui met en péril - Va de branche en branche.
6. Le mois du muguet - Terme de tennis - Pouffé.
7. Fin de verbe - Arrogantes - Spectacle japonais.
8. Monnaie des Hébreux - Différents.
9. Est uni à une femme - Cépage rouge.
10. Isolée - Ne se joue pas à deux.
11. Possèdent - Poissons très voraces.
12. Empêcher de parler - Ce qui donne la force.



24 août 2007 MC1873

VERTICALEMENT

1. Absence d'originalité.
2. Coup au tennis - Petit cerf d'Amérique du sud.
3. Pépiement d'oiseau - Entailles.
4. Grande quantité de personnes - Cherche à séduire.
5. Prénom féminin.
6. Méduse - Répandu çà et là.
7. Zinc - Peur soudaine et passagère.
8. Trublion.
9. Dont on ne peut douter - Arrêts de circulation.
10. Genre de grand canard - Coule en France.
11. Graisse minérale - A cours en Bulgarie.
12. Protège le matelas - Interpénétration.

Solution du no 1872

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	U	V	E	M	E	N	T	E	■	T
2	A	S	S	O	L	E	■	A	L	L	A	H
3	S	C	E	L	E	R	A	T	■	A	R	E
4	C	A	■	S	P	O	N	T	A	N	E	S
5	A	R	T	■	H	U	N	E	■	S	T	E
6	R	■	A	R	A	■	E	R	G	■	E	■
7	A	B	S	E	N	C	E	■	L	E	S	T
8	D	O	M	P	T	E	■	T	O	C	■	R
9	E	G	A	L	■	T	U	M	U	L	T	E
10	■	A	N	I	M	E	R	■	T	U	R	F
11	T	R	I	E	■	A	E	R	O	S	O	L
12	E	T	E	R	N	U	E	■	N	E	P	E

POETES ET POESIE - Un mot de 10 lettres

V	I	L	L	O	N	G	F	E	L	L	O	W	E	V
C	K	N	A	A	P	D	D	E	G	U	Y	S	I	S
K	A	A	B	E	R	N	I	A	L	C	S	A	D	U
I	D	L	Q	A	A	Y	N	A	R	A	U	E	A	R
L	U	O	I	L	E	V	E	R	T	I	N	J	A	R
A	R	H	H	U	T	O	I	R	G	N	O	T	S	E
I	T	U	O	O	S	O	R	C	N	J	T	A	U	Y
B	R	D	O	L	M	E	D	O	E	A	T	A	I	E
E	A	J	F	B	A	E	S	R	G	B	E	D	V	S
C	K	A	T	D	M	M	R	F	U	R	R	N	E	L
Q	L	R	Y	T	O	I	L	E	O	E	E	O	A	I
U	U	R	R	H	E	V	L	O	N	R	P	B	N	B
E	L	Y	T	I	S	M	I	A	U	I	T	A	A	A
R	L	Q	E	L	U	A	R	D	T	O	R	G	A	N
U	E	D	E	A	M	D	A	Z	E	L	R	K	E	A

ADY
AEDE
ARANY
ARP
ATTAR
AVICEBRON
BANA
BECQUER
BERNI
BIALIK
CADOU
CROS
DARIO
DEGUY
ELIOT
ELUARD
ELYTIS
FORT
GREBAN
GRIOT
HOLAN
HOMERE
HOOFT
IQBAL
JARRY
KRLEZA
LEVERTIN
LIMBOUR
LONGFELLOW
LUCAIN
LULLE
MUSE
NAEVIUS
NERUDA
NOUGE
OLMEDO
ONDAATJE
OPITZ
ORFEO
OVIDE
PERET
REJ
RENARD
REYES
RUDAKI
SAADI
SURREY
TASSE
THIARD
THOMSON
TORGA
TRAKL
TYRTEE
VIAU
VILLON

Solution du dernier problème : PERCHISTE

24 août 2007 No 1590

		6	4				2	
	9		1					
				7		4		8
			5	1				
6					4	8		2
	1				7	5		
8		3		4		6		
4				6	5		8	
9					2			4

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0692

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0691

9	2	6	3	4	7	8	1	5
4	7	1	5	8	9	3	2	6
8	3	5	1	2	6	4	9	7
2	6	3	7	9	8	5	4	1
5	1	4	2	6	3	9	7	8
7	9	8	4	1	5	2	6	3
1	8	9	6	3	2	7	5	4
3	4	7	9	5	1	6	8	2
6	5	2	8	7	4	1	3	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 695 (once $ can) ﹀ | **DOLLAR** 94.76 (Cents US) ﹀ | **EURO** 1.4314 ($ can) ﹀ | **ALUMINIUM** 1.17 ($ can la livre) ＞

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	781.09 $	-0.72 $	87670000
S&P/TSX 300	13451.10 $	-12.03 $	178057000
S&P/TSX VENTURE	2586.60 $	-1.51 $	89287000
DOW JONES	13235.90 $	-0.25 $	198161000
NASDAQ/USA	2541.70 $	-11.10 $	0
NASDAQ/Canada	851.07 $	-9.97 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	2.29 $	2.20 $	2.20 $	-0.09 $
Barrick Gold Corp	ABX	35.68 $	33.96 $	34.48 $	-0.86 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	24.75 $	24.39 $	24.75 $	0.27 $
Arc Energie	AET.UN	20.12 $	19.75 $	19.98 $	0.27 $
Alcan Incorporated	AL	102.83 $	102.05 $	102.20 $	-1.10 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	20.85 $	20.45 $	20.57 $	-0.12 $
Eiger tech.	AXA	0.11 $	0.10 $	0.10 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.00 $	5.75 $	5.77 $	-0.04 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.96 $	5.68 $	5.69 $	-0.05 $
BCE Inc.	BCE	39.90 $	39.23 $	39.67 $	-0.28 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.29 $	0.23 $	0.25 $	-0.03 $
Bank of Montreal	BMO	66.79 $	65.83 $	66.70 $	0.69 $
Bank of Nova Scotia	BNS	51.68 $	50.54 $	50.85 $	-0.25 $
CAE Inc	CAE	13.60 $	13.15 $	13.39 $	0.00 $
Groupe Canam Inc.	CAM	13.70 $	13.62 $	13.70 $	0.14 $
Cascades Inc.	CAS	9.81 $	9.62 $	9.66 $	-0.18 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	46.95 $	45.77 $	46.28 $	0.23 $
Campbell Res.	CCH	0.13 $	0.13 $	0.13 $	0.00 $
Canfor	CFP	11.95 $	11.65 $	11.85 $	0.18 $
CIBC	CM	95.75 $	93.80 $	94.89 $	0.33 $
Canadian Natural Res.	CNQ	69.81 $	68.57 $	69.68 $	0.76 $
CN Railway Company	CNR	55.36 $	53.83 $	54.35 $	-0.73 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	30.30 $	29.35 $	29.70 $	-0.35 $
Canadian Pacific Railway	CP	73.25 $	71.62 $	72.23 $	-0.52 $
Canadian Tire	CTC	92.50 $	91.00 $	91.00 $	-0.74 $
Canadian Western Bank	CWB	27.00 $	25.80 $	26.97 $	0.67 $
Domtar	UFS	8.51 $	7.78 $	8.28 $	-0.02 $
Emera	EMA	19.78 $	19.50 $	19.78 $	0.15 $
Enerplus	ERF.UN	43.22 $	42.60 $	43.00 $	0.03 $
CGI Group Inc.	GIB.A	10.86 $	10.61 $	10.78 $	-0.02 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	20.14 $	19.78 $	20.05 $	0.02 $
Great-West Lifeco	GWO	36.14 $	35.66 $	36.10 $	0.20 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.53 $	16.10 $	16.41 $	0.16 $
Industrial Alliance	IAG	39.69 $	38.41 $	38.85 $	0.08 $
BCE Emergis Inc.	EME	7.23 $	6.98 $	7.15 $	0.20 $
Societe financiere IGM	IGM	52.20 $	51.02 $	51.45 $	-0.56 $
Imperial Oil	IMO	45.25 $	43.40 $	45.03 $	0.73 $
Quebecor World	IQW	9.81 $	9.42 $	9.66 $	0.19 $
Cossette Com. Group	KOS	12.00 $	11.79 $	11.90 $	0.16 $
Loblaws Cos.	L	46.25 $	45.67 $	45.93 $	-0.02 $
Laurentian Bank	LB	36.82 $	35.55 $	36.71 $	1.05 $
Manitoba Telcom	MBT	49.29 $	48.61 $	49.24 $	0.56 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	15.50 $	15.25 $	15.45 $	0.25 $
Magna International	MG.A	94.88 $	93.46 $	94.29 $	0.49 $
Metro Inc.	MRU.A	34.50 $	33.76 $	34.21 $	0.17 $
National Bank	NA	57.44 $	55.85 $	56.05 $	-0.80 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	37.45 $	36.47 $	36.59 $	-0.68 $
Nortel Networks	NT	19.83 $	18.78 $	19.81 $	0.54 $
Pro AMS	PAM.UN	21.37 $	21.37 $	21.37 $	0.07 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	30.90 $	29.88 $	30.20 $	0.05 $
Petro-Canada	PCA	53.46 $	52.42 $	53.39 $	0.76 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	20.22 $	19.76 $	20.07 $	0.17 $
Jean Coutu Group	PJC.A	15.02 $	14.94 $	15.00 $	0.00 $
Potash Corp	POT	90.67 $	88.13 $	89.53 $	-0.97 $
Power Corp.	POW	39.90 $	39.58 $	39.85 $	0.08 $
Power Financial	PWF	40.76 $	40.26 $	40.42 $	0.00 $
Quebecor Inc.	QBR.B	37.48 $	36.66 $	37.40 $	0.75 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	48.50 $	46.76 $	47.31 $	-0.89 $
Royal Bank	RY	55.74 $	54.87 $	55.43 $	0.75 $
Saputo Inc.	SAP	50.05 $	48.42 $	49.30 $	-0.35 $
Sears Canada	SCC	27.23 $	26.70 $	27.23 $	0.04 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.12 $	4.03 $	4.09 $	0.04 $
Shaw Communications	SJR.B	24.43 $	23.75 $	24.10 $	-0.03 $
Sun Life financial	SLF	51.43 $	50.29 $	51.02 $	0.14 $
SNC-Lavalin	SNC	41.56 $	40.16 $	41.35 $	0.35 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.84 $	12.63 $	12.82 $	0.07 $
Suncor Energy Inc.	SU	92.30 $	89.64 $	90.59 $	-0.23 $
Telus Corporation	T	55.43 $	54.02 $	54.61 $	-0.63 $
Transalta Corporation	TA	29.13 $	28.76 $	29.07 $	0.27 $
Tembec	TBC	0.75 $	0.72 $	0.73 $	0.01 $
TD Bank	TD	71.18 $	69.60 $	70.49 $	1.06 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	45.67 $	43.64 $	44.50 $	0.08 $
Talisman Energy Inc.	TLM	18.29 $	17.97 $	18.20 $	0.09 $
Epcor Power	EP.UN	25.20 $	24.20 $	24.54 $	-0.18 $
Transcanada Pipe	TRP	36.79 $	36.00 $	36.79 $	0.66 $
Transat AT	TRZ.B	29.53 $	28.77 $	29.40 $	0.01 $
Torstar Corp.	TS.B	19.85 $	19.49 $	19.62 $	0.22 $
Van Houtte Inc.	VH	0.00 $	0.00 $	24.98 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	14.55 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	72.86 $	72.07 $	72.52 $	-0.36 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bce inc	BCE	39.67 $	-0.28 $	9266961
Bombardier inc	BBD.B	5.69 $	-0.05 $	6684295
Breakwater	BWR	2.71 $	0.04 $	5379726
Paladin resources	PDN	5.54 $	0.02 $	5118113
Goldcorp inc	G	24.36 $	0.35 $	4716743
Redcorp ventures	RDV	0.26 $	-0.01 $	4307000
Uranium one inc	UUU	11.86 $	0.11 $	4243375
Eastern platinum	ELR	2.12 $	-0.02 $	4161596
Teck cominco cl b	TCK.B	44.50 $	0.08 $	3858693
Southern era	SDM	0.52 $	-0.02 $	3555550

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Shire acq inc	SHQ	80.00 $	4.18 $	100
Algoma central	ALC	140.00 $	3.00 $	2200
Fairfax fncl	FFH	215.95 $	2.92 $	9333
Frontera copper	FCC.NT.A	102.50 $	2.45 $	30000
Boardwalk equities	BEI.UN	47.19 $	2.31 $	211048
Groupe laperrier &	LVG.B	12.00 $	1.75 $	501

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Niko resources ltd	NKO	87.61 $	-3.26 $	114671
Molson coors	TPX.B	90.20 $	-2.48 $	2045
Research in motion	RIM	84.96 $	-2.10 $	1298155
Silver standard	SSO	30.45 $	-2.05 $	226602
Magna	MG.B	102.26 $	-1.74 $	1000
Molson coors	TAP.B	91.15 $	-1.70 $	250

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Countrywide	CFC	22.02 $	0.20 $	149871974
Ishares tr russell	IWM	78.61 $	-1.02 $	105459988
Ford motor co	F	7.75 $	-0.10 $	39044900
Emc corp	EMC	19.45 $	-0.39 $	37814300
Bank of america	BAC	51.83 $	0.18 $	37118300
Time warner inc	TWX	19.04 $	0.11 $	34794700
Halliburton co	HAL	33.37 $	0.77 $	34453600
General electric	GE	39.12 $	-0.02 $	33113850
Pfizer inc	PFE	24.62 $	-0.03 $	32600725
Citigroup inc	C	48.35 $	-0.08 $	25252600

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	118800.00	$800.00 $	270
Bear stearns	BSC.PR.G	40.25 $	40.24 $	800
Cme group inc	CME	555.05 $	8.45 $	632700
Berkshire hathaway	BRK.B	3945.00 $	6.00 $	11220
Brasil telecom	BRP	69.97 $	5.18 $	1369400
Allied waste 6.25	AW.PR.D	330.40 $	4.90 $	1000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington post co	WPO	768.00 $	-11.59 $	25700
Markel corp	MKL	492.76 $	-7.24 $	31900
Toro co	TTC	53.50 $	-4.01 $	657700
Nacco industries	NC	123.31 $	-3.83 $	30300
Johnson controls	JCI	110.76 $	-3.56 $	1274200
Trina solar ltd	TSL	41.77 $	-3.39 $	3347700

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq tr	QQQQ	47.53 $	-0.13 $	118508713
Sun microsystems	SUNW	4.93 $	0.07 $	92703002
Intel corp	INTC	24.23 $	0.08 $	38606742
Cisco systems inc	CSCO	30.27 $	0.01 $	38019508
Microsoft corp	MSFT	28.30 $	0.08 $	33882893
Oracle corp	ORCL	19.37 $	0.05 $	31203557
Apple inc	AAPL	131.07 $	-1.44 $	30921515
Level 3	LVLT	4.98 $	-0.05 $	23647567
Marvell technology	MRVL	17.85 $	0.16 $	20891332
Dell inc	DELL	27.24 $	0.28 $	20621479

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	409.35 $	15.35 $	3443
Emmis	EMMSP	41.99 $	2.84 $	250
Microstrategy inc	MSTR	72.37 $	2.80 $	282125
Leap wireless	LEAP	63.42 $	2.42 $	811573
Genlyte group inc	GLYT	74.62 $	2.40 $	532494
Document sciences	DOCX	10.90 $	2.31 $	32324

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Children's place	PLCE	27.43 $	-5.59 $	10745335
Intuitive surgical	ISRG	205.50 $	-5.43 $	480552
Preformed line	PLPC	43.90 $	-5.01 $	6081
Strayer education	STRA	155.56 $	-4.95 $	127727
Capital southwest	CSWC	129.83 $	-4.91 $	5680
First solar, inc.	FSLR	94.20 $	-4.87 $	1904778

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Usine de Sayabec en Gaspésie

Uniboard devra acheter du bois des producteurs

MONTREAL — La Cour supérieure du Québec a déposé jeudi une injonction interlocutoire contre Uniboard Canada pour la forcer à honorer une entente de 2004 qui régit l'achat de bois auprès des producteurs qui fournissent son usine de Sayabec, en Gaspésie.

Le regroupement régional des syndicats des producteurs de bois avait déposé une requête en cour en invoquant la clause de continuité de l'accord, après qu'Uniboard eut arrêté de faire des achats en mars.

L'entreprise a indiqué jeudi qu'elle se pliera au jugement en attendant de déterminer si elle porte la décision en appel.

Toutefois, elle a critiqué le manque d'efforts des syndicats dans le cadre des négociations pour le renouvellement de l'entente et les moyens qu'ils utilisent pour forcer la main de la compagnie.

Selon Uniboard, la mésentente ne vient pas du refus de la compagnie d'acheter du bois des producteurs, mais plutôt du refus des producteurs de leur vendre le bois à des conditions raisonnables. «Dans le contexte actuel, soit une situation de crise qui affecte sans répit l'industrie forestière, Uniboard se doit d'agir afin de maintenir sa compétitivité et de continuer à offrir des emplois de choix en région, dans ses usines», a indiqué la compagnie dans un communiqué.

Le président et chef de la direction d'Uniboard, Jean Bélanger, affirme que l'entreprise a dépensé beaucoup d'argent pour faire redémarrer la ligne de production numéro 1 l'an dernier.

«Il est déplorable que les syndicats représentant les producteurs de bois de notre région ne souhaitent pas conjuguer leurs efforts avec les nôtres, en nous offrant de la matière première à un prix qui reflète les conditions du marché», a-t-il affirmé.

«Jusqu'à maintenant, beaucoup d'usines de transformation ont fermé et nous nous battons pour la survie de l'usine de Sayabec; nous allons prendre tous les moyens pour réussir.»

(Presse Canadienne)

Crise des liquidités

Bachand reste optimiste

MONTREAL — Le ministre du Développement économique, Raymond Bachand, ne se montre pas inquiet outre mesure de la crise des liquidités qui nuit actuellement à plusieurs entreprises québécoises. En point de presse à Montréal, le ministre a indiqué qu'à sa connaissance, aucune entreprise n'avait encore contacté son bureau en rapport avec le blocage que connaît le marché du papier commercial adossé à des actifs (PCAA).

Ces derniers jours, la Caisse de dépôt et placement du Québec, la Banque Nationale, le Mouvement Desjardins, l'Industrielle Alliance, la Société générale de financement et Transat A. T. ont toutes révélé avoir été incapables d'encaisser les sommes qu'ils avaient placées dans du PCAA non bancaire. Dans la foulée de la crise hypothécaire américaine, les investisseurs ont fui ce type de placement, de sorte que les détenteurs de PCAA n'arrivent plus à les liquider.

Jeudi, c'était au tour du Fonds de solidarité de la FTQ d'indiquer qu'elle avait un montant de 17,8 millions $ investi dans ces produits spécialisés, soit à peine 0,25 pour cent de son actif total de 7,2 milliards $.

«Ca ne contraint aucun de nos projets d'investissement», a assuré une porte-parole du Fonds, Josée Lagacé, dans un entretien téléphonique.



Le ministre québécois du Développement économique, Raymond Bachand.

(Archives)

Le ministre Bachand a dit souhaiter que la crise se résorbe le plus rapidement possible. Il a néanmoins souligné que les facteurs fondamentaux de l'économie québécoise, le taux de chômage notamment, demeuraient sains.

«Bien sûr, ça fait des perturbations, des turbulences dans les marchés, mais sur le fondamental à moyen terme, ce n'est pas vraiment cette crise qui va nous affecter, a-t-il estimé. Ce qui nous affecte plus, c'est la crise de l'habitation aux Etats-Unis. Ca affecte des secteurs de notre économie, entre autres le bois d'oeuvre, mais là encore, ce n'est pas l'ensemble de nos exportations aux Etats-Unis.»

(Presse Canadienne)

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30
SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE COLOMBE DOMINIQUE HÉLÈNE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem. / par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

2147 Boul. Talbot, 80X102, avec revenus, terrain 30,000 pi.ca. Tél.:690-6763.

102 Blocs appartements

PROPRIETE de 4 logements dans un secteur recherché de Jonquière, idéal pour propriétaire occupant. Tél.:540-9503.

104 Commerces à vendre

RESTAURANT Place du Royaume (voisin Canadian Tire), 40 places. Cause: retraite. Tél.:690-1422.

SALON de coiffure avec revenus de location, clientèle bien établie, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI mini entrepôts pour meubles, électroménagers, (roulottes), etc...Tél.:820-1212.

ENTREPOT à louer 40X60, centre-ville de Jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,995$/mois au 2000 Price. Tél.:547-2035, 542-2013.

108 Garages

GARAGE 40X75. Mécanique générale, peinture, carrosserie, vente véhicules. Bon chiffre d'affaire, équipement inclus, 138,000$. Cause: maladie. Tél.:591-0751.

109 Locaux à louer

2 locaux, 1,200 pi. c.a. et 1 de 2,400 pi.c.a. avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI local commercial, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre 1er septembre, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux à louer de 1,300 et 3,000 pi. ca., 138 Price Ouest (édifice Price). Libre immédiatement. Tél.:695-9190.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI, très beau local à louer dans une maison ancestrale, 500 à 1,100 pi.ca., rue Racine, 2e étage, à voir! Disponible immédiatement. Tél.:543-8802 (Marielle).

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux à louer, différentes superficies disponibles, pour professionnel de la santé. Tél.:540-6909, 540-8235.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

ARVIDA belle grande maison à partager, près du carré Davis, recherche colocataire, grand terrain, Tél.:540-9920 Sophie.

203 Chalet à vendre

PRES Sacré-Coeur, chasse et pêche 24X24, accessible en vtt seulement, équipé au propane, foyer combustion lente, 34,000$ négociable. Tél.:542-7211.

STE-ROSE-DU-NORD, lac Bouchard, bord de l'eau, chalet 25X37, terrain 40,000 p.i.ca., remise et hangar à bois, chauffage bois, électricité, rénové 2007, site magnifique! Tél.:696-4975.

VALINOUET construction 7 chalets, nouveau développement, versant ouest 2 minutes du chalet principal, site exceptionnel, début travaux: environ 15 septembre. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:696-1404.

ZEC Rivière aux rats, relais des Loutres, Lac Clair, chalet 28X27, meublé, électricité, fosse sceptique avec champs d'épuration en règle, plomberie (douche), puit de lumière, accessible à l'année en camion. Orignal, petits gibiers, truites, brochets. Sentier de motoneige régional à 100 mètres du chalet. Pour informations: Tél.:418-276-2832, 418-276-6876.

204 Chalet à louer

FALARDEAU bord du lac, 2 chambres, tout équipé, quai privé, fins de semaine et semaine. Tél.:673-7717.

LAC CLAIR 416 embranchement 4, rustique, habitable 3 saisons, beau site, libre 1er septembre. Tél.: 549-9192, 812-7184

ST-GEDEON Rang des Iles,108-110 Chemin du quai, 2 chambres, 500$. Tél.:418-854-6900 (soir).

ST-HENRI-DE-TAILLON bord de l'eau, 2 chambres, tout équipé, libre fin août et septembre. Tél.:450-698-2504.

ST-HENRI-DE-TAILLON face aux Iles, bord de l'eau, semaine, fin de semaine, libre 24 août. Tél.:347-3780.

205 Chambres à louer

A PROXIMITE cégep, université, l'Oasis, grande, genre studio, propre, câble fourni. Tél.:817-5923.

205 Chambres à louer

ATTENTION NOUVEAU
RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 275$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Pour le 1er août 2007. Tél.:549-3233.

A VOIR! tranquille, près Université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnements, 260$ à 320$/mois. Tél.:698-1315, 550-2582.

CHAMBRE et pension pour travailleur(se)s ou personnes âgées autonome, secteur St-Sacrement, Alma, non fumeur(se)s. Tél.:480-1220. (Nicole)

CHICOUTIMI 2 chambres, secteur Laure-Conan, UQAC, câble, téléphone, Internet possible, stationnement, cour arrière, laveuse, sécheuse, lits doubles, non fumeur(euse) mais garage pour fumer, grande cuisine. Tél.:545-9158.

CHICOUTIMI arrière Archambeault, idéal étudiant(e) ou travailleur(euse). Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI, près du cégep et université, entrée indépendante, câble, très propre. Tél.:690-1907.

CHICOUTIMI près université, cégep, 265$/mois, meublées, chauffées, éclairées, non fumeur, idéal étudiant(e), très propres. Tél.:591-0606, Stéphane.

CHICOUTIMI, située près cégep, idéale étudiant(e)s, possibilité internet, 255$/mois. Tél.:544-8004.

JONQUIERE, chambre idéal pour étudiant(e)s, près du cégep, prix à discuter. Tél.:547-7378.

ST-FULGENCE câble, Internet, téléphone, grand stationnement, prix à discuter. Aussi recherche femme de ménage 4 heures/semaine. Tél.:309-0540.

206 Condominiums à vendre

1858 des Roitelets (face à Villa Saguenay), seulement 3 de disponibles, 4½, plafond 9', fenestration abondante, plancher bois et céramique, isolation acoustique supérieure, possibilité de remise extérieure + 2 stationnements, extérieur brique et adex, disponibles rapidement, prix à partir de 126,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI 1950 des Roitelets, grand 4½, 2e étage, vue sur piscine. Tél.:549-1064, 812-9926.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison août et novembre, prix à partir de 136,700$ taxes et ristourne incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

JONQUIERE condo très luxueux, près du cégep, plafond 9'. Nouveau prix: 160,500$. Tél.:542-8524.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

1 MINUTE de l'UQAC, 3½, 616, chemin St-Thomas, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:693-0204, 815-2904.

2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

2½, 3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement ou automne. Aussi **CHICOUTIMI, 2½,** Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½ - 4½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

3½ - 4½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

3½ CHICOUTIMI, semi meublé, rue Bossé, de 375$ à 390$/mois. Tél.:812-5246.

ALMA 4½, chauffé, éclairé, stationnement, situé près écoles, 184 Champagnat, 465$/mois. Tél.:545-9077.

ALMA près du carrefour, 2½ et 3½, grands, à partir de 390$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés; 4½. Bois flottant, frais peints, ensoleillés. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 4½, 2950 rue St-Georges, demi sous-sol, très propre, 400$/mois, libre maintenant. Tél.:548-6802.

ARVIDA 4½, + pièce de rangement, près Polyvalente, rue Dion, rénové, plancher flottant, demi-sous-sol, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:540-3590.

ARVIDA 4½, secteur Manoir, endroit calme, 400$/mois, eau chaude, céramique, état neuf, libre. Carl ou Sylvain: 548-2074, Normand: 550-6990.

ARVIDA 5½, rénové, céramique, plancher flottant, 485$/mois, chauffé. Libre 1er octobre. Tél.:541-0545.

208 Logements à louer

A VOIR! coquet et grand 3½, Chicoutimi, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, à deux pas des centres d'achats, libre 1er octobre, 475$/mois. Tél.:543-8278.

CHICOUTIMI 1½, 256 Bégin, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-9697, 591-0336.

CHICOUTIMI 1½, 325$/mois, meublé, chauffé, éclairé, câble, près Cégep, université, libre immédiatement. Tél.:669-0656.

CHICOUTIMI 2½, 3½, bien situés, centre-ville, bon prix, à voir! Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI 2½, rue Bécard, chauffé, éclairé, semi meublé, balcon, laveuse-sécheuse communautaire, stationnement avec prise de courant, 400$/mois. 4½, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, semi-meublé, 350$/mois. Tél.:545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI 333 Racine, très joli petit loft, pas d'animaux, libre 1er sptembre, vue sur le port, 1 personne, 400$/mois, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. Tél.:693-0184 (message).

CHICOUTIMI 3½, 4½, 512 des Crécerelles, logements rénovés, endroit tranquille. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI 3½ avec salle de lavage, chauffé, eau chaude, non fumeur, 1er septembre. Tél.:549-3593.

CHICOUTIMI 3½ à voir, **face à l'hôpital**, 405$/mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre, idéal personne seule et tranquille. Tél.:690-0096.

CHICOUTIMI 3½, chauffés, éclairés, eau chaude, près université, cégep, centres d'achats. Tél.:698-3478.

CHICOUTIMI 3½, meublé, porte patio, libre immédiatement. Tél.:590-5318, 693-0529.

CHICOUTIMI 3½, non chauffé, non éclairé, semi meublé, près centre-ville, 330$/mois. Tél.:698-4259.

CHICOUTIMI 3½, rue Blanchette, chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre. Tél.:549-9697.

CHICOUTIMI 3½, très tranquille, très propre, rénové, beau cachet. Tél.:290-0859 (Stéphane).

CHICOUTIMI 4½, 38 Smith Ouest, non chauffé, non éclairé, 470$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4½, 820$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4½ beau, haut de maison, Rivière-du-Moulin, propre, chauffé, eau chaude, idéal personne seule, pas d'animaux, 520$/mois. Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 4½, grand jumelé avec plancher de bois, 660$/mois, libre 15 septembre. Tél.:545-3778.

CHICOUTIMI 4½, grand, quartier des Oiseaux, 1 minute Place Royaume, endroit très tranquille, 1er plancher, bien éclairé, non fumeur, 650$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:612-1564, 540-0208.

CHICOUTIMI 4½, (Rivière-du-Moulin), haut de gamme, entrée contrôlée, plancher céramique, balcon, rangement, porte jardin, 750$/mois. Tél.:549-6028(soir), 693-3876 (jour).

CHICOUTIMI 4½, route 170, 3 milles de la Base de Bagotville, grand stationnement, libre 1er septembre ou 1er octobre, 390$/mois. Tél.:693-8768.

CHICOUTIMI 5½, 157 Rimbaud, plaches flottant, fenêtres neuves, libre immédiatement, 750$/mois, non chauffé, non éclairé. Régis Morin Tél.:592-7899.

CHICOUTIMI 5½, grand, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, près Cégep, université, libre immédiatement. Tél.:543-2049, 545-9756.

CHICOUTIMI 5½, grand, planchers bois, vue sur le Saguenay, 2 balcons, lave-vaisselle, 525$/mois, non chauffé, libre octobre. Tél.:549-4546.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 4½,non chauffé non éclairé, 480$; 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 430$. Rivière-du-Moulin 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 320$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI grand studio, voisin université, 380$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, très propre, libre immédiatement. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI-NORD 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, pas d'animaux, 375$/mois. Tél.:543-1494.

JONQUIERE 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.:542-2011, 592-8609.

JONQUIERE 3½, 2179 St-Dominique, 420$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-2878, 812-8683.

JONQUIERE 3½, 3688 Roi-Georges, 310$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-2878, 812-8683.

JONQUIERE 3½, au 1981 De Frontenac, non chauffé, non éclairé, premier plancher, libre immédiatement, 340$/mois. Tél.:815-2253.

JONQUIERE 3½, céramique, rue du Bataillon, 340$/mois, libre. Tél.:542-8534, 592-4138.

JONQUIERE 3½, idéal étudiant(e), sous-sol, bien éclairé, entrée indépendante, près mont-Jacob, cégep, autobus, 425$/mois, tout inclus. Tél.:542-6514.

JONQUIERE 3½, près de l'hôpital, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, 430$ à 440$/mois. Blocs appartements. Tél.:547-9938, 720-7373.

JONQUIERE 3½, rénovés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 4½, 3682 Roi-Georges, libre, 375$, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-2878, 812-8683.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, rue Fortin, armoires et couvre-planchers neufs, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:592-7676.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse. 405$/mois, situé au 3991 de L'École, app 6: libre immédiatement, 3989 de L'École, app 1: libre 1er septembre. Tél.: 695-2660, 591-6606, 812-5646.

JONQUIERE 4½, 2316 Truchon, eau chaude, 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4½, chauffé, éclairé, 525$/mois. 4½, non chauffé, non éclairé, 450$/mois Tél.:547-2799, 690-9894.

JONQUIERE 4½ coop, 460$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:547-9991.

JONQUIERE 4½, grand, haut de maison, près du cégep et des services, 385$/mois. Tél.:695-1874.

JONQUIERE 4½, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre, 390$/mois. Tél.:699-1414.

JONQUIERE 4½, non chauffé, non éclairé, rue Pie XII, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:812-7259.

JONQUIERE 4½, petit, neuf, paroisse St-Laurent, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 440$/mois, libre 1er septembre. Tél.:695-3353, 547-0999.

JONQUIERE 4½, rue Truchon, grand, rez-de-chaussée, bloc, cour arrière, remise, plancher flottant, céramique, eau chaude, 450$/mois, libre. Tél.:812-2688.

JONQUIERE 5½, grand, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, recouvrement plancher neuf, près services, entrée contrôlée, déneigé, stationnement supplémentaire, commodités pour personne à mobilité réduite, vue sur ville, libre 1er septembre. Tél.:542-5828.

JONQUIERE grand 4½ au 2139 St-Dominique, neuf, insonorisation de béton, beaucoup de rangement, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 650$/mois. Tél.:540-2442.

KENOGAMI 2½, rue Radin, complètement rénové, semi-meublé, pas d'animaux, chauffé, éclairé, idéal personne seule, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-6968 (soir), 591-0121 (jour), Annie.

KENOGAMI 4½, grand, refait à neuf, libre immédiatement, possibilité de sous-louer, libre immédiatement, 410$/mois. Tél.:550-9566, 550-9563.

KENOGAMI 4½, non chauffé, non éclairé, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-1676, 218-1178.

LA BAIE 41/2, St-Stanislas, près du centre d'achats. Tél.541-0434, 698-6411, 676-2224.

LA BAIE 4½, 196 boul. Grande Baie Nord, 2e étage, 400$/mois, propre, libre. Tél.:544-4785.

LA BAIE 4½ plus grande salle d'eau, vue magnifique sur la baie, 450$/mois, libre 1er septembre. Tél.:544-5669.

LA BAIE 5½, grand, quartier des Arbres, endroit très tranquille, entièrement rénové, déneigé, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:612-1564, 540-0208.

LATERRIERE 5½, grand, 1744 Route 170, plancher céramique, très propre, cour arrière, 510$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin août. Tél.:549-8979.

ST-AMBROISE 3½, 35 lac Vert, bord de l'eau, neuf, sécuritaire, tranquille, déneigé, chauffé, éclairé, eau chaude, 500$/mois. Tél.:672-4888, 817-1888.

ST-AMBROISE 3½, 375$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. 6.½, 600$/mois. Libres immédiatement. Tél.:545-0089.

ST-HONORÉ 4½ près de tous les services, très propre, idéal personne seule ou en couple, personne responsable, 350$/mois, libre 1er septembre. Tél.:673-7485 la fin de semaine ou laisser message sur semaine.

209 Maisons à vendre

ARVIDA belle maison, quartier Ste-Thérèse, 2 chambres, plancher bois franc, plusieurs rénovations effectuées, garage détaché, à voir absolument, 135,000$. Tél.:548-1863.

ARVIDA cottage, 2688 Juchereau, 3 chambres, 2 salles de bains, 152,600$ négociable. Tél.:548-0553.

ARVIDA unifamiliale, près écoles primaire et secondaire, chambre des maitres avec walk-in, salle lavage rez-de-chaussée, sous-sol: 2 salles douche, 3 chambres, salle séjour; garage, entrée neufs, 155,000$ négociable. Tél.:548-2750, après 17h, 818-2601.

CHICOUTIMI 423, Romain Gary, brique, boisé, 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini. Tél.:543-6065.

CHICOUTIMI duplex, situé au 84 et 86 Lorne Est. 5½ au deuxième étage. Combustion lente au sous-sol. Rénovations récentes. Très propre. Logez-vous pour moins qu'un logement. Prix: 99,500$. Faites votre offre! Tél.:815-2835.

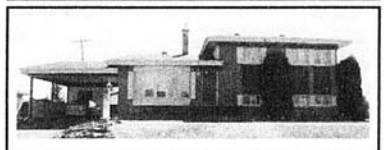
CHICOUTIMI-NORD 4 chambres, 1957 Fauteux, possibilité de louer (promesse d'achat). Tél.:815-2136, Yves Tremblay.

CHICOUTIMI unifamiliale, 852 des Augustines, construction 1998, 3 chambres, 2 salles de bains, patio, piscine, terrain paysager, agent s'abstenir, acheteur sérieux seulement. Tél.:545-7675.

209 Maisons à vendre



CHICOUTIMI maison neuve de prestige (même modèle que photo), 640 chemin du Golf, libre immédiatement. Tél.:540-9858.



CHICOUTIMI quartier Murdock, secteur recherché, brique, aluminium, à paliers multiples, 10 pièces, 4 chambres, 2 salles bains, rénovations majeures intérieures, abri d'auto, remise, 185,000$. Agent d'immeuble s'abstenir. Tél.:543-5027

JONQUIERE 2 étages, 4 chambres, possibilité de 5, 2 salles de bains, secteur très recherché, grand terrain, prix à discuter. Tél.:542-5954, 540-0551.

JONQUIERE tout brique, 27x38', 4 chambres, sous-sol fini, garage, remise, piscine creusée, près du cégep, école St-Luc, incluant une garderie avec clientèle, 160,000$. Tél.:695-8591, 815-5894.

LATERRIERE 1070 du Seigle, maison neuve 30x32, garage 20x24, garantie de 5 ans, 149,000$. Tél.:542-7005, 678-9422, 690-8235.

LATERRIERE canadienne, Portage-Nord, terrain 40,000 pi.ca., semi-boisé, 175,000$. Tél.:678-1167.

ST-CHARLES-DE-BOURGET, maison avec garage, terrain 100X150. Tél.:672-4135 (après 16h00).

ST-HONORE, magnifique maison avec superficie de 43,000 p.ca, petit coin de paradis, très intime sur le bord de la Rivière Shipshaw, construction 2001, fini tout bois et très rustique, toit cathédrale, foyer au salon, garage. Réalisez votre rêve! Tél.:672-4314.

UNIFAMILILALE avec abri d'auto d'auto, 4 chambres, 2 salles bains, garage, remise, grand terrain aménagé, pas de voisins arrière, beaucoup d'inclus. Visite libre, dimanche le 26 août de 14h00 à 16h00, au 3008 St-Georges, Jonquière.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD très belle maison, rénovée, 950$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:818-6969.

CHICOUTIMI, quartier Panoramique, libre immédiatement, piscine chauffée, 1,250$/mois. Tél.:550-6630.

SHIPSHAW 6 chambres, 3 étages, garage double attenant, clôturé, grand terrain, 760$/mois, libre 1er septembre. Tél.:695-0837, 817-0103.

ST-HONORE maison de campagne, chauffée, éclairée, déneigé, 550$/mois. Tél.:673-3624.

213 Terrains à vendre

SHIPSHAW, terrain 200X200, boisé, secteur constructions récentes, 25,000$ négociable. Linda Turgeon, La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:540-0575.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACURA 3.2 TL 2000, rouge, 193,000 km, 4 jantes d'hiver, 9,500$. (vente rapide), Jean, Tél.:696-2545, poste 102.

ACURA Integra RS 1990, bonne mécanique, plusieurs pièces changées, 800$ négociable. Tél.:678-9311 (après 18h00).

AUDI A4, 2.8 litres, 1998, manuelle, 3,000$ de réparations effectuées, 8,000$. Tél.:418-487-6729

AUDI A4 2.8 Quatro 1997, 8 mags, 220,000 km, très propre. Tél.:545-6722.

AUDI TT 2001, rouge, Quattro, 225 hp, 48,000 km, tout équipée, 24 000$. Tél.:549-1167.

BMW 325is 1993, 140,000 km, dame propriétaire, 6,000$. Tél.:812-1755.

CHEVROLET Camaro 1980, automatique, 3,000$. Tél.:544-5003, 818-3834.

CHEVROLET Cavalier 1997, 2.2 litres, automatique, 182,000 km, 2 portes, tout équipée, climatiseur, très propre, 3,850$ négociable. Tél.:543-7717.

CHEVROLET Cavalier. Manuelle ou automatique. occasionsGMoptimum.com

CHEVROLET Cavalier VLX 2004, 95,000 km, tout équipée, climatiseur, CD, cotation: 6,900$, prix négociable. Tél.:550-1287.

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, excellente condition. 11,000$ ferme. Tél.:547-0938, 818-0949.

302 Autos à vendre

CHEVROLET Optra LF 2005, 10,000 km, tout équipée, bleue, impeccable, 11,800$. Prendrais échange. Tél.:542-9048, 591-0368.

CHRYSLER Concorde LXI 1999, 170,000 km, mécanique A1, 7,000$ négociable. Tél.:548-2863, 550-1147.

CHRYSLER Concorde LXI 1999, automatique, très propre, prix à discuter. Tél.:548-6308.

CHRYSLER Eagle Vision 1994, 175,000 km, mécanique A1, pneus d'hiver, 1,500$. Tél.:544-7766.

DECAPOTABLE Volvo C-70 1999, 8 mags, excellente condition. Tél.:693-0529, 590-5318.

DODGE Colt 1995, verte, 1.5, 2 portes, aileron, automatique, CD, 141,000 km, 2,300$. Tél.:550-1287.

FORD Escort SE 1998, femme propriétaire, automatique, 98,000 km, climatiseur, démarreur, pneus d'hiver à clous (1 hiver d'utilisation), 3,800$. Tél.:662-8252, (répondeur).

HONDA Accord édition spéciale 1997, automatique, 184,000 km, tout équipée, excellente condition, 4,400$ négociable. Tél.:275-8878.

HONDA Accord SE 2006, équipement complet, noire, 23,000 km, avec 8 roues, transfert de location 35 mois (460$/mois) Tél.:544-2770, 690-9885.

HONDA Civic 1991, automatique, 4 portes, pneus hiver neufs, accidenté, état de marche, prix négociable. Tél.:693-0553, 290-2545.

HYUNDAI Accent 2000, 113,000 km, 4 portes, groupe électrique, très propre, cotation: 4,775$, négociable. Tél.:550-1287.

HYUNDAI Elantra 2001, manuelle, 4,500$. KIA Rio RXV 2002, 69,000 km, 4,500$. HONDA Civic 1999, 4,700$. HYUNDAI Accent GSI 1999, 1,000$. DODGE Neon 1997, 1,000$. Tél.:678-9374.

HYUNDAI Tiburon SE 2006, manuelle, 17,800 km, intérieur cuir, grise, 18,750$. Tél.:696-9841.

MERCURY Mystique LS 1998, 2.5, couleur or, 122,000 km, 4 portes, tout équipée, très propre, 3,800$. Tél.:550-1287.

NISSAN Sentra 1996, manuelle, 160,000 km, 2 portes, 8 pneus, 1,800$. Tél.:673-1016.

PONTIAC Pursuit 15 en inventaire, occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Sunbird 1990, automatique, 138,000 km, très bonne condition, 900$. Tél.:548-6335, 815-6335.

PONTIAC Sunfire 1998, blanche, 180,000 km, très bon état. Réparations effectuées récemment. Tél.:672-4142, 819-918-3550.

PONTIAC Sunfire 2001, manuelle, 180,000 km, 2 portes, noire, état neuf, 3,750$. Tél.:698-0296.

PONTIAC Vibe 2003, automatique, traction intégrale, bien entretenue, mags, pneus d'hiver, moteur neuf à 72,000 km, 14,000$ négociable. Tél.:674-1857 (entre 18h et 21h).

SAAB 9-3 , 2000, grise, manuelle, 180,000 km, bonne condition, 6,500$. Tél.:690-2188.

SAAB 9-5 2001, manuelle, turbo, noire, 135,000 km, prix négociable. Tél.:543-1313, 550-5551.

SATURN 1994, 184,000 km, excellent état, 1,900$ négociable. Tél.:547-9522.

SONATA de Hyundai 2004, état neuf, 80,000 km, garantie complète jusqu'à100,000 km., tout équipée, démarreur, barrures de portes électriques, climatiseur, etc. pneus d'hiver Blizzak, 13,800$ négociable. Tél.:487-4068.

SUBARU Impreza 1994, manuelle, 217000 km, bonne mécanique, 8 pneus. Tél.:696-4437, 550-2177.

SUBARU WRX 2003, manuelle, 5 vitesses, entièrement équipée, comme neuve. Tél.:1-800-265-7105.

TOYOTA Corolla VE 1999, 4 portes, pneus neufs, taupe, 145,000 km, cotation: 5,850$, négociable. Tél.:550-1287.

TOYOTA Echo 2001, manuelle, 80,000 km, 4 portes, accepterais échange. Tél.:671-3328.

TOYOTA Tercel 1998, 2 portes, manuelle, 175,000 km, blanche, propre, 4,000$ négociable. Tél.:637-5510.

VOLKS Golf 1998, 5 vitesses, 172,000 km, 4 portes, noire, prix spécial! Tél.:693-0143, 545-9595.

VOLKS Jetta VR6 2003, 76,000 km, tout équipée, 15,000$. Tél.:545-7657, 590-7657 cellulaire.

VOLKS New Jetta GLS 1999.5, manuelle, rouge, 111,000 km, tout équipée, toit ouvrant, 7,500$. Tél.:543-3201.

VOLVO S60 2003, automatique, 60,000 km, très propre, 21,000$. Tél.:673-3057, 290-3794.

304 Bateaux à vendre

BATEAU 16' open deck, hors bord, Evinrude, 4 temps, 70 forces, super propre. Tél.:548-3006, 820-6903.

EXPLORER Bombardier 1995, style zodiac, avec remorque, 5,300$. Tél.:673-3440, 818-2404.

PONTON à coque Fabriteck 2003, 22 pieds, moteur Yamaha 90 forces, 4 temps, tout équipé, très propre, état neuf, 33,000$. Tél.:547-6859.

PONTON Lavy 29' 1990, avec remorque, excellente condition, Honda 90 HP 2006, 16,500$. Tél.:696-4725, 690-6386.

PONTON Southland X-Treme 24', 2005, moteur Yamaha 90 forces, 4 temps, 2005, tout équipé, toit campeur, couleur bourgogne, 27,500$. Tél.:342-8651 (soir), 275-1988 (jour).

305 Camions à vendre

A qui la chance! Ford F-150 1994, 144,800 km, bien entretenu, 4 pneus d'été neufs, 4 d'hiver à clous, boîte en fibre de verre, fond de caisse et coffre, 5,800$ négociable. Tél.:548-6269, 541-5362.

CHEVROLET S10 2000, super cab, automatique, V6, 4.3 litres, 110,000 km, 8,500$ négociable. Tél.:346-1112.

FORD F-150 1997, king cab, moteur 4.2, automatique, 166,000 km, 3 portes, climatiseur, très propre, 7,200$. Tél.:542-9048, 591-0368.

FORD F-150 1998, king cab, 4,000$ négociable. Tél.:544-7225.

FORD Van 1998, diesel, 7.3 litres, 390,000 km, ¾ de tonne, 3,900$. Tél.:545-0794.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET 1500 1995, king cab, tout équipé, boite 8', moteur 350 automatique, noir, monté sur pneus neufs 37.5x13.50x16, moteur et transmission neufs, 8,500$. Tél.:672-1953, 812-2371.

CHEVROLET Tracker 1999, automatique, 4 portes, moteur 86,000 km, 3,995$. Tél.:678-9374.

CHEVROLET ZR-2, LS 2001, manuelle, 144,000 km, king cab, 10,500$ négociable. Tél.:842-2073.

DODGE Dakota 2005, 36,500 km, noire, 4 portes, toile, démarreur, équipé, 24,500$. Tél.:540-9078.

306 4X4 / utilitaires

DODGE Dakota SLT 2002, 4 portes, 4.7 litres, automatique, équipement complet, bleu et gris, (pneus, freins et disques avant et arrière neufs), à voir au 6056 Rang St-Pierre, Laterrière, 1 taxe. Tél.:678-9374.

FORD Explorer XLT 2001, automatique, 100,000 km, 7,200$ négociable. Tél.:693-5074, 272-3374.

FORD F-150, 1998, king cab, 4x4, boîte 6½', automatique, 125,000 km, 9,900$. Tél.:545-7312.

FORD F250 1989, manuelle, 4X4, très propre, 2,500$ négociable. Tél.:815-5620, après 16h00.

GMC Canyon 2004, automatique, 100,000 km, 17,000$ négociable. Tél.:698-1528, 718-1707.

GMC Jimmy 1990, excellente condition, 1,900$ négociable. Tél.:548-8556.

GMC Jimmy 1995, 2 portes, 4x4, 4,500$. Tél.:548-3978, 590-0651.

GMC K2500, diesel 1992, 273,000 km, 6,2 litres, king cab, 1 tonne, boîte 8 pieds, moteur et transmission remontés, 3,500$. Tél.:543-1221, 591-7472.

HONDA CR-V 2003, automatique, 45,800 km, garantie automne 2010, 19,300$ négociable. Tél.:690-1760.

JEEP Grand Cherokee Laredo 1999, automatique, 141,000 km, tout équipé, 9,000$. Tél.:672-6320.

JEEP Grand Cherokee Limited 2002, 4.7 litres, automatique, 170,000 km grande route, tout équipé, cuir, roues 17", cotation: 18,000$, 11,900$. A voir au 6056 Chemin St-Pierre, Laterrière. Tél.:678-9374.

JEEP Liberty édition spéciale, 2002, blanc, 4 portes, 66,000 km, automatique, propretaire féminin, 14,500$ ferme. Tél.:695-2930, 812-8921.

SUBARU Forester 1999, automatique, 121,000 km, propre, 5,800$ négociable. Tél.:693-5074, 272-3374.

SUZUKI Vitara 2001, automatique, 141,000 km, blanc, impeccable, 7,900$ négociable. Tél.:542-9048, 591-0368.

TOYOTA 4Runner 1991, 4x4, pneus été 31", hiver sur jantes, 285,000 km, bon état, 2,000$. Tél.:695-0787.

TOYOTA Tundra édition limitée 2001, automatique, 195,000 km, prix à discuter. Tél.:544-9284.

307 Campeurs à vendre

A LOUER ou à vendre: Campeur New West Hightech de style Westfalia 2000, peut coucher 4 personnes, 120,000 km, garantie prolongée. Tél.:540-9503.

AUBAINE Lexington GTS classe B+ 2005, 28.2 pieds, une extension, très luxueux, gel coat 2 couleurs à l'extérieur, équipement complet, parfait état. Tél.:418-673-6023, 540-1855.

CAMPEUR Unik 21', tout équipé, couche 6, climatiseur, douche, 450$/semaine (200 km inclus), libre 19 août au 15 septembre. Tél.:690-6495.

FORD Econoline E-150 1990, gris foncé, demi-toit, accessoires campeur électrique, réfrigérateur, comptoir avec évier, etc. Ondulateur 1,500 watt, très propre, 6,800$ négociable. Tél.:549-6336.

TRIPLE E Classe A 1998, 28', super propre, panneaux solaires, (freins, pneus et batterie neufs), mécanique A1, génératrice, beaucoup de rangement, 34,000$. Tél.:693-8702, 820-1132.

WESTFALIA 1990, bleu royal, 218,000 km, manuelle, auvent 8x10, vitres teintées, mags, CB, antidémarreur, régulateur vitesse, jamais servi l'hiver, bonne condition, 19,500$ négociable. Tél.:544-4785.

WINNEBAGO 1973, 25 pieds, 66,000 milles, 6,000$ négociable. Tél.:542-9778 (soir après 17h00).

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Lumina 1995, 7 passagers, pour les pièces, 1000$. Tél.:547-9522.

CHEVROLET Venture 1997, 7 passagers, allongée, climatiseur, bon état, 3,800$. Tél.:548-8807.

CHEVROLET Venture 2002, 132,000 km, vitres, miroirs électriques, climatiseur, volant inclinable, régulateur vitesse, radio AM-FM, cd, grise, récemment inspectée, très bonne condition, 6,200$. Tél.:818-7210, Demandez Denis.

FORD Econoline E-150 1990, gris foncé, demi-toit, accessoires campeur électrique, réfrigérateur, comptoir avec évier, etc. Ondulateur 1,500 watt, très propre, 6,800$ négociable. Tél.:549-6336.

FORD Windstar 2000, automatique, 140,000 km, excellente condition, grande route seulement, 3,500$. Tél.:678-9374.

FORD Windstar GL 1996, 156,000 km, très propre, 2,000$. Tél.:545-8745.

MAZDA MPV 1991, 210,000 km, excellente condition, 1,500$. Tél.:820-9295.

MAZDA MPV 1991, excellente condition, pas de rouille, 1,500$. Tél.:690-8062.

309 Machinerie

CAMION 10 roues Sterling 2003 avec **permis VR**, boîte neuve, moteur Mercedes-Benz, transmission 18 vitesses, essieu 16,000/46,000, suspension à l'air, inspecté juillet 2007. Tél.:696-2708, 817-4969.

CHARIOT-ELEVATEUR au propane, 6,000 livres, pneumatique, avec cabine, moteur refait, bonne condition, pneus increvables et chaufferette, 7,900$ négociable. Tél.:672-2758, 672-2270.

CHARIOT élévateur telescopique, 4X4, capacité 8,800 livres, 30 pieds, 2005, + ou - 2000 heures, avec fourches et godet (attache rapide). Tél.:570-9637.

DEBUSQUEUSE Timberjack 1974, 230D, bon état, fonctionnelle. Tél.:418-251-1052.

MOULIN à scie fixe, lame 48", très solide, fonctionne sur PTO, 6,000$. Cause: décès. Tél.:718-2000.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER MXZ 2006, 4,500 km, 550 à fan, 6,500$. Tél.:548-3978, 590-0651.

BOMBARDIER MXZ Rev Adrenaline 600 HO 2006, 6,000 km, 7,300$. Tél.:695-2639, 818-1248.

312 Motos à vendre

A VOIR! Yamaha TW-200 Enduro 2003, 20,000 km impeccable, 2,600$. Tél.:673-7301, 693-9771.

HONDA ST 1100 2002, 17,500 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

KTM 525 2007, semi-route, semi-trail, ensemble performance, "tune", "stearing", 7,900$. Tél.:719-0048.

MOTOCROSS Honda CRF 70 2005, conducteur féminin, à voir, état neuf, 1,700$. Tél.:695-5193.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Yamaha 4x4, 350, 2004, 4,800$ négociable. Tél.:550-3657.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 400 EX 2005, 6,000$. Tél.:548-3978, 590-0651.

HONDA Fourtrax 4X4 350 CC 2003, 2,700 km, très propre, 4,900$. Tél.:542-6491.

POLARIS 300 1994, 4X4, excellente condition, 2,000$. Tél.:698-1240.

POLARIS 600 CC, 2003, équipement complet, bas kilométrage, 5,500$. Tél.:668-4962, 487-4107.

SUZUKI 250, 1987, 4X4, en parfaite condition, vendu avec 4 pneus neufs, 1,200$ ferme. Tél.:344-1670.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

315 Remorques à vendre

5X8, BASCULANTE, ridelles, pneus 14", Tél.:673-3917.

REMORQUE avec fifthwheel de 26 pieds, 2004 avec freins, réservoir 178 litres, 1 treuil hydraulique, 1 treuil manuel à 2 vitesses, 1 moteur Honda 5hp, 1 contenant à compost hydraulique, 2 essieux, 17,000$ négociable. Tél.:251-4945.

REMORQUE en très bon état, prix à discuter. Tél.:543-2990.

REMORQUES tout usage 4'x8' basculantes, roues de secours et ridelles. Aussi remorques usagées disponibles. Tél.:696-9591, 696-1197.

317 Tracteurs à vendre

ACHETERAIS tracteur Kubota 4x4, avec chargeur et souffleur, modèle récent. Tél.:543-8361.

FIAT 8088 avec chargeur et cabine, année 1992, 21,000$. Tél.:672-2041, 540-2153.

INTERNATIONAL B-414, 1964, avec cabine et souffleuse, diesel, 5,800$. Tél.:673-3624.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHONS aide-familiale à notre domicile de Chicoutimi pour s'occuper de 2 enfants d'âge scolaire (6 et 9 ans). Aura à préparer les soupers. Du lundi au vendredi, de 14h30 à 17h30. Tél.:696-3689.

402 Personnel demandé

50 CUEILLEURS DE POMMES DEMANDÉS
Très belle récolte en vue!
avec où sans expérience, possibilité de loger sur place.
motorisé ,VR, bienvenue!
Verger St-Paul
St-Paul d'Abbotsford
450-379-9769

AIDE-CUISINIER(ERE), salaire + pourboires, minimum 10 heures/semaine, avec expérience, Café Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.:290-4053, 549-7820.

ASPIRATEURS DEPOT recherche vendeur(se)s, pour commerce spécialisé en aspirateur central. Expérience dans la vente en général requise. Tél.:818-2419.

ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Vends de supers bons produits avec de supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

BAR FOXY ROBERVAL
recherche belles danseuses, salaire peut aller jusqu'à 2,000$/semaine. Personnel chaleureux, très bonne ambiance de travail. Tél.:671-8475, 1-877-272-1568.

BAR LE TRANSIT CONCERT ROCK
recherche barmaid(man) temps plein et temps partiel, shooteuse, vestiaire, pour nouvelle salle Le Bunker, 2e étage. Téléphonez au 696-1593 ou 718-0394, Nathalie ou Marcel.

BOSS-BOY demandés, temps plein, avec ou sans expérience. Apportez CV: Bistro du Fjord, 620 Chemin St-Thomas, Chicoutimi, entre 14h00 et 17h00.

BOUCHER(ERE)
Marché Centre-Ville, temps plein, salaire concurrentiel, avantages sociaux, poste permanent, bonne ambiance de travail. Tél.:817-1101, Caroline.

BOUTIQUE Guilen et Charlie recherche vendeur(se)s et caissier(ière)s, temps partiel, fin de semaine. S'adresser à Hélène Gaudreault au 543-6474.

CAFÉ DÉPOT
Place du Royaume, temps plein et temps partiel. Apportez vos CV sur place.

CAISSIER(ère) demandé(e), avec expérience, 30h/semaine. Restaurant Mamy, Chic. Tél.:812-8125.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4474

CHERCHE chauffeur(euse) sérieux(se) pour service d'accompagnement, soir, nuit, fin de semaine, Chicoutimi. Tél.:487-2851.

COIFFEUR(EUSE)
Demandé(e) avec expérience. Salaire + commission. Tél.:418-543-1500, 690-0233.

COIFFEUR(SE)S pour hommes avec expérience. Tél.:545-3715.

COQ ROTI DE L'ETAPE
Cuisinier(ère) avec expérience. Télécopier CV au: 698-8880.

DOOLY'S CHICOUTIMI
BOSS-BOY/SERVEUR(EUSE), serveuse(eur) de plancher. Apporter CV à Marc-André Rouleau.

402 Personnel demandé

ENCARTEUR(EUSE)S DEMANDÉ(E)S
Tâche:
Insertion de circulaires dans les journaux *Le Quotidien* et *Le Progrès-Dimanche*.
Être disponible pour travailler sur appel, le soir et la fin de semaine.
Faire parvenir votre CV à:
Progrès du Saguenay
A/S de: Mme Gina Tremblay
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
courriel: gina.tremblay@lequotidien.com

GAGNEZ 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info.:envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc1000@hotmail.com

HOTEL MONT-VALIN
Recherche barman(aid) pour son bar, 16 heures/semaine. Serveur(euse) pour restaurant, entre 27 et 36 heures/semaine. Demandez Chantale Girard au 545-4912.

INFIRMIER(E) auxilière et préposé(e) pour soins à domicile, pour une personne à mobilité réduite. (Chicoutimi). Tél.:696-1127.

JOIGNEZ-VOUS À
UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE
Votre restaurant **Pacini** recherche:
- **Cuisinier(ère)**
  Poste à temps plein, de jour, permanent.
- **Cuisinier(ère)s**
  Postes à temps partiel.

Vous présenter avec votre CV au:
1775 boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: 549-1931

LIVREUR(EUSE) demandé(e), temps plein, pour le Restaurant Sorrento, Chicoutimi. Tél.:543-3198 (demandez Réjean).

MODÈLES RECHERCHÉS
REDKEN
Femmes et hommes au look **urbain, sexy et tendance.** Faites partie de notre équipe et soyez les premiers à porter les tendances 2008!!!
Audition le 30 août 2007
Hôtel Le Montagnais, 18h00
Contact: Anik Lalancette
1-888-373-3556 boîte vocale: 4176

MONSIEUR MUFFLER
Recherche technicien(ne)
avec expérience
jour: 547-4731 après 17h: 818-2458

PETIT TRAVAIL
POUR JEUNES
De 7 à 14 ans
Pour vendre des épinglettes (broches) et deux modèles de calendriers (religieux et animaux) dans ton voisinage. Livraison à domicile.
Très bonne commission $$$ **plus un CADEAU si mérité!**
La Baie, Chicoutimi, Jonquière,
Alma et les environs:
542-2552
Lac-St-Jean et les environs:
1-888-731-1788

PIZZA SALVATORE
cherche livreur(euse)s, 10 à 15 heures/semaine, 7.25$/heure, plus pourboires. Tél.:720-1707.

RECHERCHE serveur(se) et plaqueur(se) avec expérience. Salaire à discuter. Apportez CV Restaurant La Bonne Cuisine, Place du Royaume. Tél.: 696-4897.

RESPONSABLE COMPTABILITÉ
Pour un congé maternité, entreprise de La Baie en développement. Exigences: formation ou expérience pertinente en comptabilité (minimum 3 ans), bonne maîtrise des logiciels: Acomba, Microsoft Excel, Word. Tél.:Karen, 544-5767.

RESTAURANT LA BONNE PATATE
RECHERCHE
SERVEUR(EUSE)
Temps plein et partiel pour restauration service rapide. **Se présenter avec CV au:262 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-6498.**
Invitation spéciale aux personnes intéressées à un retour sur le marché du travail, avec ou sans expérience.

RESTAURANT Le Tremblay de l'Hôtel La Saguenéenne est à la recherche d'un cuisinier(ière) à temps plein pour compléter son équipe dynamique. Expérience obligatoire en restauration et banquet. Apportez votre cv entre 8h et 15h, au 250 des Saguenéens, Chicoutimi ou télécopieur: 545-6647.

SERVEUR(EUSE)S demandé(e)s, temps partiel, environ 20 heures par semaine, minimum 3 ans d'expérience. Se présenter sur 1730 boul. Talbot, Chicoutimi.

TAIMI R&D
entreprise manufacturière en pleine expansion, de St-Prime est à la recherche d'un
commis aux Pièces et Service.
Le candidat devra:
* être bilingue
* posséder d'excellentes aptitudes informatiques et de communications
* avoir une expérience minimale de deux ans avec le systeme MRP
* avoir autonomie et aptitudes mécaniques

Poste permanent à temps complet.
CV par email seulement:
info@taimi.ca

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATELIER de peinture sur toile à l'huile et à l'acrylique. Peinture sur bois. Linda Morin. Tél.:695-2809.

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

COURS de peinture, huile et acrylique, adolescent et adulte, professeur diplômée. Tél.:549-5598.

COURS piano, classique ou populaire, débutant ou intermédiaire, chez moi ou chez vous. Tél.:549-5636.

ÉCOLE de peinture Pierre-Paul Fortin, 3 professeurs expérimentés, cours débutant le 8 septembre. Vente de matériel d'art sur place, pour inscription: 549-8825.

L'ARTMONIE: cours de peinture sur bois, débutant, intermédiaire et avancé, nouvel emplacement, 1148 boulevard Saguenay. Professeures: Nancy Cayouette et Sara Fillion. Inscription: 549-9796.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur:1-877-883-9663.

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
- Proposition de consommateurs.
- Une seule mensualité sans intérêt.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle.

RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO
OPPORTUNITÉ UNIQUE
- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50,000 $.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.

Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h
sans frais au :1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A.B. RENOVATIONS
Spécial toiture, plancher bois franc, flottant, céramique, patio, etc. Tél.:540-0817.

CAOUETTE Construction, pour toiture et pose de plancher de bois franc, revêtement extérieur. Soumission gratuite. RBQ: 8230-1086. Tél.:590-1212.

COUVERTURE, peinture, plastrage, rénovation de tous genres, 35 années d'expérience. Daniel. Tél.:543-6097, 815-6794.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe
Location de machinerie avec opérateur. Excavation, terrassement, sable et gravier, installation de fosse septiques, construction de chemins et d'aqueduc. Tél.:696-2708, cellulaire: 817-4969. RBQ:8264-6886

MENUISIER 20 ans d'expérience, toiture et revêtement extérieur. Estimation gratuite. Tél.:669-8411.

MENUISIER offre ses services, 40 ans d'expérience, libre immédiatement. Tél.:549-2330, 815-2555.

RENOV & PLUS. Construction, finition intérieure, rénovation après sinistre. Revêtement extérieur, toîture. Licence RBQ: 8315/6943/06. Tél.:548-7533, 812-3520.

REPARATION toitures de bardeaux. Prix compétitifs. Travail garanti. 15 ans d'expérience. RBQ:8295/5717/00 Tél.:543-4545, 591-0911.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

AIDE pour travaux d'entretien, je suis disponible pour vous: peinture, gazon, autres tâches. Tél.:548-6269, 541-5362.

APPELEZ pour gazon long, www.tontegazon.com (418) 69-Tonte.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Cèdres. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:544-5436, 812-3514.

BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:696-3177.

CONCEPTION de plan d'aménagement paysager, technicienne 12 ans d'expérience. Tél.:672-6620.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Tonte sur appel, Taille de haie et désherbage.Tél:543-9111.

DAME offre ses services pour garder des enfants, près du cégep. Tél.:542-9179.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds et 20 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs- souffleurs. 3,000 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt, Ongerneige.com ou tél.:548-7798.

ENTRETIEN ménager, demi journée ou journée pour maison privée. Tél.:545-2629.

EXCAVATION Lavoie: entrée d'eau, drainage, réparation fissures, terrassement, excavation de tout genre. Tél.:540-9388.

604 Offres de services

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, Clément.

J'OFFRE mes services comme organisatrice de fêtes d'enfants. Tél.:698-4322.

MENUISIER d'expérience, rénovations générales, plomberie, électricité, peinture, toiture. Estimation gratuite. Tél.:550-1864.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvont louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

PRO-NEIGE INC.
Déneigement résidentiel et commercial. Estimation gratuite, réservez tôt. Tél.:695-3383.

REMETTRE à neuf, armoires en bois ou mélamine. Décaper des meubles en bois, teinture, vernis. Petit et gros projet. Tél.:548-6405.

RENOVATIONS de peinture et plomberie, bon prix. Tél.:542-0099, 590-1371, Bernard.

RENOVATIONS de tout genre: toiture, clapboard, gypse, division, plancher, patio, etc. Tél.:418-348-6895, Arthur.

RENOVATIONS résidentielles intérieures, extérieures: revêtement, patio, couverture, etc. Tél.:817-3687.

605 Service de garde

DINER scolaire et surveillance, personne d'expérience, près école St-Luc, Notre-Dame-du-Rosaire (Jonquière). Tél.:695-6692.

DINERS scolaires, milieu familial, 6.50$/repas avec reçu, pour l'école Notre-Dame-de-l'Assomption (domicile près de l'école). Tél.:548-5751.

GARDERAIS enfants à la maison et pour dîner scolaire, quartier St-Raphaël, Jonquière.Tél.:542-9873 demandez Céline.

J'OFFRE mes services pour dîners scolaires, matin, midi et soir, à Shipshaw. Tél.:547-7042.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1 an ½. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

BASE de futon en tissu vert, prix débarras! Tél.:545-6656, 718-7911.

CAUSEUSE. Bibliothèques. Prix à discuter. Tél.:542-4392.

DIVAN 2 places, couleur bleu, avec 2 coussins assortis, état neuf, 200$. Tél.:545-2629.

ENSEMBLE matelas sommier 60" support à roulettes, 225$. Tél.:695-3363.

ETAGERE 3 sections, 75$. Table, 4 chaises, 50$. 2 classeurs 2 tiroirs, 40$. 2 haut-parleurs Soma SE 875, 150 Watts, 200$. Mobilier de chambre 7 pièces blanc, complet avec matelas, très bon état, 475$. Sofa 4 places avec fauteuil traités antitache, très confortable, 475$. Tél.:698-1430.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, ensemble de cuisine, état impeccable, peut être vendu séparément, bas prix! Tél.:542-2240, 542-5954.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, laveuse-essoreuse, lave-vaisselle, poêle 24" Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse Kitchen Aid, 14 cycles, ivoire, comme neuves, valeur: 1,100$, laissées: 450$. Cuisinière GE 30" ivoire, récente, propre, fonctionnelle, 95$. La-Z-Boy, bleu, presque neuf, 85$. Commode, 9 tiroirs, noyer, 50$. Tél.:612-1260.

MOBILIER de chambre en stratifié blanc, avec base et matelas queen, 375$ l'ensemble. Divan en cuir vert, 3 places, 175$. Tél.:545-4144.

MOBILIER de cuisine, fini bois acajou, 4 chaises, très propre, 275$. Tél.:547-9418, soir.

REFRIGERATEUR G.E. et poêle 30" amande, propre et en bon état, 275$/l'ensemble. Tél.:815-5559.

704 Animaux

10 CHATONS 2 mois. 10 BEBES chèvres naines. 4 BÉBÉS nubiennes. 1 porc 4 mois. Tél.:549-7603.

ANIMALERIE Jonas. Nouveautés: Labrador, Teckel à poils longs, Chihuahua, Bichon Maltais, Shih-Pooh, Pinscher nain, Danois, Poméranéen, Carlin, Bull Mastif, Shnauzer nain, Siamois. Tél.:693-1994.

BEBES chiens Rottweiler 8 semaines, 350$. Tél.:290-3471, Julie ou Martin.

CHATONS Persan pure race blancs. Chinchillas et/ou Silvers argentés de petite taille, nés le 11 juillet, prêts à partir le 11 septembre. Élevage familial, à Jonquière, réservez tôt! Prix: 300-325$. Demandez Martine au: Tél.:418-213-0752.

CHIOTS Cockers, Epagneuls anglais, 10 semaines, vaccinés, vermifugés, queue coupée, 275$. Tél.:543-5060, répondeur.

CHIOTS croisés Golden et Springer Anglais (épagneul), beau croisement, prêts 14 août.Tél.:690-8389.

CHIOTS Rottweiler âgés de 12 semaines, prêts à partir, 1 mâle, 1 femelle. Tél.:542-9344, 550-0167.

CHIOTS Teckel, 6 femelles (500$), 2 mâles (450$), noir ou tan, prêts fin septembre. Tél.:546-0175.

CHIOTS **Yorkshire**, mâle, femelle, noirs, feu. Superbes croisés **Cocker/Beagle**. Tous 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

FEMELLE Boxer, 18 mois. 2 Dalmatiens, mâle et femelle. Chiots Teckel, prêts, bon prix! Tél.:274-s7866.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SCHNAUZER nain, 8 semaines, mâle, avec cage de métal, 350$. Tél.:699-1202, 817-5057.

705 Antiquités

2 VIEILLES commodes antiques, 200 et 500$. Banc de piano, 130$. Orgue transformée en meuble d'ordinateur, 120$. Causeuse antique, 600$. 2 tables de patio rondes, dessus céramique, 120$ et 320$. 1 chaise berçante en bois, 70$. Tél.:698-4322.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

TABLE et 6 chaises, vaisselier et bahut érable à l'état d'origine. Prix: 2,400$ Tél.:637-2977.

706 Bois de chauffage

EPINETTE rouge sec, 65$ la corde. Tél.:673-3917.

ERABLE, bouleau, merisier sec, 85$/corde. Planche, merisier séché au séchoir. Livré. Tél.:542-0091.

MERISIER, érable 85$. Bouleau 75$ livré. Si non livré 10$ en moins. EGALEMENT foin à vendre. Tél.:690-2935 (entre 8h00 et 17h00).

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6" Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6 pour recouvrement de galerie. Marches, contre-marches, et marches d'angle en chêne ou en merisier massif, 35"½, 36", 42" et 48" de large. Tél.:549-0648.

2 SYSTEMES de climatisation centrale de marque Rheem, d'une capacité de 60,000 BTU (5 tonnes), avec dispositif d'opération à basse température, chauffage électrique intégré 21kw, l'eau de conduit de ventilation en acier galvanisé inclus. Valeur: 6,500$/chacun, laissés 1,900$. Tél.:696-1929, pagette: 591-7189.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

ACHAT et vente de bleuets sauvages ramassés à la main. Bizz, demandez Denis, 549-1112.

CASCADE 60 gallons au propane, 300$ négociable. MACHINE à coudre, industrielle, 660A202, de Singer, 300$ négociable. Tél.:693-9250.

CHAUFFE-EAU à l'huile, inspection faite. Tél.:272-2320, 591-6117.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

CONURE Soleil, 6 ans, avec cage, 400$. Petit vaisselier antique, 250$ négociable. Tél.:673-3323.

ENCLOS en broche pas démonté, 2 portes ouvrables, 20'x31', 6' de hauteur, 700$. Tél.:344-1965.

ESCOMPTE huile à chauffage, pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

FOURNAISE électrique très propre avec conduit d'aération, 950$. FOURNAISE à bois pour garage. Tél.:272-2057.

REMISE 12X12, clap board de vinyle blanc, toit gris, grande porte d'acier, 2 fenêtres, 2 ans d'usure, 2,000$ négociable. Tél.:542-2942, 290-0270.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TABLE de billard régulière 5 queues, 1 diable, tableau de pointage et billes de snooker, 300$. Table de ping pong en bois, 2 sections, avec accessoires, 75$. Cause déménagement. Tél.:718-1551 Chicoutimi.

711 Équipement de commerce et restaurant

2 FOURS à pizza jusqu'à 18 pouces avec tables et présentoirs pour 3 pizzas (pizza prêtent en 4 minutes ½), spécial: 6,000$. Tél.:673-4963.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

717 Santé

AUGMENTEZ votre énergie, tout en perdant du poids. Consultation gratuite. www.mieux-etreoptimal.com

ENTREPRISE à la maison, apprenez a gagner un revenu à temps partiel ou à temps plein. Document gratuit. www.santeetsucces.com

719 Ventes de garage

4,000 FILMS VHS, 0.50/chacun. Au 693 rue St-Paul, Chicoutimi, 1h00 à 17h00, du jeudi 23 août au dimanche 26 août, (extérieur et intérieur).

ARTICLES de maison, fleurs, artisanats, perles, etc., au 2083 Chemin du Plateau, La Baie, le samedi 25 et dimanche 26 août. Tél.:677-2655.

AU 169 rue Thibeault, Chicoutimi-Nord, samedi de 10h à 16h. Jouets pour enfants et mobilier de garderie.

FERMETURE de maison au 790 de la Gare, Alma, jusqu'à écoulement! Tél.:769-3056, 487-6821.

MEGA vente de garage, 25 et 26 août, au 2170 route Coulombe, Shipshaw, 8h à 18h. Plus de 600 articles de grande qualité, outils, antiquités, etc.

VENTE de garage pour fermeture de maison, 1755 rang Ste-Famille, Chicoutimi, les 25 et 26 août ainsi que Hyundai 2003 et ensemble de salle à manger, lit king size avec matelas neuf.

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR Peevey 120 watts, édition Scorpion + guitare Washburn, impeccable, valeur 1,900$, laissé 600$. Tél.:543-5164.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

GRAND bureau en coin, pour ordinateur, tablettes dessus et dessous, 2 tiroirs, 150$. Tél.:543-3234, après 13h30.

PENTIUM III, prêt pour Internet, avec graveur cd, aubaine. Tél.:542-5878.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ENSEMBLE camion Ford F250, 2003, diesel et fifth-wheel Golden Falcon 28 RLG 1999 extension double, en excellent état. Prix à discuter. Tél.:698-2126 (soir).

FIFTHWHEEL Hornet 275H 2003, extension double, vitrée arrière, table, 4 chaises, très propre, 23,200$. Tél.:349-8695, 487-0395.

FIFTHWHEEL Prowler Regal AX-6, 2004, 28,5', fibre de verre, extension double, 2 panneaux solaires de 75 watts, sellette, servi un été. Camion GMC 1996, 118,850 km, très bon état. 45,500$/l'ensemble. Tél.:672-4566.

FIFTHWHEEL Terry 2001, 30.5', deux extensions, camion Ford F-250 diesel, 1999, 64,000 km, ensemble ou séparément. Tél.:719-4250, soir et week-end.

ROULOTTE Apalache 1979, 21', rénovée, tout équipée, gazebo bois, 3,600$ négociable. Tél.:696-8397.

ROULOTTE de parc, 29.5 pieds avec annexe de marque Mallard, équipement extérieur inclus, installée au Camping Plage Margot, terrain D-12. État neuf, à voir! Tél.:544-6250, 818-9522.

ROULOTTE de parc, Dutchman, 38 pieds, année 2006, 2 chambres fermées, 2 extensions (1 double + 1 simple). Tél.:418-251-3043.

ROULOTTE Fleetwood modèle Pegasus 2005, 21', achetée en 2006, peu utilisée, état neuf, 18,000$. Tél.:662-5263, 719-0449.

ROULOTTE Jayco Kiwi, Hybride 23 pieds, annexe, climatiseur, état neuf, 12,800$. Prendrais échange! JF autos Ste-Ambroises. Tél.:818-0800.

ROULOTTE Prowler 2004, 26', neuve, négociable. Tél.:545-0268, 544-3299.

ROULOTTE Shasta 25' 2000, légère 3,335 livres, tout équipée, 8,900$ taxes incluses. Tél.:817-3883.

ROULOTTE Trail Cruiser 19' 2002, tout équipée, très propre, 13,000$ négociable. Tél.:662-7034, 487-3724.

810 Roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant pour vos vacances! Tente-roulotte à louer. Tél.:693-8347.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix: 2 septembre. Night Fever (Capitole): 2 septembre. Yolande, 548-7521, V.C.S, détenteur permis Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630 ou 695-5499.

A VOIR! Transexuelle, très jolie, très féminine! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE à croquer! Viens te faire dorloter... détente assurée. Tél.:693-6809.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, déplace 24h. Tél.:592-7793.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

DOUCE Jenny, reçoivent et se déplacent, dès 7h30. Tél.:812-5547.

EXOTICA!! ici, vous ne vous tromperez pas! Tél.:540-9758.

JOLIE jeune femme discrète désire t'offrir... Lili, 487-5722.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Endroit climatisé. Tél.:540-4677.

LA jolie Josée, offre ses massages érotiques, charmante. Tél.:547-1923.

NATACHA! Petite, sexy, pour vous messieurs, reçoit et se déplace. Prendre réservation: 544-2205.

N'HESITE pas, appelle Julie. Tél.:815-0835.

NOUVEAU douce Lydia, reçoit à Jonquière, se déplace, au Sag.-Lac-St-Jean, 24h. Tél.:812-9669.

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peux me déplacer.Tél.:690-5903. (Jonquière).

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Endroit climatisé. Tél.:815-3442.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h. Tél.:815-8101.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

TALYNA? Tél.:693-3533.

906 Services de massage

(418) 820-9442
BAISSE DES TARIFS, touché de velours, massage personnalisé, 9h à 19h, Lethicia.

ADORABLES masseuses, sensuelles. Retour de Sonny. Dès 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Urgent! Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité. Reçoit, déplacement. Tél.:550-2874,

GIA SALON PARADYSIA ENR.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 10h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com A qui la chance? A partir du mardi 28 et jeudi 30 août, la belle et talentueuse Kelly se joint à moi pour votre plus grand plaisir.

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

906 Services de massage

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.:673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MIA, retour de vacances, **sérieuse** et distinguée,ouvert du lundi au vendredi, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

NOUVEAU
MASSAGE de détente, propreté, discrétion assurée, superbe endroit, EMILIE, VANESSA, 9h30 à 21h, 5/7 jours. Tél.:547-1592.

PETITE Julie vous offre un bon massage de détente ou thérapeutique, dans un endroit paisible et chaleureux, de 7h00 à 20h00.Tél.:550-5619.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

SINDY massothérapeute, 15 ans d'expérience, exclusif, nouveauté, massage sensoriel, etc. Tél.:696-7564.

WILLIAM, masseur d'expérience homme, massage 40$, rasage 20$, 7/7, 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP

Pentax K10D Body 10088783. À la page 17 de la circulaire du 24 août, nous avons montré ce produit avec l'appareil photo et un objectif, quant en fait, cet appareil photo n'est pas vendu avec l'objectif de 18-55 mm. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. **00710537**

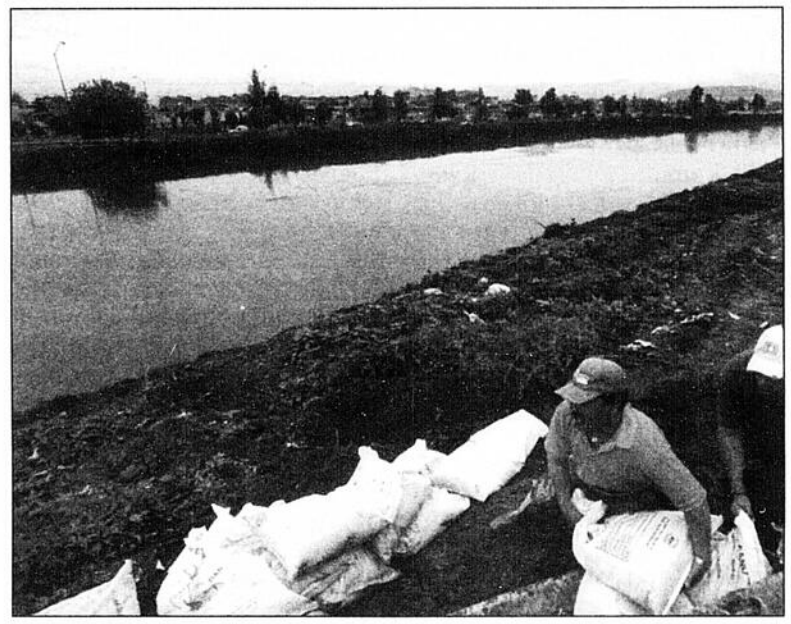
L'ouragan Dean s'affaiblit

POZA RICA, Mexique - L'ouragan Dean, rétrogradé dans la catégorie des dépressions tropicales, devait se dissiper jeudi en franchissant les hautes montagnes du Mexique mais les pluies diluviennes qui l'accompagnent ont provoqué des inondations dans le centre du pays, laissant craindre des glissements de terrain meurtriers.

Si Dean a épargné les grandes villes du Mexique, des milliers de Mayas ont perdu leurs maisons, ainsi que les arbres fruitiers indispensables à leur survie, détruits par l'ouragan.

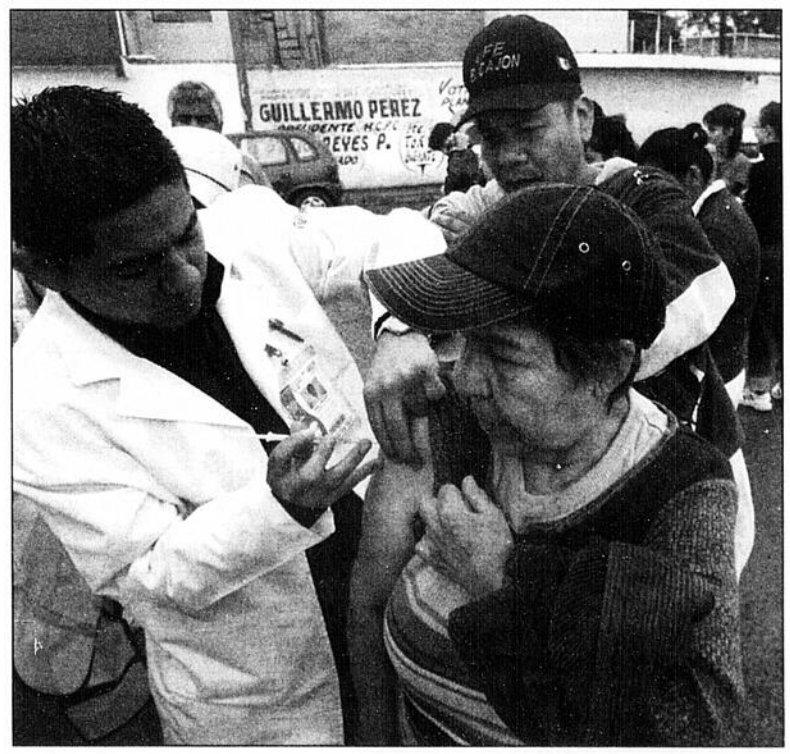
Le gouvernement débloquera, à compter de lundi, 10,3 millions de dollars d'aides à ceux qui ont perdu leurs récoltes, a annoncé jeudi le Secrétaire à l'Agriculture Alberto Cardenas Jimenez.

(Associated Press)



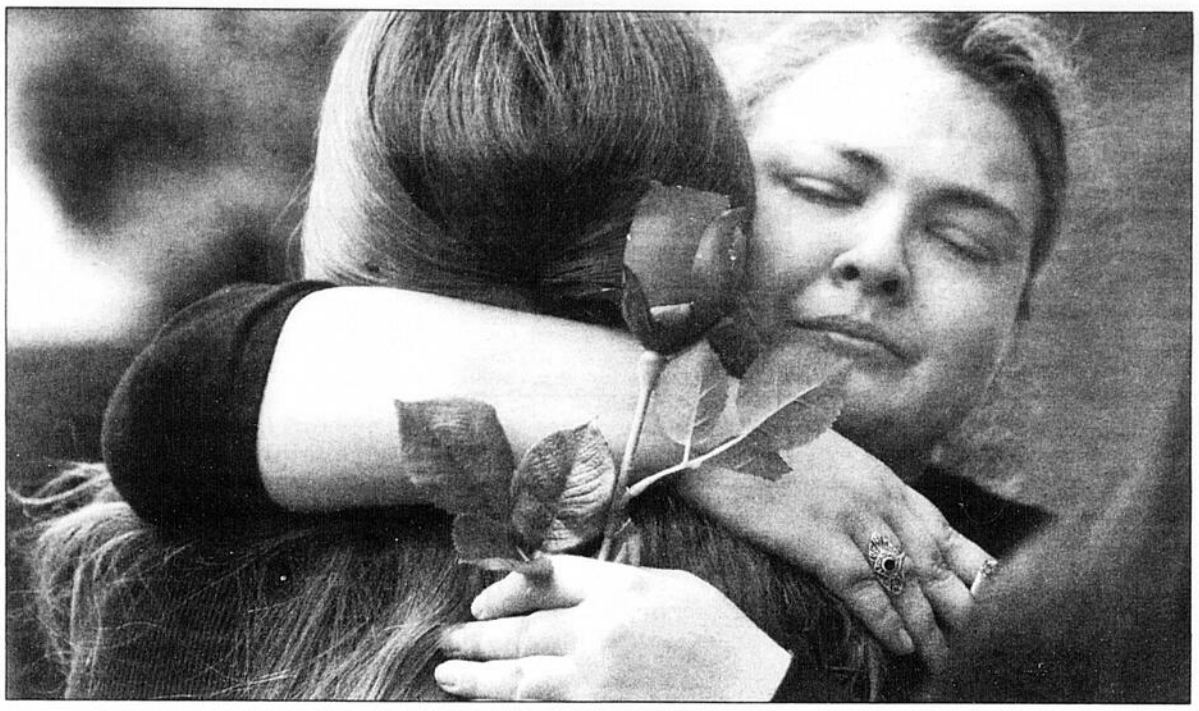
INNONDATIONS - L'ouragan Dean a provoqué des inondations dans plusieurs villes du Mexique. Des hommes placent des sacs de sable près de la ville d'Ecatepec pour éviter que l'eau pénètre dans les terres.

(Photo AP)



SOINS - Des médecins ont donné les premiers soins aux résidants des villages touchés par des inondations.

(Photo AP)



PLEURS - La mère de Francesca, Josée St-Pierre reçoit l'accolade d'une amie de sa fille sauvagement assassinée dimanche dernier.

(Photo La Presse)

La place d'un enfant n'est pas dans un cercueil

CATHERINE HANDFIELD

MONTRÉAL - La place d'un enfant n'est pas dans un cercueil. C'est pourtant là que se trouvait Francesca St-Pierre, hier après-midi. Famille et amis de l'adolescente de 14 ans sont venus lui dire un dernier adieu dans un salon funéraire du quartier Rosemont.

Son corps mutilé a été découvert dimanche après-midi près d'une piste cyclable de Rivière-des-Prairies, dans le nord-est de Montréal. Elle a été battue à mort. Frappée à la tête avec une roche, selon les informations qu'a pu obtenir sa mère, Josée St-Pierre.

Elle semblait d'ailleurs inconsolable, hier. Agenouillée devant le cercueil de sa Francesca, elle pleurait son unique fille. «Je l'aime énormément, je trouve ça douloureux qu'elle soit partie», a-t-elle dit, disponible et généreuse malgré la douleur.

La grand-mère de Francesca était également présente. Elle n'avait que de beaux mots envers sa seule petite-fille. «Elle était charmante comme c'est pas possible, a confié Lise Léonard. Elle nous consolait, elle faisait des blagues. Il y avait de l'amour dans son sourire. Et puis elle était bonne à l'école, elle travaillait bien. Elle était toujours à l'heure.» La dernière fois qu'elle l'a vue, c'était mercredi de la semaine dernière. Quatre jours avant l'horrible découverte. «Elle m'a prise dans ses bras, se souvient Mme Léonard, la voix tremblante. Je n'aurai plus jamais de caresse d'elle.»

Son frère Jonathan, 16 ans, ne prévoyait pas venir. «Il a peur, il trouve ça trop difficile», a confié sa grand-maman. Et son père, André Moreau, faisait des allers-retours entre le salon et le trottoir. Il est resté avare de commentaires, fumant cigarette sur cigarette.

Des copines en deuil

Francesca St-Pierre avait plusieurs amis, et ils ont tous fait acte de présence, hier. Amélie, 12 ans, qui serrait un mouchoir dans ses mains, assise dans les escaliers du salon funéraire. Frédéric, 16 ans, qui a suivi un camp de cadets avec la victime en juillet.

Et puis Carolane et Marie-Pierre, ses copines du foyer d'accueil. Francesca, qui souffrait du syndrome de La Tourette, y vivait depuis trois ans. «C'était une petite fille très attachante, parfois gossante, mais toujours partante pour faire quelque chose», a confié Marie-Pierre, 18 ans.

La jeune femme aux mèches roses se considérait comme sa grande soeur. «Quand elle est arrivée au foyer, elle était un peu garçon manqué. Mais ces derniers temps, elle commençait à s'arranger.

Elle nous demandait toujours si elle était correct avant de sortir.» Danny, le voisin de 11 ans, est venu porter des fleurs à celle qu'il aimait «comme une amie. Elle était sportive et elle me rendait toujours service», a raconté le petit bonhomme, les sourcils froncés.

Sa meilleure amie, Patricia Taillon, était sans doute la plus ébranlée de toutes. «Je l'aimais tellement, je l'aimais, calic», a-t-elle ragé. Son maquillage noir coulait sur ses joues. «Elle va toujours rester vivante dans mon coeur. Si je pouvais la réanimer, je le ferais, mais c'est impossible, comprends-tu?»

Une cérémonie de prières a eu lieu en soirée, au son de la chanson Vole ma colombe d'Isabelle Boulay. C'était la préférée de Francesca. «Elle rêvait de s'occuper des animaux ou des petits enfants quand elle serait grande, a confié Josée St-Pierre. Maintenant, elle devra veiller sur sa mère et sur son frère.»

(La Presse)

Comparution reportée

MONTRÉAL - La comparution de l'accusé de nouveau reportée

L'auteur présumé du meurtre de Francesca St-Pierre s'est présenté pour une deuxième fois au Tribunal de la jeunesse, hier matin, mais la comparution de l'adolescent de 15 ans a été de nouveau reportée.

L'avocat de la défense, François Dadour, a demandé que son client reçoive une évaluation psychiatrique sur sa capacité à subir un procès. L'accusé reviendra devant le juge le 19 septembre pour y être formellement inculpé de meurtre prémédité. Il risque une peine maximale de six ans de placement suivie d'une période de surveillance de quatre ans.

Le frêle adolescent s'est présenté dans le box des accusés escorté de deux policiers. Vêtu d'un t-shirt noir délavé et d'un pantalon sport, il regardait au sol tout au long de sa courte apparition.

Son demi-frère et sa demi-soeur l'accompagnaient, puisque sa mère est décédée et que son père se trouve à l'extérieur du pays, selon Me Dadour.

Tous deux sont demeurés avares de commentaires.

Rappelons que l'accusé du meurtre de l'adolescente de 14 ans a été arrêté lundi midi. Mardi, son premier avocat s'est retiré du dossier, repoussant ainsi la comparution à hier.

(La Presse)

AVIS DE DÉCÈS



BEAUDOIN (M. Conrad)

Le 23 août 2007, est décédé à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 89 ans, M. Conrad Beaudoin, époux de Mme Marguerite Gagnon, demeurant rue des Etudiants, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le dimanche 26 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 27 août 2007 à 14 h à l'église St-Matthieu. Les cendres seront déposées au columbarium Ste-Famille, cimetière Kénogami. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Marguerite Gagnon. Il était le frère de: Madeleine Gagnon (feu Jean-Paul St-Jean), Paul-H (Jeannine Cossette), feu Ghislain (Huguette Masson), Julianna (Laurent Gagnon). Il était le beau-frère de: feu Eugène Gagnon (feu Eva St-Pierre), feu Laurette (feu Louis Gagnon), feu Blanche, feu Philippe, Berthe, il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s.Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNÉ (M. Patrick)

Le 23 août 2007, est décédé au Foyer de Bagotville, à l'âge de 81 ans, M. Patrick Gagné, époux de Mme Ghislaine Levesques, demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19 h le vendredi 24 août 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: vendredi de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 août 2007 à 11 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi d'Abitibi Consol pendant plus de 40 ans. Il était le fils de feu M. Eugène Gagné et de feu Mme Maria Houde. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Ghislaine Levesques; ses enfants: Maurice Gagné (Louise Claveau), Christian et Linda (Philippe Doucet); ses petits-enfants : Dave Gagné (Vicky), Josée Gagné (Dany), Yves Simard, Karine Simard, Sandra Simard, Marc-André Bouchard; ses arrière-petits-enfants: Vanessa, Samuel, William, Dérick et Marie-Lune; ses frères et soeurs: feu Adrien Gagné (feu Marie-Emma Savard), feu Jean-Baptiste (feu Isola Bouchard), Antoinette (feu Lorenzo Jobin), Marie-Alice (feu Arthur Harvey), feu Armand (feu Bertha Maltais), feu Éveline (Vincent Boily), Simone (feu René Bouchard), Marie-Marthe (feu Roland Noël); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Carmen Levesques (feu Welley Bernier), Albéric (feu Irène Mailloux), Jacqueline (feu Charles-Eugène Gagnon), René (feu Annette Morin), Léon (Eliane Morin), Rita (Arthur Tremblay), Geneviève (Bertrand Pépin), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



DUFOUR (M. Gabriel)

Le 23 août 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 88 ans, M. Gabriel Dufour, époux en premières noces de feu Mme Marie-Joseph Tremblay et conjoint de Mme Rolande Gauthier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h le vendredi 24 août 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 août 2007 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Il fut vétéran de la guerre 1939-1945. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Rolande Gauthier; ses enfants: Lise Dufour, Claude (Louise), Jean-Guy (Claude); ses petits-enfants: Marie-Gabrielle, Jeanne et Élisabeth; ses frères et soeurs: feu Yvette Dufour, Eudoxie, feu Bérangère, feu Jacqueline, feu Jean-Pierre, feu Alain, feu Yolande, feu Démérise, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GUÉRETTE (M. Régis)

Le 22 août 2007, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 45 ans, M. Régis Guérette, conjoint de Mme Diane Simard et fils de M. François Guérette et de feu Mme Yvonne Tremblay, demeurant rue Ste-Claire, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le samedi 25 août 2007 de 19 h à 22 h, le dimanche 26 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 27 août 2007 le salon ouvrira à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 27 août 2007 à 10 h à l'église St-Dominique et l'inhumation se fera au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil son fils: Olivier; sa conjointe: Diane Simard et ses enfants Yannick et Valérie; son père: François Guérette (feu Yvonne Tremblay). Il était le frère de: feu Carol Guérette (Nicole Simard), Pâquerette (Reynald Fillion), Jean-Marc (Lise Bédard), Gilles (Lynette Beaudoin), Claude (Violette Gervais), feu Alain (Sylvie Lamontagne), Serge (Hélène Fortin), André (Mona-L. Gagnon), Réginald (Huguette Larocque), Bernard (Pauline Pageau), Denis (Corinne Hervieux), Thérèse (André Rioux), Jacques (Manon Deschênes). Il était le beau-frère de: Reynald Simard (Linda Côté), Martine, Sylvain (Dominique Morissette), Sonia (Allan Kher) il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



LAVOIE (Mme Solange Corneau)

Le 22 août 2007, est décédée entourée de l'amour des siens au Centre d'hébergement Deschênes, à l'âge de 87 ans, Mme Solange Corneau, épouse de feu M. Léo-Paul Lavoie, demeurant au Centre d'hébergement Deschênes, autrefois de la rue Laliberté, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le vendredi 24 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 25 août 2007 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 25 août 2007 à 11 h 30 à l'église St-Dominique et l'inumation aura lieu au cimetière Jonquière. Elle était la fille de feu Mme Marie Lessard et de feu M. Henri Corneau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis Lavoie (Bibiane Potvin), Jacques (Guylaine Otis), Gisèle (Ronald Huard); ses petits-enfants: Elizabeth, Jérôme (Nathalie), Alexandre, Valérie, Christina, Christine, Marilou, Grégory et Mélanie. Elle était la soeur de: feu Yvette Corneau (feu Joseph-Henri Lavoie), feu Fernand (feu Gabrielle Fortin), feu Rosita (Louis-Philippe Hudon), Églantine (Jean-Marie Tremblay), Georges-Henri (Lisette Simard), Cécile (feu Ghislain Lavoie), feu Cyrille, Monique (Bertrand Bilodeau). Elle était la belle-soeur de: feu Anna-Marie Lavoie (feu Napoléon Girard), feu Marie-Blanche (feu Arthur Allaire), feu Joseph-Henri (feu Bernadette Allaire, feu Yvette Corneau), feu Soeur Yvonne (Bon Pasteur), feu Soeur Germaine (Notre-Dame de la Présentation), feu François (feu Jeanne Tremblay), feu Adrien (feu Adèle Beaumont), feu Antoinette (feu Joseph Beaumont), feu Lucienne (feu Alfred Cloutier), Rita, Maurice (feu Bernadette Tremblay), feu Magella (Normande Tremblay). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Nos condoléances aux familles éprouvées

LE PROGRÈS hebdo

LeQuotidien

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir.

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don

Canadian Cancer Society / Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

00702734



MUCKLE (Mme Raymonde Tremblay)

Le 19 août 2007, est décédée à Longueuil, à l'âge de 87 ans et 3 mois, Mme Raymonde Tremblay, épouse de feu M. Raoul Muckle, demeurant à Longueuil, autrefois de Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s de 10 h à 14 h le samedi 25 août 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les funérailles auront lieu le samedi 25 août 2007 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Marie-Anne Desbiens et de feu Paul-Etienne Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carl Muckle, Johanne (Pierre Laforte), Jeanne d'Arc (Gaston Fortin); ses petits-enfants: Stéphane Laforte (Marie-Claude Croteau), Nathalie Laforte (Jean-Philippe Labelle), Katia Fortin (Steve Légaré), Nicolas Fortin (Santina Lipari), Frédéric Fortin (Isabelle Rouleau); ses frères et soeurs: feu Madeleine Tremblay (feu Damas Bolduc), Ruth (Bernard Desgagné), feu Noémie (feu J. Eugène Gobeil), Jean-Marc (Louise Bouchard), Germain (Léonne Dallaire); ses beaux-frères et belles-soeurs: Germaine Muckle (feu Rémi Chayer), feu Rolande (Robert Tremblay), feu Aurélien, feu Marie-Joseph (Jean-Noël Tremblay), feu Joseph-Henri (feu Antoinette Larouche), feu Émile (feu Edwidge Roberge), feu Josaphat (feu Gemma Gagnon), feu Antonio, feu Rita (Jean-Louis Chayer), feu Marie-Anna (feu Herman Roberge), feu Jeannette (feu William Poirier), feu Benoit (Yolande Allard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



PILOTE (M. Julien)

Le 23 août 2007, est décédé à Alma, à l'âge de 81 ans, M. Julien Pilote, fils de feu Léonidas Pilote et de feu dame Emelda Brisson; époux de dame Béatrice Raymond, demeurant au 1000, av. Beauvoir, Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 24 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 25 août 2007 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 25 août 2007 à 11 h à l'église Saint-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Beatrice Raymond, il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Janique), Arlette (Léopold), Roxane (Georges), Donald (Manon), Gérald (Sylvie); ses petits-enfants : Pascal, Marie-Josée, Anne, Nicolas, Alexandre, Daniel, Caroline, Matthieu, Jean-Sébastien, Maxime, Justine, Miriam, Vicky, Raphaël; ses 9 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Bertrand (Jacqueline), feu Lucienne (Paul), feu Germain (Huguette), feu Damien (Lina), Adrienne (Arthur), Camilien (Candide), Evangéline (Georges), Clément (Nicole), Ghislain (Monique), Denis (Maureen); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Alda, feu Lauréa (feu Aimé), feu Alice (Kenneth), Janette (feu Napoléon), Laurette (Léonce), Ovila (Réjeanne);ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud, Alma G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Pilote visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



TREMBLAY (Mme Mariette Naud)

Est décédée, entourée des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 22 août 2007, à l'âge de 84 ans et 4 mois, dame Mariette Naud, épouse de feu M. Charles-Édouard Tremblay, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le vendredi 24 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 25 août 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Françoise (feu Jean-Paul Bradette, Aldéi Gagnon), Gérard (Marthe Fortin), Ghislain, Pierrette (Gilles Potvin), Laval (Francine Grève), Lise (André Tardif), Hélène (René Gagnon), feu Suzanne, Réjeanne, feu Richard, Serge (Diane Morel), Carmen, feu Martin, feu Micheline, Michel (Nadia Lynch); ses 30 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Roméo (feu Marie-Joseph Guay), Rose-Hélène (feu Isidore Théberge), feu Marcel (Marie-Ange Girard), Cécile (Jean-Guy Dallaire), Michel (Marguerite Tremblay), Marie-Joseph (Raymond Boivin), Gisèle (feu Roland Pigeon), Jacqueline (feu Raymond Côté); la belle-sour de: feu Almas Tremblay (feu Gertrude Germain), feu Germaine Tremblay (feu Lucien Boudreault), feu Laurent Tremblay (feu Marie-Claire Allard), feu Isidore Tremblay (feu Laurette Ouellet), Georgette Tremblay (feu Lucien Dallaire), feu Mariette Tremblay (feu Charles Ouellet), feu Louis-Georges Tremblay (feu Fleurette Doré), Irène Tremblay (feu Charles-Édouard Poirier), Aline Tremblay (Gérard Bourdeau). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



VIGNEAULT (Mme Irène Saulnier)

Le 23 août 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 75 ans, Mme Irène Saulnier, épouse de feu M. Marcel Vigneault, demeurant rue Price, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 27 août 2007 de 19 h à 22 h, mardi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 28 août 2007 à 10 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rémi Vigneault, Diane (Dany Simard); ses petits-enfants: Shirley, Mickaël, Carolann et Marc-Antoine. Elle était la soeur de: Rita Saulnier, René (Marie-Andrée Simard), Jacqueline (feu Onézime Dufresne), Claude (Louisette Harvey), Roland (Carolle Belle-Isle), André (Lucille Tremblay). Elle était la belle-soeur de: feu Jean-Paul Vigneault (Thérèse Hébert), feu Thérèse, feu Gérard (feu Renelle Garon), feu Ovila (Mariette Tremblay), feu Avrèl (Fernande Perron), feu Jean (Jocelyne Gagnon), Lucette (Léo Cyr), Françoise, Gabriel (Claudette Gagné), Marlène (Gilles) elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation de santé de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

La fleur est éphémère à mes yeux, mais elle est éternelle à mon coeur.



VILLENEUVE (M. André)

Le 21 août 2007, est décédé à Alma, à l'âge de 63 ans et 3 mois, M. André Villeneuve, époux de dame Marjolaine Bouchard, demeurant au 202 rue Collard, Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord, Alma

Le vendredi 24 août 2007, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le vendredi 24 août 2007 à 14 h à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse dame Marjolaine Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Denis Belley), France (Robert Boivin), Sandra (Daniel Ruel); ses petits-enfants: Patrick, Vanessa, Patricia, Mathieu, Jérémie et Alexis; ses frères et soeurs: feu Jeanne-Ida (feu René Levasseur), Olivette (Fernand Ouellet), Gaston (son amie Denise), Rose-Ange (Ghislain Benoit), feu Jean-Paul, feu Raymond (Mirella Tremblay), Monique (Daniel Larose); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouchard: Normand (Lise Lalancette), feu Marina, Victorien (Rita Desmarais), Mercedes (Jean-Marc Gilbert), Angèle (Maurice Bourdage), Dominique (Josée), Berthol; ses filleuls: Josée Villeneuve, Yannick Gilbert, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. M. Villeneuve a été propriétaire d'Alma Bicycle pendant 45 ans. Pour rendre hommage à M. André Villeneuve, visitez le site www.honneur-memoires.com . Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du coeur. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, www.diginite.com courriel: info@berubeetfils.com

MESSE ANNIVERSAIRE



LOUTHOOD (Mme Sara-Ann)

La messe anniversaire de Mme Sara-Ann Louthood, demeurant au 2192 rue Pasteur à Jonquière aura lieu

le lundi 27 août 2007 à 19 h
à l'église St-Matthieu de Jonquière

Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
M. Paul-Hector Asselin



décédé le 23 juillet 2007, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro 695-7711.

Au Fonds, je donne pour les miens!

00710004

Lors du décès de...


M. Michel St-Gelais 1/08/07


Mme Candide Houde 1/08/07


Mme Simone Potvin-Madore 4/08/07


Mme Marie-Reine Gagné-Belley 6/08/07


M. Lucien Villeneuve 7/08/07


Mme Marie-Paule Bergeron-Truchon 8/08/07


Mme Alfette Bouchard-Simard 8/08/07


M. Michel Ainsley 10/08/07

la fondation de *ma vie*

leurs parents et amis ont généreusement contribué à la cause de la Fondation de ma vie.
Leurs dons faciliteront l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (Hôpital de Chicoutimi).

S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie !
Tél.: 612-0648

au nom de tous ceux qui bénéficieront de ces dons

merci !

00710082

SPORTS

Coupe du monde de vélo de montagne

Une manne de 1,8 M$ en retombées



Johanne St-Pierre
jst-pierre@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Martin Demers et son équipe ont de quoi pavoiser puisque la présentation de la 5e tranche de la Coupe du monde de vélo de montagne et d'une étape de la Coupe du Québec à Saint-Félicien, du 28 juin au 1er juillet, aura généré des retombées d'un peu plus de 1,8 million $.

C'est du moins ce qui ressort de l'étude économique produite par le Groupe Performance Stratégique pour le compte du comité d'organisation de la Coupe du monde à Saint-Félicien.

La ville hôte se sera taillé la part du lion en bénéficiant de 76,1% de cette manne (1,4 M$) alors que les Félicinois représentent 20,4 % de la fréquentation. Le reste de la MRC Domaine-du-Roy obtient une part appréciable avec 12,3 % des dépenses réalisées durant l'événement (3,9 % de la fréquentation).

Quant au ratio Impact/subventions gouvernementales, GPS constate que l'événement a généré près de 12,4 fois plus de retombées que les subventions accordées (65 000 $ du provincial et 75 000 $ du fédéral). De même, on parle de 1,9 fois plus de retombées fiscales (150 375 $) pour les deux paliers de gouvernements par rapport aux octrois consentis.

Pour sa part, Martin Demers a été agréablement surpris par les résultats de l'étude, même s'il s'attendait à de bonnes nouvelles. Pour lui, ce succès n'aurait pas été possible sans l'appui des gens du milieu, des partenaires locaux et des gouvernements fédéral et provincial. Le milieu récolte les fruits de dix ans d'efforts. Les 500 000 $ investis au cours des dix dernières années ont rapporté leur pesant d'or.

Rayonnement international

Cette première présentation de la Coupe du monde de vélo de montagne, précédée d'une étape de la Coupe du Québec, aura réussi à attirer à Saint-Félicien plus de 8000 visiteurs provenant principalement de l'extérieur de la région (dont 17,8 % de l'extérieur du Canada, soit presque autant que de Félicinois [20,4%]), ce qui confirme le rayonnement international de l'événement. Au total, le Groupe Performance Stratégique évalue à près de 19 000 le nombre de personnes (visiteurs, exposants, participants et leur entourage) qui ont pu apprécier le site du Centre de vélo de montagne et les différentes compétitions pendant les quatre jours d'activités.

Dans son étude, le Groupe Performance Stratégique constate que l'événement a généré près de 12,4 fois plus de retombées que les subventions accordées.

Si on exclut le territoire même de Saint-Félicien et du Domaine-du-Roy, c'est près de 76 % de la clientèle qui a parcouru plus de 40 km pour assister à l'événement. De ce nombre, 60 % provenait de l'extérieur de la région. «Une proportion remarquable», note-t-on dans l'étude.

Recrutement

La tenue d'une Coupe du monde a eu un impact positif pour la discipline. Ainsi, Martin Demers estime que le centre a connu une hausse de 30 % du nombre d'adeptes de vélo de montagne provenant de l'extérieur.

L'école de vélo de montagne du centre Toboski a vu sa clientèle tripler, passant de 10-15 jeunes par semaine à une cinquantaine. «Nous sommes passés de deux moniteurs à six.

Ces jeunes se présentent au centre deux fois par semaine», souligne M. Demers. Même l'entreprise D'Arbre en arbre a profité de l'événement, lui qui affiche une augmentation de l'achalandage d'environ 25 %. ❑

DÉPENSES DIRECTES PAR SOURCES D'ORIGINE $

SOURCE	MONTANT	%
Dépenses des participants	778 072,54 $	41,86
Coupe du Québec	295 322,74 $	15,89
Coupe du monde	482 749,80 $	25,97
Dépenses de l'organisation	728 416,00 $	39,19
Dépenses des visiteurs grand public	184 914,84 $	9,95
Dépenses des exposants	167 391,35 $	9,01
Total des dépenses directes 2007	**1 858 794,73 $**	



RETOMBÉES - Fort du succès et des retombées économiques obtenus avec la présentation de la Coupe du monde de vélo de montagne au début juillet, le comité d'organisation de Saint-Félicien a fait une demande pour obtenir de nouveau une étape en août 2008.

(Archives)

Un pari réussi

Des commentaires élogieux de l'UCI

SAINT-FÉLICIEN (JSTP) - L'achalandage (plus de 8000 spectateurs samedi et dimanche) et les commentaires recueillis sur le site du centre de vélo de montagne de Saint-Félicien laissaient déjà présager le succès de l'événement.

Le défi était pourtant de taille car l'organisation félicinoise a pris en charge la présentation de la Coupe du Monde au pied levé, avec à peine trois mois pour se tourner de bord.

Le président Martin Demers et son équipe se sont donc acquittés de leur mission avec brio si l'on se fie aux excellents commentaires émis par l'Union cycliste internationale (UCI) dans son bilan de l'étape félicinoise.

«En un temps record, les organisateurs de Saint-Félicien ont effectué un incroyable travail pour faire de cette Coupe du monde un immense succès. Pari réussi! Une organisation impeccable, une foule conquise un parcours apprécié de tous les coureurs, en enthousiasme débordant: voici la recette de la belle journée que Saint-Félicien a offert à la Coupe du Monde Mountain Bike 2007. En résumé, très belle première», peut-on lire dans le Rapport après-événement. ❑

Possible alliance avec le Mont-Sainte-Anne

Saint-Félicien en lice pour une étape en 2008

SAINT-FÉLICIEN (JSTP) - L'organisation félicinoise a tellement cumulé de bonnes notes sur tous les plans lors de la tenue de la 5e tranche de la Coupe du monde de vélo de montagne (cross-country) qu'elle a bon espoir de voir l'Union cycliste internationale (UCI) lui accorder la présentation d'une autre étape l'an prochain.

Martin Demers et son équipe ont effectivement soumis leur candidature pour l'obtention de l'étape prévue pour le 3 août 2008, soit une semaine avant le début des Jeux olympiques de Beijing (8 au 24 août). Ils ne seront toutefois pas les seuls en lice car l'organisation de Bromont est elle aussi sur les rangs.

Parmi les arguments qui militent en faveur de Saint-Félicien, il y a bien sûr l'assurance qu'ils sont en mesure de satisfaire parfaitement aux exigences de l'UCI, mais aussi leur capacité d'hébergement et de transport, la qualité des parcours et des installations ainsi que la beauté du site.

De plus, l'investissement requis serait moins important pour cette récidive, car une partie des infrastructures, dont la signalisation, pourront être réutilisées.

Le seul point qui joue contre Saint-Félicien, c'est l'impossibilité de tenir l'épreuve de descente. Or, l'UCI préconise les sites pouvant offrir les trois disciplines au même endroit (cross-country, descente et fourcross). Mais encore là, Martin Demers sait déjà comment contourner la difficulté et a soumis deux scénarios possibles. Le premier consiste à s'allier l'organisation du Mont-Saint-Anne, laquelle serait ouverte à tenir deux étapes de descente le même week-end (26-27 juillet) tandis que Saint-Félicien présenterait le fourcross le samedi soir (2 août) et le cross-country le dimanche (3 août). L'autre option, c'est de se limiter seulement à la présentation de l'épreuve cross-country.

L'organisation félicinoise se croise donc les doigt, car l'UCI devrait avoir rendue une décision d'ici au 15 septembre, après la tenue des Championnats du monde tenus à Fort William en Angleterre (3 au 9 septembre). Car pour ce qui est de 2009, Martin Demers s'attend à ce que les États-Unis soient de retour pour les candidatures, eux qui avaient déclaré forfait pour juillet 2007 et qui n'ont pas déposé de demande pour 2008. ❑

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	71	55	.563	—
Philadelphie	66	60	.524	5.0
Atlanta	66	62	.516	6.0
Washington	58	70	.453	14.0
Floride	56	71	.441	15.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	65	61	.516	—
Milwaukee	65	62	.512	0.5
St. Louis	61	62	.496	2.5
Cincinnati	57	70	.449	8.5
Houston	57	71	.445	9.0
Pittsburgh	55	71	.437	10.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	72	56	.563	—
San Diego	68	58	.540	3.0
Los Angeles	66	61	.520	5.5
Colorado	64	63	.504	7.5
San Francisco	56	72	.438	16.0

MEILLEUR DEUXIÈME

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	126	68	58	.540	—
Philadelphie	126	66	60	.524	2.0
L.A. Dodgers	127	66	61	.520	2.5
Atlanta	128	66	62	.516	3.0
Milwaukee	127	65	62	.512	3.5
Colorado	127	64	63	.504	4.5
St. Louis	123	61	62	.496	5.5
Washington	128	58	70	.453	11.0
Cincinnati	127	57	70	.449	11.5
Houston	128	57	71	.445	12.0
Floride	127	56	71	.441	12.5
San Francisco	128	56	72	.438	13.0
Pittsburgh	126	55	71	.437	13.0

Mercredi 22 août

Cincinnati 4 Atlanta 2
L.A. Dodgers 15 Philadelphie 3
San Diego 7 N.Y. Mets 5
Houston 3 Washington 2
St. Louis 6 Floride 4
Pittsburgh 11 Colorado 2
Arizona 3 Milwaukee 2
Chicago Cubs 4 San Francisco 2 (10 manches)

Jeudi 23 août

L.A. Dodgers 5 Philadelphie 2
Pittsburgh 5 Colorado 1
Chicago Cubs 1 San Francisco 4
Washington 7 Houston 6
San Diego 9 N.Y. Mets 8 (10 manches)
Atlanta 7 Cincinnati 9 (12 manches)
Floride à St. Louis, 20h10.

Vendredi 24 août

Lanceurs probables

San Diego (Maddux 9-9) à Philadelphie (Moyer 11-9), 19h05
L.A. Dodgers (Penny 14-3) à N.Y. Mets (O.Perez 11-8), 19h10
Floride (Willis 8-12) à Cincinnati (Harang 12-3), 19h10
Pittsburgh (Snell 8-10) à Houston (Albers 3-6), 20h05
Atlanta (Smoltz 11-6) à St. Louis (K.Wells 6-13), 20h10
Washington (Hill 3-3) à Colorado (Francis 13-6), 21h05
Chicago Cubs (Marshall 6-6) à Arizona (Owings 6-6), 21h40
Milwaukee (Vargas 10-4) à San Francisco (Lowry 13-7), 22h15

Samedi 25 août

L.A. Dodgers à N.Y. Mets, 15h55.
San Diego à Philadelphie, 19h05.
Pittsburgh à Houston, 19h05.
Floride à Cincinnati, 19h10.
Atlanta à St. Louis, 19h15.
Washington au Colorado, 20h05.
Milwaukee à San Francisco, 21h05.
Chicago Cubs en Arizona, 21h40.

Dimanche 26 août

L.A. Dodgers à N.Y. Mets, 13h10.
Floride à Cincinnati, 13h15.
San Diego à Philadelphie, 13h35.
Pittsburgh à Houston, 14h05.
Atlanta à St. Louis, 14h15.
Washington au Colorado, 15h05.
Milwaukee à San Francisco, 16h05.
Chicago Cubs en Arizona, 16h40.

Lundi 27 août

N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Atlanta en Floride, 19h05.
Arizona à San Diego, 22h05.
Washington à L.A. Dodgers, 22h10.
Colorado à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS

	MJ	AB	PCS	Moy.
Utley Phi	100	399	79 134	.336
Renteria Atl	106	423	74 142	.336
Holliday Col	123	501	85 168	.335
CJones Atl	103	395	76 132	.334
HaRamirez Flo	120	496	98 165	.333
DYoung Wash	114	391	52 130	.332
MiCabrera Flo	123	458	76 150	.328
Pujols StL	122	447	81 144	.322
DeLee ChiC	115	431	72 136	.316
ARamirez ChiC	97	378	51 119	.315

Points — Rollins, Philadelphie, 107; HaRamirez, Floride, 98; JBReyes, New York, 94; Holliday, Colorado, 85; Uggla, Floride, 84 Wright, New York, 84; Fielder, Milwaukee, 83.

Points produits — Howard, Philadelphie, 99; Holliday, Colorado, 97; Fielder, Milwaukee, 97; CaLee, Houston, 97; MiCabrera, Floride, 91; Atkins, Colorado, 86; Dunn, Cincinnati, 85.

Coups sûrs — Holliday, Colorado, 168; HaRamirez, Floride, 165; JBReyes, New York, 158; Rollins, Philadelphie, 158; Francoeur, Atlanta, 153; Pierre, Los Angeles, 151; MiCabrera, Floride, 150.

Doubles — Holliday, Colorado, 43; Uggla, Floride, 41; Utley, Philadelphie, 41; Church, Washington, 36; AdGonzalez, San Diego, 36; CaLee, Houston, 36; HaRamirez, Floride, 35.

Triples — Rollins, Philadelphie, 15; JBReyes, New York, 11; Johnson, Atlanta, 10; Amezaga, Floride, 9; Pence, Houston, 7 OHudson, Arizona, 7; Harris, Atlanta, 7; Byrnes, Arizona, 7; DRoberts, San Francisco, 7.

Circuits — Fielder, Milwaukee, 39; Dunn, Cincinnati, 34; Howard, Philadelphie, 33; MiCabrera, Floride, 30; Pujols, St. Louis, 30; Griffey fils, Cincinnati, 27; CBYoung, Arizona, 26; Bonds, San Francisco, 26.

Buts volés — JBReyes, New York, 67; Pierre, Los Angeles, 50; HaRamirez, Floride, 39; Byrnes, Arizona, 35; Victorino, Philadelphie, 32; Taveras, Colorado, 29; KMatsui, Colorado, 27.

Lanceurs (13 décisions) — Penny, Los Angeles, 14-3, .824, 2.59; Harang, Cincinnati, 12-3, .800, 3,67; THudson, Atlanta, 15-5, .750, 3.07; Peavy, San Diego, 14-5, .737, 2,21; Hamels, Philadelphie, 14-5, .737, 3,50; BSheets, Milwaukee, 10-4, .714, 3,39; CVargas, Milwaukee, 10-4, .714, 4,72.

Retraits sur trois prises — Peavy, San Diego, 186; Webb, Arizona, 166; Harang, Cincinnati, 161; Hamels, Philadelphie, 156; RHill, Chicago, 145; Smoltz, Atlanta, 142; Snell, Pittsburgh, 141.

Victoires protégées — Valverde, Arizona, 38; FCordero, Milwaukee, 37; Saito, Los Angeles, 33; Hoffman, San Diego, 32; BWagner, New York, 29; CCordero, Washington, 27; Weathers, Cincinnati, 27.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	76	51	.598	—
New York	71	56	.559	5.0
Toronto	**63**	**63**	**.500**	**12.5**
Baltimore	58	68	.460	17.5
Tampa Bay	48	79	.378	28.0

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	70	56	.556	—
Detroit	68	59	.535	2.5
Minnesota	64	63	.504	6.5
Chicago	56	70	.444	14.0
Kansas City	56	70	.444	14.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	74	52	.587	—
Seattle	71	53	.573	2.0
Oakland	65	64	.504	10.5
Texas	56	70	.444	18.0

MEILLEUR DEUXIÈME

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Seattle	124	71	53	.573	—
New York	127	71	56	.559	1.5
Detroit	127	68	59	.535	4.5
Minnesota	127	64	63	.504	8.5
Oakland	129	65	64	.504	9.0
Toronto	**126**	**63**	**63**	**.500**	**9.0**
Baltimore	126	58	68	.460	14.0
Chicago	126	56	70	.444	16.0
Kansas City	126	56	70	.444	16.0
Texas	126	56	70	.444	16.0
Tampa Bay	127	48	79	.378	24.5

Mercredi 22 août

Oakland 4 Toronto 1
Kansas City 7 Chicago White Sox 6
Minnesota 8 Seattle 4
Texas 30-9 Baltimore 3-7
Tampa Bay 2 Boston 1
Cleveland 11 Detroit 8
N.Y. Yankees 8 L.A. Angels 2

Jeudi 23 août

Cleveland 3 Detroit 1 (10 manches)
Minnesota 5 Baltimore 2
Oakland 12 Tampa Bay 2
Boston à Chicago White Sox, 20h11. (pluie)
Seattle au Texas, 20h35.
Toronto à L.A. Angels, 22h05.

Vendredi 24 août

Lanceurs probables

N.Y. Yankees (Clemens 5-5) à Detroit (Miller 5-4), 19h05
Minnesota (J.Santana 13-9) à Baltimore (Guthrie 7-4), 19h05
Oakland (DiNardo 8-6) à Tampa Bay (Shields 9-8), 19h10
Cleveland (Sabathia 14-6) à Kansas City (Greinke 5-5), 20h10
Boston (Schilling 7-5) à Chicago White Sox (Garland 8-9), 20h11
Seattle (F.Hernandez 9-6) à Texas (Millwood 8-10), 20h35
Toronto (Halladay 14-5) à L.A. Angels (Jer.Weaver 8-6), 22h05

Samedi 25 août

Boston à Chicago White Sox, 15h55.
Minnesota à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Detroit, 19h05.
Oakland à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland à Kansas City, 19h10.
Seattle au Texas, 20h35.
Toronto à L.A. Angels, 21h05.

Dimanche 26 août

N.Y. Yankees à Detroit, 13h05.
Minnesota à Baltimore, 13h35.
Oakland à Tampa Bay, 13h40.
Boston à Chicago White Sox, 14h05.
Cleveland à Kansas City, 14h10.
Toronto à L.A. Angels, 15h35.
Seattle au Texas, 20h35.

Lundi 27 août

Tampa Bay à Chicago White Sox, 14h05.
N.Y. Yankees à Detroit, 19h05.
Toronto à Oakland, 22h05.
L.A. Angels à Seattle, 22h05.

Mardi 28 août

Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Tampa Bay à Baltimore, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Detroit à Kansas City, 20h10.
Chicago White Sox au Texas, 20h35.
Toronto à Oakland, 22h05.
L.A. Angels à Seattle, 22h05.

Mercredi 29 août

Toronto à Oakland, 15h35.
L.A. Angels à Seattle, 15h35.
Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Tampa Bay à Baltimore, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Detroit à Kansas City, 20h10.
Chicago White Sox au Texas, 20h35.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdonez Det	123	466	95	164	.352
ISuzuki Sea	124	521	92	182	.349
Polanco Det	107	443	82	151	.341
Posada NYY	115	405	69	136	.336
Figgins LAA	96	379	70	127	.335
Jeter NYY	125	511	80	166	.325
Pedroia Bos	107	384	58	124	.323
VGuerrero LAA	122	463	70	149	.322
DOrtiz Bos	115	427	85	137	.321
Vidro Sea	114	425	63	136	.320

Points — ARodriguez, New York, 117; Sheffield, Detroit, 97 MOrdonez, Detroit, 95; BAbreu, New York, 95; Granderson, Detroit, 93; ISuzuki, Seattle, 92; Rios, Toronto, 91.

Points produits — ARodriguez, New York, 121; MOrdonez, Detroit, 113; VGuerrero, Los Angeles, 100; Morneau, Minnesota, 92; Matsui, New York, 87; VMartinez, Cleveland, 87; BAbreu, New York, 87.

Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 182; Jeter, New York, 166; MOrdonez, Detroit, 164; Rios, Toronto, 156; OCabrera, Los Angeles, 155; MYoung, Texas, 154; BRoberts, Baltimore, 153.

Doubles — VGuerrero, Los Angeles, 42; MOrdonez, Detroit, 41; DOrtiz, Boston, 39; BRoberts, Baltimore, 37; Markakis, Baltimore, 35; AHill, Toronto, 35; Rios, Toronto, 35; VWells, Toronto, 35; THunter, Minnesota, 35.

Triples — Granderson, Detroit, 19; Crawford, Tampa Bay, 9 CGuillen, Detroit, 8; MeCabrera, New York, 7; Teahen, Kansas City, 7; Crisp, Boston, 7; MByrd, Texas, 7.

Circuits — ARodriguez, New York, 42; Morneau, Minnesota, 28; CPena, Tampa Bay, 28; Konerko, Chicago, 25; MOrdonez, Detroit, 24; THunter, Minnesota, 24; Dye, Chicago, 24; Sheffield, Detroit, 24.

Buts volés — Crawford, Tampa Bay, 40; BRoberts, Baltimore, 37; ISuzuki, Seattle, 36; CPatterson, Baltimore, 35; Figgins, Los Angeles, 34; Sizemore, Cleveland, 29; JLugo, Boston, 27.

Lanceurs (13 décisions) — Haren, Oakland, 14-4, .778, 2.66; Bédard, Baltimore, 13-4, .765, 2,97; Beckett, Boston, 15-5, .750, 3,15; Halladay, Toronto, 14-5, .737, 3,89; Verlander, Detroit, 13-5, .722, 3,94; Byrd, Cleveland, 12-5, .706, 4,61; KEscobar, Los Angeles, 14-6, .700, 2,85; Sabathia, Cleveland, 14-6, .700, 3,43; Wang, New York, 14-6, .700, 4,10.

Retraits sur trois prises — Bédard, Baltimore, 218; JoSantana, Minnesota, 191; Kazmir, Tampa Bay, 176; Matsuzaka, Boston, 172; Sabathia, Cleveland, 168; Shields, Tampa Bay, 154; Beckett, Boston, 148.

Victoires protégées — Putz, Seattle, 36; Jenks, Chicago, 35; Borowski, Cleveland, 35; TJones, Detroit, 32; FrRodriguez, Los Angeles, 31; Papelbon, Boston, 30; Nathan, Minnesota, 27.

Ligue Can-Am

Seconde moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
North Shore	26	11	.703	—
Atlantic City	23	13	.639	2.5
New Haven	20	16	.556	5.5
Grays	19	18	.514	7.0
Nashua	18	19	.486	8.0
Brockton	18	19	.486	8.0
x-New Jersey	16	21	.432	10.0
Québec	**15**	**22**	**.405**	**11.0**
Worcester	15	22	.405	11.0
Sussex	14	23	.378	12.0

x - champion de la première moitié de saison.

Mercredi 22 août

Québec 10 **Brockton 5**
Atlantic City 9 Worcester 5
Grays 5 Nashua 3
New Haven 9 Sussex 5
North Shore 4-9 New Jersey 3-2

Jeudi 23 août

Atlantic City 7 Worcester 3
Brockton 11 **Québec 9**
Grays 4 Nashua 3
New Haven 3 Sussex 11
North Shore 2 New Jersey 6

Vendredi 24 août

Atlantic City à Sussex, 19h05
Grays à Brockton, 19h05
Nashua en New Jersey, 19h05
New Haven à **Québec**, 19h05
Worcester à North Shore, 19h05

Samedi 25 août

Atlantic City à Sussex, 19h05
Grays à Brockton, 19h05
Nashua en New Jersey, 19h05
New Haven à **Québec**, 19h05
Worcester à North Shore, 19h05

Baseball Élite

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quarts de finale (4 de 7)

Série «A»
Trois-Rivières (1) vs Laval (8)

Jeudi 23 août

Laval 0 Trois-Rivières 12
(Trois-Rivières mène la série 1-0)

Vendredi 24 août

Trois-Rivières à Laval, 19h30.

Dimanche 26 août

Laval à Trois-Rivières, 16h00.

Lundi 27 août

Trois-Rivières à Laval, 19h30.

Série «B»
Charlesbourg (2) vs Repentigny (7)

Jeudi 23 août

Charlesbourg 7 Repentigny 1
(Charlesbourg mène la série 1-0)

Vendredi 24 août

Repentigny à Charlesbourg, 19h30.

Dimanche 26 août

Repentigny à Charlesbourg, 14h00.

Lundi 27 août

Charlesbourg à Repentigny, 19h30.

Série «C»
Montréal (3) vs Sherbrooke (6)

Jeudi 23 août

Sherbrooke 2 Montréal 4 (5e. susp.)

Vendredi 24 août

Montréal à Sherbrooke, 19h30.

Samedi 25 août

Sherbrooke à Montréal, 19h00.

Dimanche 26 août

Montréal à Sherbrooke, 16h00.

Série D
Québec (4) vs Longueuil (5)

Jeudi 23 août

Longueuil 1 Québec 0
(Longueuil mène la série 1-0)

Vendredi 24 août

Québec à Longueuil, 19h30.

Dimanche 26 août

Longueuil à Québec, 19h30

Lundi 27 août

Québec à Longueuil, 19h30.

Football

Calendrier préparatoire

Lundi 20 août

Chicago 27 Indianapolis 24

Jeudi 23 août

Jacksonville 21 Green Bay 13
La Nouvelle-Orléans à Kansas City, 20h30.

Vendredi 24 août

Tennessee à Buffalo, 19h00.
Nouvelle-Angleterre en Caroline, 20h00.
St. Louis à Oakland, 22h00.

Samedi 25 août

Detroit à Indianapolis, 19h00.
Tampa Bay à Miami, 19h30.
Baltimore à Washington, 20h00.
Dallas à Houston, 20h00.
New York Jets à New York Giants, 20h00.
San Francisco à Chicago, 20h00.
Minnesota à Seattle, 21h00.
Cleveland à Denver, 21h00.
San Diego en Arizona, 22h00.

Dimanche 26 août

Philadelphie à Pittsburgh, 20h00.

Lundi 27 août

Cincinnati à Atlanta, 20h00.

Jeudi 30 août

Buffalo à Detroit, 19h00.
New York Jets à Philadelphie, 19h30.
New York Giants en Nouv.-Angleterre, 19h30.
Washington à Jacksonville, 19h30.
Cleveland à Chicago, 20h00.
Green Bay au Tennessee, 20h00.
Dallas au Minnesota, 20h00.
Houston à Tampa Bay, 20h00.
Miami à La Nouvelle-Orléans, 20h00.
Kansas City à St. Louis, 20h00.
Pittsburgh en Caroline, 20h00.
Arizona à Denver, 21h00.
Oakland à Seattle, 22h00.
San Francisco à San Diego, 22h00.

Vendredi 31 août

Indianapolis à Cincinnati, 19h30.
Baltimore à Atlanta, 19h30.

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	7	4	2	1	186	181	9
Montréal	**7**	**4**	**3**	**0**	**162**	**146**	**8**
Toronto	7	2	5	0	163	156	4
Hamilton	7	1	6	0	130	195	2

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatchewan	8	6	2	0	235	146	12
C.-B.	8	5	2	1	224	176	11
Calgary	8	3	4	1	217	255	7
Edmonton	8	3	4	1	185	247	7

Vendredi 24 août

Toronto à Winnipeg, 20h00. **(TSN)**

Samedi 25 août

Hamilton à **Montréal**, 19h00. **(RDS-TSN)**

Vendredi 31 août

Montréal en C.-B., 22h30. **(RDS-TSN)**

Les meneurs

	T.	Tr.	PI.	S.	PTS
Congi, Sask	0	23	17	4	78
McCallum, C.-B.	0	23	15	4	72
S.Fleming, Edm	0	19	13	11	69
DeAngelis, Cal	0	23	14	2	67
Duval, Mon	0	13	15	9	67
Setta, Ham	0	9	17	2	62
J.Smith, C.-B.	9	0	0	0	54
Roberts, Wpg	8	0	0	0	48
Flick, Sask	7	0	0	0	42
Westwood, Wpg	0	14	8	3	41
Prefontaine, Tor	0	11	8	3	38

Soccer

United Soccer Leagues (USL)
Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Seattle	24	13	5	6	30	21	45
x-Portland	23	11	4	8	28	16	41
x-Montréal	**23**	**11**	**4**	**8**	**27**	**18**	**41**
x-Rochester	25	11	8	6	37	32	39
Atlanta	24	10	8	6	33	25	36
Porto Rico	25	9	7	9	33	31	36
Vancouver	24	7	7	10	24	23	31
Charleston	23	8	10	5	30	33	29
Miami	26	8	14	4	27	37	28
Caroline	24	6	10	8	21	28	26
Minnesota	23	3	9	11	23	29	20
Californie	26	4	15	7	17	37	19

x -Assurés d'une place en séries éliminatoires.

Mercredi 22 août

Seattle 3 Atlanta 0

Jeudi 23 août

Charleston à Portland, 22h00.

Vendredi 24 août

Montréal à Rochester, 20h00.

Samedi 25 août

Portland à Miami, 20h00.
Atlanta au Minnesota, 20h05.
Charleston à Vancouver, 22h00.

Dimanche 26 août

Portland à Porto Rico, 18h00.
Montréal en Caroline, 18h00.
Charleston à Seattle, 20h00.

Hockey

JUNIOR MAJEUR

Calendrier préparatoire

Mardi 21 août

Halifax 10 St. John's 2
Acadie-Bathurst 8 Lewiston 1
St. John's 4 I.-P.-E. 0

Mercredi 22 août

St. John's 4 Cap-Breton 5 (Fus.)

Jeudi 23 août

St. John's 3 Cap-Breton 2
I.-P.-E. 5 Halifax 8
Rimouski 0 **Chicoutimi 4**
Saint-Jean 4 Moncton 5 (Fus.)

Vendredi 24 août

Acadie-Bathurst à Lewiston, 19h00.
Québec à Baie-Comeau, 19h30.

Samedi 25 août

Chicoutimi à Rimouski, 16h00.
Shawinigan à Victoriaville, 16h00.
Val-d'Or à Gatineau, 19h00.
Moncton à Saint-Jean, 19h00.
Acadie-Bathurst à Lewiston, 19h00.
Rouyn-Noranda à Drummondville, 19h30.

Dimanche 26 août

Halifax au Cap-Breton, 16h00.
Val-d'Or à Victoriaville, 16h00.
Baie-Comeau à Québec, 19h00. (Val-Bélair)

JUNIOR AAA

Calendrier préparatoire

Jeudi 23 août

Joliette 4 Valleyfield 3 (P)

Vendredi 24 août

Valleyfield à Vaudreuil-Dorion, 18h30
Québec à **Saint-Félicien**, 19h30
Trois-Rivières à Grandy, 19h45
Terrebonne à Joliette, 20h
Saint-Jérôme à Lachine, 20h

Samedi 25 août

Sherbrooke à Québec, 13h30
Saint-Jérôme à Terrebonne, 14h
Saint-Eustache à Vaudreuil-Dorion, 20h30

Dimanche 26 août

Saint-Eustache à Terrebonne, 14h
Longueuil à Trois-Rivières, 19h30
Granby à Valleyfield, 19h30

Lundi 27 août

Vaudreuil-Dorion à Kahnawake, 19h30

MIDGET AAA

Calendrier préparatoire

Vendredi 24 août

Montréal à Châteauguay, 19h30
Trois-Rivières à C.A. Girouard, 19h30
C.C. Lemoyne à Lac St.Louis, 19h30
Jonquière à És. Sec. Notre-Dame, 19h30
Laurentides à Laval-Bourassa, 19h30
Sém. St-François à Lévis, 19h30

Samedi 25 août

Jonquière à És. Sec. Notre-Dame, 15h
Amos à Gatineau, 19h
C.C. Lemoyne à Laval-Bourassa, 19h
Lévis à Sém. St-François, 19h30

Dimanche, 26 août

Laurentides à C.C. Lemoyne, 13h30
Amos à Gatineau, 14h
C.A. Girouard à Magog, 14h30
Crabtree à Trois-Rivières, 16h

Mardi 28 août

Magog à C.A. Girouard, 19h30

Mercredi 29 août

Montréal à C.C. Lemoyne, 19h30
Trois-Rivières à Crabtree, 19h30

Tennis
Circuit Subway

JONQUIÈRE - Lentement mais sûrement, les choses se précisent à cette 5e tranche du circuit régional de tennis Subway disputée hier au Club Saguenay en raison de la pluie. Voici donc les résulats de cette seconde journée

Classe A

Kevin Flamand-Lapointe bat Nicolas Boivin 6-1 et 6-1
Yan Fleury bat Michel Thiffault 0-6, 6-2 et 7-6
Pierre Martin bat Mario Portolèse 6-1 et 6-2
Catherine Gauthier menait 6-5 sur Robert Desjardins

Classe B

Jacques Bouchard bat Steeve Thivierge 2-6, 6-2 et 6-4
Louis-Nicolas Boily bat Kevin St-Gelais 6-0 et 6-1
Raphaël Drouin bat Pascal Fortin 3-6, 7-5 et 6-2
Benjamin Martin bat Gervais Duchesne 6-4 et 6-4
François Lapierre bat Jean-Pierre Dubé 6-2 et 6-0
Mathieu Laforge bat François Marin 6-1 et 6-0

Double mixte

Catherine Gauthier- Michel Thiffault battent Mario Portolèse-Nancy Soucy 6-1 et 6-1

Double masculin B

Louis-Nicolas et François Boily battent Jean-Claude Basque-Raphaël Drouin 6-0 et 6-3

Double masculin A

Robert Desjardins-Pierre Martin battent Yan Fleury-David Nadeau-Truchon 6-3 et 6-3

Simple féminin

Nancy Soucy bat France Duchesne 6-2 et 6-0

Hockey senior AA

Deux équipes de la Côte-Nord pourraient joindre les rangs

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Quatre équipes ont donné une réponse positive au président Marcel Maltais quant à leur participation pour la saison 2007-08, mais elles demandent à ce qu'une cinquième formation joigne leurs rangs.

Maltais confirme que deux autres équipes de la Côte-Nord pourraient joindre les rangs de son circuit, celles-ci ayant jusqu'au 8 septembre pour se manifester.

Le président Marcel Maltais, lors de la réunion tenue mercredi, a souligné à ses clubs qu'il y avait deux équipes (La Tuque ne figure pas dans le décor) qui montrent de l'intérêt pour le hockey senior AA et qu'elles devraient donner leur réponse dans un délai raisonnable.

Selon certaines sources, les clubs de Roberval, Chibougamau, Alma et Betsiamites ne tiennent pas plus qu'il faut à un circuit à quatre en soutenant que ce ne serait pas viable. Certains ont déjà réservé leurs heures de glace, d'autres souhaitent faire signer quelques contrats à des joueurs.

«Nous continuons nos démarches et tout indique que nous devrions être au moins cinq clubs, sinon six. La Tuque poursuit quand même ses discussions en l'absence d'une ligue pour le moment», de faire savoir Maltais

Ligue centrale

Au 98,3, la direction est loin de souhaiter la disparition du circuit AA. Ce qu'elle comprend toutefois, c'est qu'il y a plusieurs joueurs, devant cependant obtenir leur libération, qui veulent changer de catégorie si le senior AA devait prendre une année sabbatique.

«Des joueurs s'informent et nous appellent pour en savoir plus long sur la survie de leur ligue et en cas de disparition, s'ils pourront joindre nos rangs. Bien sûr qu'il y en a quelques-uns qui pourraient nous intéresser, mais il faut respecter la réglementation. S'ils sont libérés par leur équipe, alors ils seront invités à notre camp qui commence vendredi prochain», confie Yvon Bouchard du 98,3. ❑

Camp des recrues

David Desharnais aura sa chance avec le Canadien



Roger Tremblay

rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - David Desharnais, l'ex-capitaine des Saguenéens de Chicoutimi, effectue une courte visite au Saguenay avant de retourner à la maison pour terminer sa préparation en vue du camp des recrues du Canadien de Montréal qui commence le 7 septembre.

Conscient que les places sont plutôt rares dans le grand club, Desharnais en lorgne beaucoup plus une avec les Bulldogs de Hamilton de la Ligue américaine.

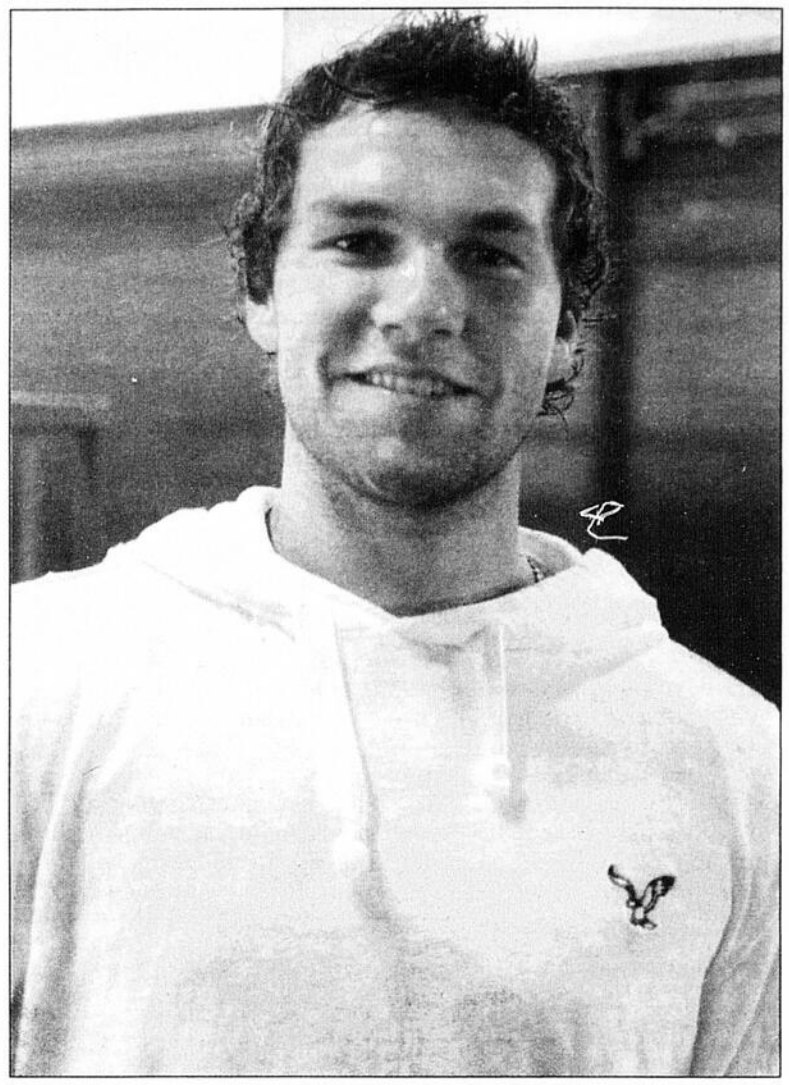
«Je vais travailler dans le but de me faire remarquer au camp des recrues et selon les besoins que les Bulldogs ont, je donnerai tout pour une place. Je ne sais pas s'ils ont besoin d'un autre joueur de centre mais je tiens à connaître un gros camp. Je pense que mes chances sont bonnes et je vais montrer aux dirigeants ce dont je suis capable», avoue le petit général.

David Desharnais garde aussi en réserve un plan B si jamais son choix de la Ligue américaine ne se concrétise pas.

«Il y a toujours la East Coast, mais c'est vraiment une option. Je regarderai aussi du côté européen, mais je voudrais attendre un peu. J'ai reçu quelques offres mais une était plus intéressante que les autres», estime-t-il.

Desharnais veut saisir la chance qui s'offre à lui, chance qu'il ne qualifie pas de dernière.

«J'ai 20 ans et je suis capable de me débrouiller. Ça me fait drôle de revoir le Centre Vézina, mes anciens coéquipiers et le personnel hockey. L'an dernier, à pareille date, je me disais que je pouvais toujours revenir avec les Sags mais cette année, c'est différent. Je dois penser à mon avenir et pour moi, elle passe par la Ligue américaine», de conclure David Desharnais venu saluer en passant Lana Lepage et Hervé Bernier chez qui il demeurait en pension l'an dernier.❑



ESSAI - David Desharnais tentera sa chance au camp des recrues du Canadien le 7 septembre. L'ex-vedette des Sags assistait au match de son ancienne équipe hier.

(Photo Jeannot Lévesque)



POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE

CANADIAN TIRE

• LA BAIE • JONQUIÈRE
• CHICOUTIMI • ALMA

Truc et conseil



Le matin et le soir, la pêche est meilleure car en début de journée, l'eau est plus fraîche. Les eaux claires du jour deviennent un facteur dissuasif pour certaines espèces de poissons. Le fait que les eaux deviennent plus sombres augmente le niveau de sécurité des prédateurs pour chasser, ils se sentent moins repérables. Habituellement, le soir, les eaux deviennent plus calmes, il est donc plus facile pour les prédateurs de localiser leurs proies et il y a souvent des éclosions d'insectes.

Bonne pêche et soyez prudent!

0702244

Omnium de tennis des États-Unis

Les nerfs de Dancevic

Frank Dancevic a les nerfs solides. Et une confiance en soi inébranlable.

À 5-5 à la troisième manche, Dancevic, première tête de série des qualifications de l'Omnium des États-Unis, était nez à nez avec Ivan Miranda, modeste 224e joueur au monde. D'autres joueurs se seraient mis à douter d'eux-mêmes. Pas Dancevic, qui a finalement éliminé son adversaire péruvien en trois manches de 7-6 (4), 3-6 et 7-5 afin de passer à la deuxième ronde des qualifications, disputée aujourd'hui à New York.

«Je suis surtout content d'avoir gagné, dit Dancevic. Le premier match d'un tournoi est toujours le plus difficile mais je ne me suis jamais senti en danger. J'ai manqué quelques occasions de le briser, mais je servais de mieux en mieux au fil du match. Je savais qu'il serait incapable de me briser à la troisième manche. Je n'ai pas joué un match exceptionnel, mais j'ai assez bien joué pour gagner.»

Dancevic disputera son deuxième match des qualifications aujourd'hui contre le Français David Guez, 192e au monde.



Frank Dancevic

(Archives)

La leçon de Niemeyer

Tandis que Dancevic peinait sur le terrain numéro 10 de Flushing Meadows, Frédéric Niemeyer donnait une leçon de tennis à son adversaire quelques terrains plus loin. L'athlète de Sherbrooke, 212e au monde, a vaincu le Suisse Michael Lammer, 232e au monde, en deux manches de 6-3 et 6-2.

«J'ai toujours aimé le US Open comme amateur de tennis, mais je ne me suis jamais senti à l'aise à New York comme joueur, dit Niemeyer. Cette année, je suis arrivé reposé. J'avais un meilleur feeling à l'entraînement et j'ai joué de façon très solide aujourd'hui (hier).»

Niemeyer ne pourra pas s'asseoir bien longtemps sur ses lauriers. Aujourd'hui, il affrontera Robin Haase, deuxième tête de série des qualifications.

Marie-Ève Pelletier a complété la journée parfaite des Canadiens à New York en remportant son match de première ronde contre le Tunisienne Selina Sfar, qui a abandonné à 1-0 en faveur de Pelletier à la première manche. Le match n'a duré que quelques minutes.

L'athlète de Repentigny, 184e au monde, affrontera la Française Pauline Parmentier, 107e au monde, en deuxième ronde. Stéphanie Dubois, 120e au monde, disputera aussi son deuxième match de qualifications aujourd'hui. L'athlète de Laval se mesurera à l'Argentine Maria Jose Argeri, 226e au monde. Les joueurs inscrits aux qualifications doivent remporter trois matchs afin d'obtenir un laissez-passer au tableau principal, qui commence lundi.

(La Presse)

Terrain de soccer et de football

Un premier contrat octroyé à Jonquière

JONQUIÈRE (RT) - Comme nous l'annoncions il y a quinze jours, les Entreprises Rosario Martel Inc. d'Alma ont obtenu le contrat de 1,606,922 $ pour l'aménagement du nouveau terrain de soccer et de football du Cégep de Jonquière incluant les bases prévues pour l'éclairage.

Quatre entreprises régionales ont répondu à l'appel d'offre publique soit Claveau & Fils, Excavation G. Larouche et Excavation LMR en plus des Entreprises Rosario Martel.

«Quand on a procédé à l'ouverture des soumissions, nous avons sursauté en voyant le montant le plus élevé à 2,270,996 $. On a accordé le contrat au plus bas soumissionnaire. L'ensemble des travaux font l'objet de quatre lots de contrat. Le premier concernait l'aménagement du terrain situé derrière le département d'Arts et technologie des médias en plus des bases pour l'éclairage. Le second ira pour la surface synthétique, le troisième pour les bâtiments et le dernier pour l'aménagement paysager», résume Doris Fortin du Cégep.

Ces travaux devraient être complétés pour la fin du mois de mai, début juin 2008, juste à temps pour la prochaine saison de soccer. ❑



SEMBLABLE - Le nouveau terrain de soccer et de football du Cégep de Jonquière ressemblera à celui de l'UQAC. Un premier contrat a d'ailleurs été accordé la semaine dernière en vue de l'aménagement du terrain.

(Photo Jeannot Lévesque)

Les Sags servent un jeu blanc à l'Océanic

Une première victoire, mais toute une!

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une victoire de 4-0, pas pire pour une équipe privée des services des vétérans Joël Champagne, Francis Verreault, Bobby Nadeau entre autres. Ainsi, les Saguenéens ont fait bien plaisir à leurs partisans, prenant la mesure de l'Océanic de Rimouski par la marque de 4-0 dans un match tumultueux surtout en deuxième et troisième périodes.

Pour l'entraîneur Richard Martel, blanchir l'Océanic se révèle une grande surprise.

«C'est une erreur de parcours parce que Rimouski va compter beaucoup de buts cette saison. Notre défensive a tenu les visiteurs le long de la rampe, leur concédant peu d'espace pour travailler. Je suis content du boulot accompli par notre défensive et celui du gardien Jonathan Lemieux. Il se déplace bien, reste calme et il est toujours bien positionné, raconte Richard Martel.

Si ce dernier encensait ses jeunes pour cette première victoire, il en a mis encore plus envers son premier choix au dernier repêchage, Nicolas Deschamps.

«Il vient de livrer toute une performance. Quand un joueur veut la rondelle, la seule chose à faire, c'est de lui donner du temps de glace. Il a été très bon dans les deux sens de la patinoire», affirme Martel. Le match, après la première période où les Sags menaient 1-0 (but de Thomas Vandal), a changé d'allure à la fin du deuxième engagement après les buts de Nicolas Deschamps et Olivier Ouellet.

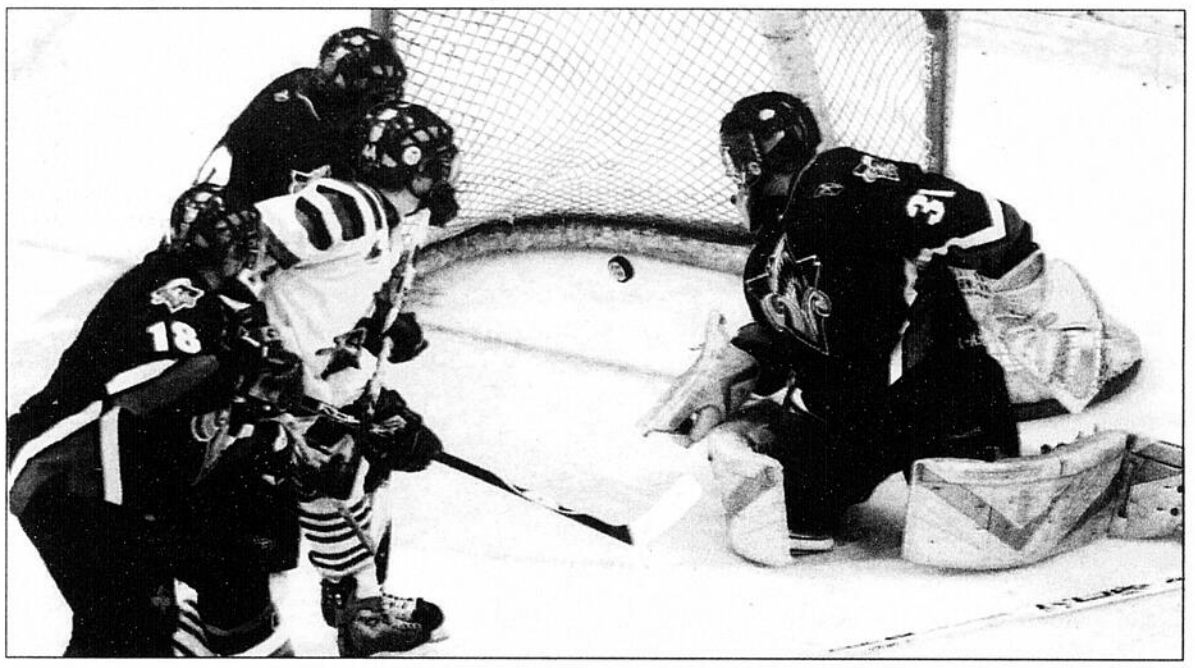
«Mickael Frolik a posé un geste dangereux aux dépens de Antoine Roussel et tout a été dans l'autre sens. J'ai été très surpris de voir que l'arbitre n'a pas sévi sur ce coup. Je croyais vraiment qu'il le punirait pour ce coup mais non. C'est un geste dangereux», continue de clamer le mentor des Bleus qui ne s'est surtout pas gêné pour faire connaître son mécontentement à l'officiel Yannick Boisclair. Bryan Wilson s'est chargé du dernier but des siens.

La deuxième période a été marquée de quelques pénalités mais le dernier tiers encore plus. Pour vous en citer que quelques-unes. Guillaume Coudé-Tremblay, Mark Rechlicz, Derek Famulare, Antoine Roussel, Christopher Guay, Olivier Painchaud ont été très actifs.

Le gardien Jonathan Lemieux a repoussé 31 rondelles alors que les deux cerbères Rimouskois François Lacerte et Tommy Perreault ont reçu 27 tirs. Les deux mêmes équipes se retrouvent demain à Rimouski et joueront devant le grand Sidney Crosby.

«Il n'y aura pas de coupures pour le moment. La situation des gardiens sera réglée lundi midi, heure limite pour les joueurs collégiaux. On prendra une décision à ce moment-là. J'ai bien aimé ce que j'ai vu de Lemieux ce soir (hier)» répète-t-il en terminant.

Thomas Vandal s'est bien débrouillé à la ligne bleue des siens avec un but et une passe tout comme Olivier Ouellet. ❑



DÉPART - Les Sags ont frappé tôt dans le match. Thomas Vandal vient de déjouer François Lacerte pendant que son coéquipier, Luc-Olivier Blain, dérange le gardien de l'Océanic.

(Photo Jeannot Lévesque)

POINTES DE PLUME

- Coup salaud de Michael Frolik aux dépens de Antoine Roussel en fin de deuxième période. Le jeune officiel Yannick Boisclair n'a vu que du blanc dans ses décisions...
- Incidemment, quand la ligue envoie une verte recrue comme arbitre, elle devrait le faire accompagner d'un vétéran, même si c'est Éric Charron... Boisclair (aucun lien avec Maxime, l'ex-Sag), a même exhorté l'entraîneur Richard Martel à descendre de la bande...
- Jacob Lagacé, la jeune recrue des Bleus, a été fortement impressionné par David Desharnais lors du passage de l'ex-numéro 15 à son ancienne pension...
- Nicolas Deschamps, premier choix des Sags, va devenir la coqueluche des partisans d'ici peu. Deschamps épate déjà par ses feintes, sa détermination et son désir de vaincre. Une future grande vedette...
- Il faudra défoncer quelques bandes de la patinoire pour permettre à la grue géante de pouvoir installer l'écran géant dans le CGV...
- Bravo à la direction du CGV d'avoir prévu 18 espaces de stationnement pour les personnes handicapées en avant du centre...
- Cogeco diffusera quatre rencontres des Saguenéens cet hiver, soit le 5 octobre face aux Voltigeurs à Chicoutimi, le 19 octobre à Baie-Comeau et le 18 janvier à Gatineau. Ces parties ne seront présentées qu'aux amateurs du Lac-Saint-Jean hormis celle du 30 novembre à Baie-Comeau qui pourra aussi être vue par le biais du canal Vox... TQS devrait annoncer sous peu combien de matchs seront diffusés à partir du Centre Vézina. Il est question de six parties.
- Bon 22e anniversaire de mariage à Pascale Bélanger et Gilbert Dionne de La Baie aujourd'hui. Gilbert, membre du club de golf de Port-Alfred a été couronné vainqueur dans sa catégorie il y a 15 jours lors du championnat du club.
- Sidney Crosby est à Rimouski toute la fin de semaine pour s'entraîner avec l'Océanic. Sa présence créée déjà une commotion...Il vient aussi de lancer sa ligne de vêtement...
- Guillaume Coudé-Tremblay n'a certainement pas livré son meilleur combat hier face à Dave Plante...
- L'entraîneur de l'Océanic, Clément Jodoin va voir que la rivalité entre Chicoutimi, Québec, Rimouski et Baie-Comeau est plus grande que celle des MAINElacs avec les équipes des Maritimes...

Le travailleur à grande vitesse (TGV)

Antoine Roussel aura de la compagnie cette saison

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La «comète bleue» ne sera pas toute seule cette saison à rouler à grande vitesse. Antoine Roussel constate avec grand plaisir que les jeunes recrues patinent à vive allure au camp des Sags. Et il ne s'en plaindra certainement pas.

Roussel en est à son deuxième camp à Chicoutimi et il admet sans hésiter qu'il veut connaître une bonne saison.

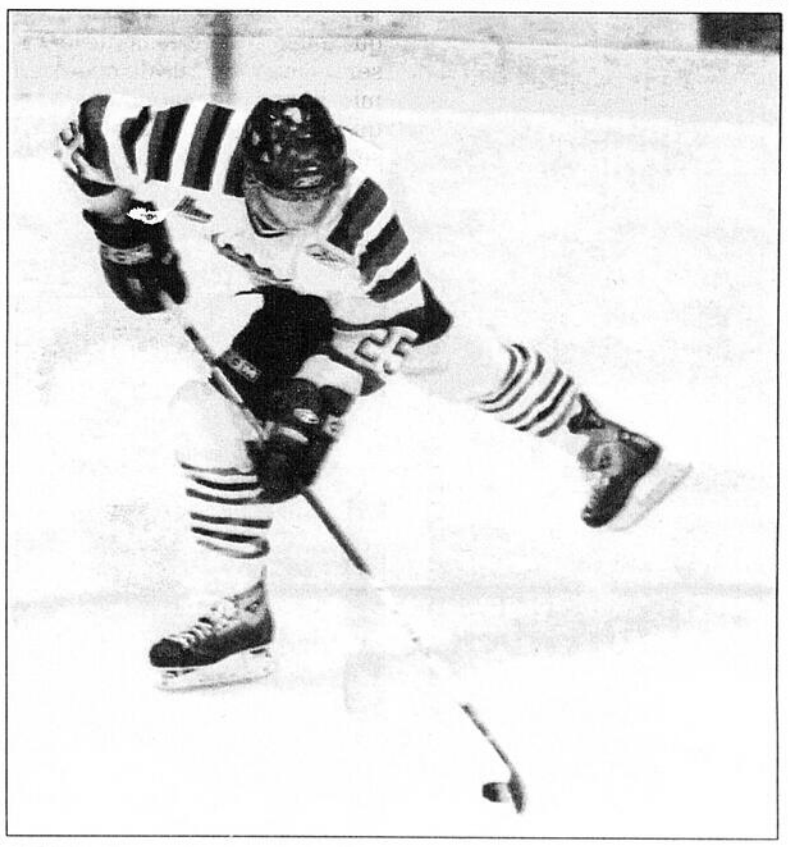
«Je me suis entraîné très fort cet été à raison de six fois par semaine. J'ai participé à un important camp en Europe et tout s'est bien déroulé, de sorte que j'ai figuré parmi les meilleurs. À même date l'an dernier, je n'étais même pas ici. Ce qui fait en sorte que je travaille aussi fort, c'est ma marque de commerce. Quand tu as moins de talent, il faut que tu travailles plus et j'essaie d'assumer mon leadership à ma façon, avoue le 25.

Roussel sait qu'il a vécu une belle expérience en 2006-07 et que les choses semblent s'améliorer cette année.

«Je crois que nous contrôlons mieux la rondelle, contrairement à l'an dernier où on la lançait dans le fond de la zone pour la perdre par la suite. C'est beaucoup plus rapide que l'an passé et les gars vont au filet assez vite merci. Il y a beaucoup de talent dans cette équipe avec les Paré, Verreault, Deschamps, Blain et autres. On n'a pas le choix de les suivre», confie Roussel.

Ce dernier a bien voulu commenter le départ de son compatriote Germain Raimbourg la semaine dernière.

«C'est un de mes amis, mais quand tu arrives ici, il faut être prêt. Je me suis déjà fait couper du midget AAA et midget espoir. Il faut donc arriver en forme, mais je comprends aussi que ce n'est pas facile de s'entraîner en Europe. L'organisation est différente et le hockey est un autre monde. Je pensais qu'il s'était bien rétabli de sa blessure. Il ne s'est pas présenté prêt pour le camp», de terminer Antoine Roussel. ❑



RAPIDE - Antoine Roussel veut connaître une excellente saison. Il estime que les Sags ont plus de vitesse cette année

(Photo Jeannot Lévesque)

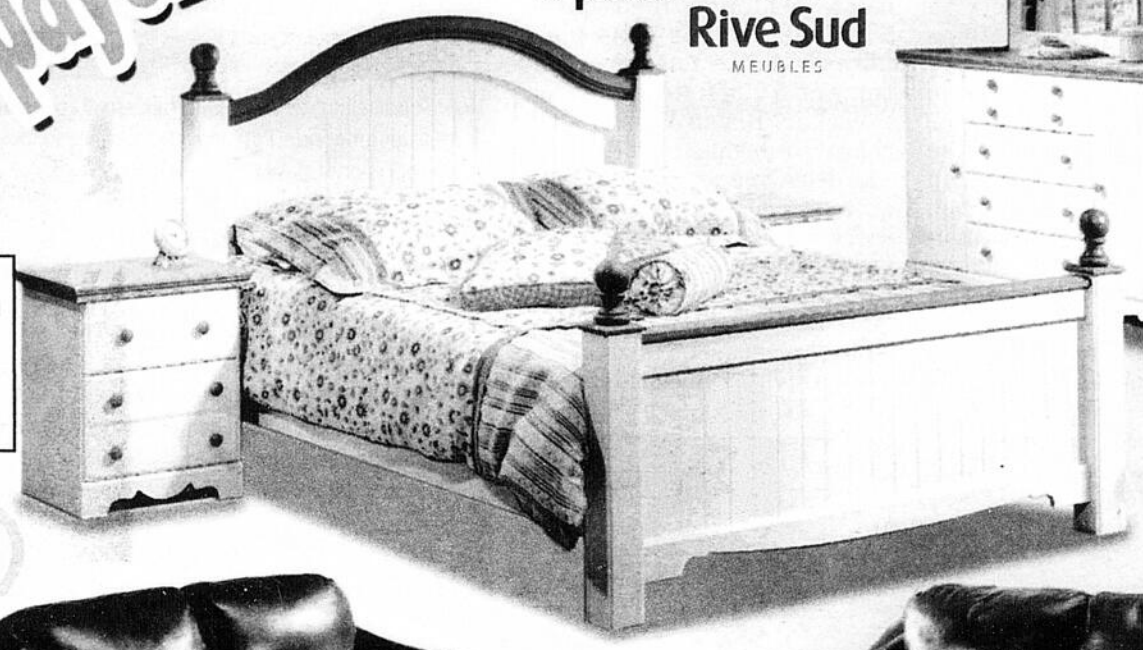
EXPO TANGUAY

Nous payons les 2 taxes

ou payez en 50 versements

Mobilier de chambre à coucher
6 pièces

Rive Sud MEUBLES





nous payons les 2 taxes
1269,99 ou
25,40 50 mois

Pied de lit en sus

Canapé
nous payons les 2 taxes
1359,99 ou
27,20 50 mois

Causeuse
nous payons les 2 taxes
999,99 ou
20,00 50 mois

Cuir véritable

Fauteuil
nous payons les 2 taxes
649,99 ou
13,00 50 mois

RODI



nous payons les 2 taxes
899,99 ou
18,00 50 mois

Mobilier de salle à manger
5 pièces

MAZIN FURNITURE INDUSTRIES LIMITED

Livraison et service
GRATUITS

Accord D Desjardins

seulement dans nos magasins

TANGUAY

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

00710103

Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Carte de crédits acceptées OU payez en 50 versements sur toute la marchandise sans exception sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits à la grandeur de la province de Québec et du Nouveau-Brunswick. Photos à titre indicatif. Détails en magasin. La promotion est en vigueur du 13 août au 2 septembre 2007.